

Montreal

Qatar Airways celebrates its inaugural flight to Montreal, Canada – the city of smiles.

Shiraz

A glorious past blends with contemporary city life for Qatar Airways' 103rd route.

شیراز

توزج شیراز وجعة الخطوط الجوية القطرية رقم ١٠٣، بين معالم مجدها العريق ومظاهر الحياة العصرية.

مونتریال

تحتفل الخطوط الجوية القطرية باطلاق رحلتها الإفتتاحية إلى مونتریال، كندا. مدينة الابتسامة.

ORyx
المراس



Shahry Passport

Qatar's best ever roaming rates



Lowest Roaming Rates In The Most Popular Destinations

For QR200/month you'll have 100 minutes to call home to Qatar, receive calls or make local calls on selected networks in the following destinations:

France (SFR or France Telecom). **Germany** (O2 or T-Mobile). **Italy** (Wind). **Spain** (Telefonica Moviles or France Telecom). **Switzerland** (Swisscom or Orange). **UK** (O2 or T-Mobile). **USA** (T-Mobile).

All you need to do is send an SMS to 1 14 with **PCEA**. Then as soon as you land you can select the network to roam with.

To learn more about Shahry Passport, visit www.qtel.qa.

Qtel. Fuel your senses.

Qtel POSTPAID

www.qtel.qa

SHAHRY
PASSPORT



جواز سفر
الشهري



Bringing energy to life

Italy, 7:00 am. Luca starts his day with an espresso.
RasGas is there.

RasGas supplies Europe, Asia and the Americas with liquefied natural gas,
one of the world's most climate-friendly fossil fuels.
From Qatar, one of the world's largest and most reliable sources.

20TH WORLD
PETROLEUM CONGRESS



4-8 December 2011 Doha - Qatar



the power of the drop
THE ENERGY TO TRANSFORM



SELFRIDGES &

**AWARDED
BEST DEPARTMENT
STORE IN THE WORLD**

Global Department Store Summit 2010

Boucheron • Breitling • Bulgari • Burberry • Cartier • Chanel • Chrome Hearts • Dior
Gucci • Hermès • Hublot • Louis Vuitton • Mulberry • Prada • Ralph Lauren
Tiffany & Co. • Tom Ford • Yves Saint Laurent • Vertu



S & Co

Where London gets its style

SELFRIDGES & CO

selfridges.com

London Manchester Birmingham



the place to...
unwind

leave the rest to usSM

Our spacious and elegant rooms and suites feature special design themes and styles to appeal to individual tastes and lifestyles, whether on business or pleasure. From the heritage of Arabic and Islamic design to the regal influences of India, to delicate natural raw silk touches of Japan, or for something more minimalist, a modern contemporary theme.

Pamper, comfort, entertain, work, rest, relax, revive.

For the best rates visit:

www.ramadaplazadoha.com

or call (+974) 44281428



RAMADA[®]
PLAZA
DOHA

welcome

THE INSPIRATIONAL LEADERSHIP AND VISION OF HIS HIGHNESS THE EMIR SHEIKH HAMAD BIN KHALIFA AL THANI has propelled the State of Qatar onto the international stage.

At the forefront of the country's growing legacy is national airline Qatar Airways, which flies to over 100 destinations across six continents.

Over the past ten years, Qatar Airways has beaten tough competition in the aviation industry, earning many international awards and accolades. It is now one of only a small handful of airlines in the world to be ranked Five Stars by Skytrax – the independent aviation industry monitoring agency – for its excellent service.

As Qatar heads towards the hosting of the football World Cup in 2022, Qatar Airways continues to develop apace.

*H.E. Sheikh Hamad bin Jassim bin Jabor Al Thani
Chairman and Founder – Qatar Airways ✈*

The airline has around 200 new aircraft on order to be delivered in the next decade and, with an annual growth rate of 35%, the airline's future looks increasingly bright.

New Doha International Airport will soon become the new home base for Qatar Airways. Completion of the US\$14.5 billion project will add a vital component to the country's infrastructure.

It is my great privilege to be able to offer people from around the world the hospitality and friendliness of Qatar through the services provided by our national carrier. I sincerely thank you for flying Qatar Airways.

مرحباً

دفعت القيادة المُلهمة والرؤيا المستقبلية الثاقبة، حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى حفظه الله، بدولة قطر إلى مصاف كبار المؤثرين في الساحة العالمية.

المتسارع بالتزامن مع تلك الاستعدادات. وتتوقع الناقل أن تستلم خلال العقد المقبل نحو ٢٠٠ طائرة جديدة سبق لها التعاقد على شرائها. ومع بلوغ المعدل السنوي لنمو أسطول الشركة ٣٥٪، تبدو آفاق مستقبل "القطرية" أكثر إشراقاً.

وسيصبح مطار الدوحة الدولي الجديد لدى اكتمال بنائه وافتتاحه المقر الرئيسي للخطوط الجوية القطرية. وسيضيف إنجاز مشروع المطار الجديد الذي بلغت تكلفته بنائه ١٤,٥ مليار دولار، عنصراً مهماً وبالغ الحيوية للبنى التحتية للبلاد.

ويشرفني أن أهدي جميع شعوب العالم ضيافة دولة قطر العربية الأصيلة وترحبها الدائم بضيوفها، عبر خدمات ناقلتها الوطنية. وختاماً، أشكركم جميعاً على سفركم على متن طائرات الخطوط الجوية القطرية.

وتتصدر الناقل الوطنية، الخطوط الجوية القطرية، التي تسير رحلاتها إلى أكثر من ١٠٠ وجهة في ست قارات، الصورة المشرفة لهذه الدولة الفتية الصغيرة بحجمها والكبيرة بطموحاتها وإنجازاتها.

وقد تغلّبت هذه الشركة سريعة النمو خلال الأعوام العشرة الماضية على المنافسة المحتدمة في قطاع الطيران المدني العالمي، وفازت بالعديد من الأكاليل والجوائز العالمية تقديراً لإنجازاتها. وأصبحت الآن واحدة من قلة محدودة من شركات الطيران العالمية التي فازت بتصنيف خمس نجوم من مؤسسة "سكاى تراكس" المستقلة لمراقبة جودة الخدمات في صناعة الطيران.

وبينما تخطو قطر بخطوات ثابتة نحو استضافة بطولة كأس العالم فيفا ٢٠٢٢ لكرة القدم، تواصل الخطوط الجوية القطرية نموها

معالي الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس إدارة ومؤسس – الخطوط الجوية القطرية. ✈



AL EMADI العمادي

Enterprises للمشاريع

Luxury Through Leaders

COMMERCIAL PROPERTIES

The preferred address for luxury

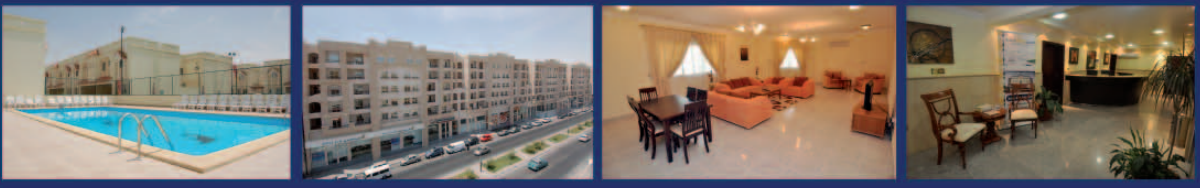
- Most of Our Offices Located At The Heart Of Doha.
- Wild Open Spaces Started From 200 SQM To 20000 SQM.
- Concierge Service And Maintenance Around The Clock.
- Providing A Significant Number of Parking For Visitors And Tenants.
- Ready for Occupancy.
- A New Surveillance Cameras In All Buildings and Walkways.
- Luxury Finishing worthy of your business.



RESIDENTIAL PROPERTIES

Exclusive selection of luxury

- Prime Locations All Around Doha.
- Fully Furnished Properties.
- Stand Alone Villas, Compound Villas, Apartments.
- 1,2,3 Bedrooms
- Entertainment Facilities " According To Location "
- Concierge Service And Maintenance Around The Clock.
- Providing A Shaded Parking For each Tenants.



HEAD OFFICE

Main Airport Road , P.O.Box 3890. Doha-Qatar

Commercial Inquiry Tel. +974 44 66 66 25 M. +974 666 77 33 6

Residential Inquiry Tel. +974 44 66 66 79 M. +974 558 93 87 1

Fax. +974 44 66 41 66 e-mail: alemadi@alemadi.com.qa

www.alemadi.com.qa

20



Weekend Away

Monaco may be the second smallest country in the world, but it more than makes up for it in style, glitz, and undisputed glamour.

22



Luxe Berlin, Kolkata

Experience timeless luxury at The Regent Berlin, while Kolkata's The Park has a modern décor and fine cuisine that draws guests again and again.

30



Maître d' Kuala Lumpur

At Lafite, Chef Georg Schröppel's 'secret' to making simple ingredients excite is to combine seasonal über-freshness with world-class skill and modern creativity.

32



24 Hours London

Cultural, cosmopolitan, historic, and hip, this bustling, vibrant capital has so many things going on it can be hard to keep track.

36



My Favourite Street

Guangzhou's ancient Liwan District is an area of contrast that features history, diversity, and culture in an environment that is ever so rapidly evolving.

38



Three Great Places

In glamorous, cosmopolitan Buenos Aires, discover a vibrant restaurant scene that celebrates the very best of global cuisines.

- 16 June and July Diary
- 26 Luxe Shopping, London
- 28 Spa, Peninsula, New York
- 40 Music: Highlights for April

- 42 Literary Review, Singapore
- 44 Museum Review, Montreal
- 46 Insight: Paolo Brandolisio
- 72 Property: Eastern Promise

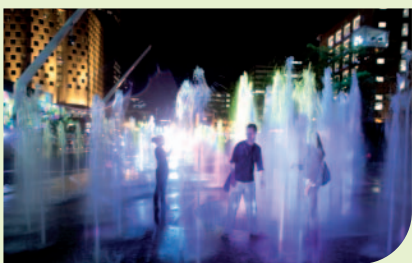
- 81 Qatar Airways section
- 98 Qatar Essentials
- 100 24 Hours, Qatar
- 102 Select: Imperial Capitals

Qatar Airways Oryx in-flight magazine is yours to keep.



Visit us online at www.oryxinflightmagazine.com

50



Montreal, City of Smiles

The North American hub of European-style *savoir vivre*, Montreal celebrates simpler pleasures, such as sinfully good food, fun, and especially festivals. Among the biggest and best-loved of these is the Just for Laughs comedy festival.

60



Dar Es Salaam

You've seen the Big Five; summited Kilimanjaro; teetered on the edge of the Ngorongoro Crater; ticked all the boxes for Tanzania...but have you? We revisit the Swahili Coast for what's hot on the beach – and what to do *après* safari!

66



Shiraz, City of Poetry

Persian poetry celebrating Shiraz speaks of nightingales and roses, love, summer, and the produce of its eponymous grape variety. With a glorious past blending with bustling, contemporary city life, this Iranian city sees the launch of Qatar Airways flights this month.

FROM QATAR TO THE WORLD

Pioneers in globalizing GTL

CLEANER FUEL FOR A HEALTHIER PLANET

ORYX GTL transforms clean natural gas into superior,
environmentally friendly transport fuels.



we make **GTL** the choice
www.oryxgtl.com.qa

ORYX **GTL** 

QP - SASOL joint venture

22



الفخامة، برلين

تقدّم مدينة برلين المباهج القديمة والحديثة، ويرحب "ريجت برلين" بالضيوف لتجربة روعة المدينة من خلال فخامته الخالدة.

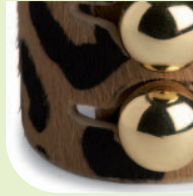
24



الفخامة، كلكتا

يعتبر الاهتمام بالخدمة الودودة والميل إلى التميّز الإبداعي، من الأسباب التي تحث الزبائن لزيارة "ذا بارك" في كلكتا.

26



الفخامة، التسوّق

اختيرت كأفضل متاجر في العالم، وتعد مدينتي لندن ومانشستر موطناً لثلاثة من متاجر "سيلفريدجز" الأربعة في المملكة المتحدة.

28



سبا "بننسيلا"، نيويورك

وسط ناطحات السحاب، تكشف الأضواء على امتداد جادة "فيث أفينيو" في مانهاتن عن سبا "بيننسيلا" الممتلئة على أروع المناظر الخلابة.

30



كبير الطهاة، كوالالمبور

في مطعم "لافيت"، يتمثل سر نجاح كبير الطهاة "جورج شروبل" في تحويل مكوّنات بسيطة إلى أطباق إبداعية وعصرية شبيهة رائعة.

110



عطلة نهاية الأسبوع

قد تكون إمارة موناكو الواقعة بين الريفيرا الإيطالية ونظيرتها الفرنسية، ثاني أصغر بلد في العالم، ولكنها تجاوزت صغر الحجم وتألفت كوجهة عالمية.

96 مكاتبنا حول العالم

102 مختارات: العواصم الإمبراطورية

108 أجندة يونيو ويوليو

86 دليل الأسطول الجوي

88 الشبكة العالمية

93 مطار الدوحة الدولي

07 مرحباً

81 الخطوط الجوية القطرية

84 أخبار القطرية

www.oryxinflightmagazine.com أوروبا على

www

يمكنك الاحتفاظ بهذه النسخة من مجلة "المها" الخاصة بالخطوط الجوية القطرية.

59



مونتريال

تُعدُّ مونتريال قطعة من أوروبا في أمريكا الشمالية، إذ تحفل المدينة بالكثير مما تقدمه للزوار من أطباق الطعام اللذيذ، إلى مهرجانات المتعة والمرح. ومن أكبر وأهم هذه المهرجانات، مهرجان "فقط لأجل الضحك" الكوميدي.

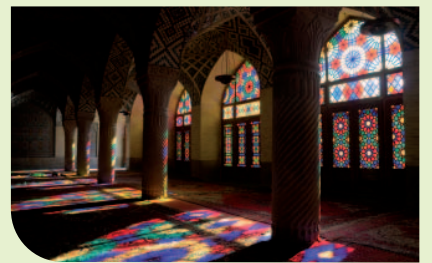
60



دار السلام

ربما خضمت غمار المغامرات الخمس، وتسلقت قمة جبل كليمنجارو، ووقفتم على حافة فوهة بركان نجورونجورو، وزرتم أبرز معالم تنزانيا السياحية... اكتشفوا معنا فرص الترفيه المتاحة على الشواطئ، وكيفية قضاء أمتع الأوقات بعد القيام برحلات السفاري!

71



شيراز

تتحدث قصائد الشعر التي اشتهرت بها شيراز عن طيور العنديلين والورد والحب والصيف وتنوّع أعنابها. وبفضل معالم مجدها العريق ومظاهر الحياة العصرية، بدأت الخطوط الجوية القطرية بتسيير رحلاتها إلى هذه الحاضرة هذا الشهر.

Property | Trading and Distribution | Industrial Manufacturing | Managed Services



Aiming higher,
Achieving more

We believe one of the secrets of success is to set expectations higher from the beginning. It's a philosophy that has helped us become one of Qatar's leading diversified companies with interests in property, industrial manufacturing, retail, managed services, medical equipment and pharmaceuticals. We are proud to be part of Qatar's success.



P.O.Box 22477 Doha - Qatar | Tel: +974 44350666 | Fax: +974 44350777 | E-mail: info@aamal.com.qa | www.aamal.com.qa



QATAR AIRWAYS ORYX MAGAZINE IS PUBLISHED BY

Agency Fish Ltd, London, England
 Agency Fish Pty Ltd, Perth, Australia
 www.agencyfish.com
 +44 (0) 20 7234 0171
 oryx@agencyfish.com

EXECUTIVE EDITOR: Stephen Peale
MANAGING DIRECTOR: Julian Jordan
CONSULTING EDITOR: Roger Thiedeman
CONSULTING EDITORS, ARABIC: Atala Abusaleh, Nawaf Al Tamimi
ACCOUNT DIRECTOR: Lindy Polmeer
CONTRIBUTING EDITOR: Karen Martin
FASHION EDITOR: Tonia Brazier
ART DIRECTOR: Stephen Peale
SENIOR DESIGNER: Winay Chhana
PRODUCTION: Michelle Jones
ARTWORK: Vaughan Davies

REPROGRAPHICS AND PRINTING
 Emirates Printing Press, Dubai

MEDIA OPPORTUNITIES
 To receive details of how to advertise in *Oryx* magazine, and other media opportunities, please contact:

QATAR – MIDDLE EAST
 Matthew Pullen
 Tel: +974 3325 9072
 matthew.pullen@agencyfish.com

Melissa Ward-Papageorgiou
 Qatar Mobile: +974 6653 8270
 melissa@agencyfish.com

LONDON – US, EUROPE & ASIA
 Gareth Watson
 Tel: +44 (0)7825 738 972
 gareth.watson@agencyfish.com

ORYX IN-FLIGHT ENTERTAINMENT
 Manoj Kurup
 Manager – *In-flight Entertainment*

COMMENTS & SUGGESTIONS: Please write in to Agency Fish Limited in London or email: oryx@agencyfish.com. We may not always be able to enter into correspondence. Any opinion expressed is the honest belief of the author based on all available facts, but is not necessarily the view of the publisher, Qatar Airways or its employees. Comments and facts should not be relied upon by the reader in taking commercial, legal, financial, or other decisions. Articles are by their nature general, and readers are advised to seek specialist advice before acting on information published within which may not be appropriate for the readers' particular circumstances. The publisher regrets that it cannot accept liability for any error or omissions printed, however caused. *Oryx* magazine is published for Qatar Airways LLC. All rights reserved. The ownership of trademarks is acknowledged. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form without the express permission of the publisher in writing. Copyright © 2011. Agency Fish. E&EO.

NAN McELROY

Nan McElroy is a freelance writer living full-time in Venice since 2004. She is the author of the practical, palm-sized *Italy: Instructions to Use*, creator of the popular *Vap Map* vaporetto guide, a contributor to Fodor's guides and Zagat Surveys, and maintains *LivingVeniceBlog.com*. She is also creating an electronic dining guide for the city. Nan is an AIS sommelier and a passionate practitioner. Read her insight of the Voga alla Veneta rowing style, unique to Venice and its lagoon, page 46.



CAROLINE LINDSTROM

Caroline Lindstrom is a travel consultant living in Maun, Botswana, to whom Africa has been home for most of her life. After completing a degree at Oxford University she worked in London on several wildlife documentaries before returning home to Botswana, guiding and managing luxury photographic safaris for many years. Caroline has spent the last eight years in New Zealand and Australia but is ecstatic to be back home at last. Read her piece on Dar Es Salaam on page 60.



DECLAN MCGARVEY

Declan McGarvey is a British journalist and travel writer. A veteran South America specialist, he has resided in Buenos Aires since first moving there in 1999. Declan is co-author of DK's *Eyewitness Top 10 Guide to Buenos Aires*; the *Eyewitness* guides to Argentina and Chile; and is a regular contributor to numerous British media including the BBC, *The Independent*, and *The Times*. In this issue, Declan reviews three great places to eat in the Argentinean capital, page 38.



KEVIN F. COX

Kevin F. Cox is a culinary explorer from America living in Singapore, where he writes about food and travel for magazines, guides, and websites in the region. He believes in a low-to-the-ground approach to understanding people, places, and food. His two 'good eating' rules are: (1) eat until you are afraid, and (2) never be afraid. For *Oryx* Kevin describes dinner in Kuala Lumpur (page 30) and books about Singaporean food (page 42).



JAMIE O'MEARA

Jamie O'Meara is a Montreal-based writer, the current editor of *Roverarts.com*, and former editor-in-chief of alternative cultural weekly *HOUR Magazine*. He has contributed to publications such as the *Toronto Star*, *Alternative Press*, *Saturday Night*, and *Voir*, among others. Jamie loves his adoptive city, Montreal, as though it were a biological parent. In celebration of the launch of Qatar Airways flights to Montreal, Jamie meets Just For Laughs comedy festival's Andy Nulman, page 50.





This month's cover depicting the red sugar maple leaf celebrates Qatar Airways' commencement of flights to Montreal, Canada.
© Ken Canning/iStockphoto.com

يحتفل غلاف هذا الشهر المزدان بورقة شجر القيقب السكري روم كندا، بتدشين رحلات الخطوط الجوية القطرية إلى مونتريال، كندا.

IFC/01

Qtel
www.qtel.qa

02/03

RasGas
www.rasgas.com

04/05

Selfridges&Co
www.selfridges.com

06

Ramada Plaza
www.ramadaplazadoha.com

08

Al Emadi
www.alemadi.com.qa

10

Oryx GTL
www.oryxgtl.com.qa

12

Aamal
www.aamal.com.qa

15

Al Gassar Resort
www.algassarresort.com

17

The Gate
www.thegate-qatar.com

19

Barwa Bank
www.barwabank.com

21

ServeCorp
www.servecorp.net

23

51 East
www.51east.com.qa

25

QNB
www.qnb.com.qa

27

UDC The Pearl-Qatar
www.hdc-global.com

29

Samsung
www.Samsung.com

31

Panasonic
www.panasonic.ae/viera3d

35

Harrods
www.harrods.com

37

Katara
www.katara.net

39

Alfardan Properties
www.alfardanproperties.com

41

Doha Bank
www.dohabank.com.qa

43

One St. George Wharf

45

ConocoPhillips
www.conocophillips.com

49

Harbour Dubai
www.harbordubai.com

54

CIS
immigration-canada.net

54

Oryx Rotana Doha
www.rotana.com

56

Little Genius
www.littlegenius.com.qa

65

Eden Island
www.edenland.sc

68

Saudi Ceramics
www.saudiceramics.com

69

Emirates Advocates
www.emiratesadvocates.com

73

Elysees 26, Paris

75

Hills 36, Lebanon

77

Carnegie Mellon
www.qatar.cmu.edu

79

CasaBella
www.bazouriehvillage.com

80

Rotana Dubai
www.rotana.com

95

World Petroleum Congress
www.20wpc.com

97

Al Mourjan Restaurants
www.almourjan.com

101

Qatar Tourism Authority
www.qatartourism.gov.au

107

QIB
www.qib.com.qa

111

Ezdan
www.ezdanhotels.com

112

Al Asmakh
alasmakhrealestate.com

Back cover

Barwa Commercial Avenue
www.barwa.com.qa



تصدر مجلة "الهيا" الخاصة بالخطوط الجوية القطرية من قبل:

شركة "أجنسي فيش" المحدودة، لندن، إنجلترا شركة "أجنسي فيش" ذات الملكية المحدودة، بيرث، أستراليا
www.agencyfish.com
+٤٤ (٠) ٢٠ ٧٢٣٤ ٠١٧١
oryx@agencyfish.com

المحرر التنفيذي: ستيفن بيال

عضو مجلس الإدارة المنتدب: جوليان جوردان

المحرر الاستشاري: روجر تيدمان

المحرر الاستشاري العربي:

عطالة البوصالح، نواف التميمي

مديرية العملاء: ليندي بولهير

المحرر المساعد: كارين مارتن

محررة الأزياء: تونيا برازير

المخرج الفني: ستيفن بيال

كبير المصممين: فيثيا شهبانا

المنتجات: ميشيل جوتز

الأعمال الفنية: فوغان ديفيس

النسخ والطباعة:

شركة الإمارات للطباعة والنشر، دبي

قطر - الشرق الأوسط

ماتيو بوللين

هاتف: +٩٧٢ ٣٣٢٥ ٩٠٧٢

matthew.pullen@agencyfish.com

لندن - الولايات المتحدة، أوروبا وآسيا

جاريث واتسون

هاتف: +٤٤ (٠) ٧٨٢٥ ٧٣٨ ٩٧٢

gareth.watson@agencyfish.com

خدمات "الهيا" الترفيهية

على متن الطائرة

مانوج كروب

مدير الخدمات الترفيهية الجوية

تعليقات واقتراحات: يرجى مراسلة شركة "أجنسي فيش" المحدودة في لندن عبر البريد الإلكتروني أو على البريد الإلكتروني: oryx@agencyfish.com. وقد لا تكون قادرين على مراسلتكم لأنها آين جميع الإراء المذكورة في المجلة تابعة من إيمان صادق لملهاها استناد إلى جميع الحقائق المتوافرة، ولا تتغير بالضرورة عن دقة نظر الناشر أو الخطوط الجوية القطرية أو موظفيها، ولا ينبغي أن يعتمد القارئ على التعليقات والحقائق المذكورة في اتخاذ أية قرارات تجارية أو قانونية أو مالية أو غيرها من القرارات، وتغير المقالات بطبيعتها العاهة ويتغير على القراء طلب المشورة واستشارة متخصصين أكفاء قبل القيام بأي عمل يستند إلى المعلومات المنشورة في المجلة والتي قد لا تكون مناسبة لطروفي وأوضاع القراء الخاصة، وبأسف الناشر عن عدم تحمله أية مسؤولية قانونية عن أي خطأ أو حذف مطبعي مهما كان سببه، وتصدر مجلة "الهيا" بحساب شركة الخطوط الجوية القطرية ذ.م.م. وجميع الحقوق محفوظة، كما أن ملكية العناوين التجارية معترف بها ولا يجوز نسخ أو تقليد أي جزء من هذه المجلة في نظام استرجاع معلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي صريح من الناشر. جميع حقوق النشر محفوظة © ٢٠١٢ لشركة "أجنسي فيش"، ما عدا السمو والخطأ.



DOHA'S NEW LUXURY
WATERFRONT DESTINATION

COMING SOON

WWW.ALGASSARRESORT.COM



ST REGIS
DOHA



منتجع القصار
AL GASSAR RESORT

June

IT'S FESTIVAL SEASON, so get involved in the celebrations and experience a city's culture first-hand.

→ Regal grandeur and outlandish hats abound at the Royal Ascot horse-racing event. The Queen attends daily, June 14–18.

Paris

Until **14**

MONUMENTA

EACH YEAR PARIS'S GRAND PALAIS ASKS AN INTERNATIONALLY ACCLAIMED ARTIST TO CREATE AN ARTWORK EXHIBITION

– Monumenta – to grace its ornate 35m-high glass nave. This year, Monumenta is dedicated to Indian-born British artist Anish Kapoor, deemed one of the most important sculptors of our time and winner of the Turner Prize in 1991, and whose contribution aims to immerse visitors in colour as they walk inside his huge work.

London

29

TROOPING THE COLOUR

A QUINTESSENTIALLY ENGLISH EXPERIENCE OF POMP AND CEREMONY, a parade of the Massed Bands and Troops of the Foot Guards and Household Cavalry takes over Horse Guards Parade in Whitehall to celebrate Queen Elizabeth II's birthday. Crowds line the flag-filled Mall to watch the cavalry divisions parading up and down the roads around St. James's Park. The Massed Bands play military tunes, and the Queen can be seen taking the royal salute.

Phuket

12

LAGUNA PHUKET INTERNATIONAL MARATHON

ASIA'S BIGGEST AND FASTEST-GROWING DESTINATION MARATHON takes place around the picture-postcard perfect tropical island, finishing at the resort of Laguna Phuket. Register by June 4 to take part in the full distance event, or choose the half marathon, 10.5km Run, 5km Community Walk or, while tomorrow's running stars (under the age of 12) can enjoy the 2km Kids Run – or just go to enjoy the spectacle.

Brussels

21–30

FÊTE DE LA MUSIQUE

THE FÊTE DE LA MUSIQUE TAKES OVER BRUSSELS ON AND AROUND THE SUMMER SOLSTICE. Name any music genre – pop, jazz, hip-hop, salsa, classical – and you'll find it being played somewhere. The Grand Place hosts the opening evening concerts, after which music spreads into other key venues in Brussels.

Copenhagen

Until **14**

TANGO FESTIVAL

SULTRY GLANCES, RED LIPSTICK, AND HIGH HEELS ARE ALL PART OF THE FUN AT COPENHAGEN'S TANGO FESTIVAL.

Organised by the non-profit-making Copenhagen Tango Society, the festival welcomes Latino enthusiasts for afternoon tango sessions; and after learning how to dance like an Argentinean, you can watch your teachers do their thing: the evenings end with live tango music and professional dancing.



The Royal Family convene on Buckingham Palace balcony for a fly-past by the Royal Air Force during the pageantry and spectacle of the Trooping the Colour.



CANALI

EXCLUSIVE BOUTIQUE
Unveiling soon at The Gate.

thegate-qatar.com


the gate ذیچیت

July

LOCAL CUISINE, CULTURAL CELEBRATIONS, and traditional pastimes all feature in July's line-up of events.

→ Built in the 1980s, the Hungaroring hosts the Eastern bloc's only Grand Prix. F1 Budapest 2011 runs July 29–31.

Beirut

13–16

MENASART-
FAIR

A BOUTIQUE-STYLE EXCLUSIVE COMMERCIAL FAIR THAT WILL GATHER GALLERIES AND ARTISTS from the ME.NA. SA region (Middle East, North Africa, South Asia). Tailor-made educational seminars, debates, and lectures by leading experts will support the fair, as will surrounding exhibitions, such as the monumental sculpture space, and photography corner.

Casablanca

13–16

CASABLANCA
FESTIVAL

THE CASABLANCA FESTIVAL IS A CULTURAL CELEBRATION OF THE MOROCCAN CITY, taking place in theatres – including Theatre Mohammed VI – cinemas, and even on the beach. Local music prevails, but there are also performances by famous acts from around the world.

Istanbul

17

BOSPHORUS CROSS
CONTINENTAL

BOSPHORUS CROSS CONTINENTAL IS ISTANBUL'S ANNUAL ASIA-TO-EUROPE SWIMMING, ROWING, AND SAILING COMPETITION. Thousands of Turkish and international athletes aged from 14 to 71 take part, and visitors can also enjoy water-skiing and jet-skiing shows.

Jakarta

22–31

INDONESIA
INTERNATIONAL
MOTOR SHOW

ZOOM INTO THE PT JAKARTA INTERNATIONAL EXPO FOR THE ANNUAL INDONESIA INTERNATIONAL MOTOR SHOW, dubbed the highest-gear motor event in the Eastern world. This year the theme of the show is 'Sustainable Green Technology', and the show also supports test drives, a best car selection, and a Miss Motor Show.

Doha

20–24

HYA EXHIBITION FOR
ABAYA, KAFTAN &
EVENING GOWNS

HELD FOR THE FIRST TIME AND SPECIALISING IN ABAYA, KAFTANS, AND EVENING GOWNS, this exhibition will offer an opportunity for designers and local, regional, and international companies to show the latest trends and unique Gulf designs.

Discover and learn about the great contemporary art talent in the Middle East at MENASART-FAIR in Beirut.



بنك بروة
BARWA BANK

+974 4448 8888 - BARWABANK.COM

المستقبل بنك ... *the future has a bank*





MONACO

Words by Andy Mossack

THINGS TO DO

TUCKED BETWEEN THE FRENCH AND ITALIAN RIVIERAS, Monaco may be the second smallest country in the world, but it more than makes up for a lack of size with style, glitz, and glamour.

It seemed I was in luck today. Standing there, on the promontory high up in Monaco's fabled Moneghetti Gardens, the crystal-clear view below was breathtaking. The famous Monte Carlo Casino; the sweeping harbour of **La Condamine** with its luxury yachts – more familiar as the home straight of the Monaco Grand Prix; the towering luxury apartments of Monte Carlo's super rich; and of course the rugged limestone peninsula of The Rock, home of the **Grimaldi** family's stunning royal palace dating back to AD 1200: an absolute must-see. All of this, framed by the dramatic embrace of the Mediterranean endlessly stretching out behind. There's

elegance and beauty everywhere you look, from the chic cafés and designer shops in town, to the sleek lines of the super yachts in the marina. Let's face it: it's not every day you see a shopping mall made from Italian marble and crystal chandeliers!

The wonderful **Moneghetti Gardens** contain over 7,000 different species of exotic plant life, but buried 60m below them lie the immense illuminated chambers and limestone stalactites and stalagmites of the prehistoric Observatory Caves. Visit the **Cathedrale de Monaco** and view the last resting place of the legendary Grace Kelly, the former Hollywood star-turned-

Princess of Monaco; and then on to the famous **Hotel de Paris** adjacent to the **Casino**, where gamblers always rub the knee of Louis XIV's statue for luck.

Locals start the day at **La Condamine market**. Take breakfast or coffee at a table in the shade there and simply people-watch and enjoy the sounds and smells of the market.

After dark, the legendary **Monte Carlo Bar** (MCB), 1 Avenue Prince Pierre, is an unpretentious and great-value eatery, unchanged since the 70s, where you might bump into a famous face or two. 🍷

Every May sees Monaco transformed into a complex system of guard rails and temporary structures for two legendary races. Classic racing cars from the 1920s to the 70s take part in the Historic Grand Prix; then two weeks later, the famous World Championship F1 race (you can tour the road circuit as part of a bus tour or just take a taxi around the track).

A top tip for local food is Barbajuan, Italian-influenced triangular-shaped fried ravioli stuffed with chard or red squash, ground meat, eggs, cheese, and rice. The terrace of the Port Palace Hotel offers quite simply the quintessential view of the Côte d'Azur; glittering lights at night, sleek yachts of the harbour by day. The fare on offer in the Michelin-starred Mandarin restaurant more than matches the view.

Connect Nice, France → Distance: 4,488 km → Flight Time: 9 hours → Frequency: 3 flights a week via Milan

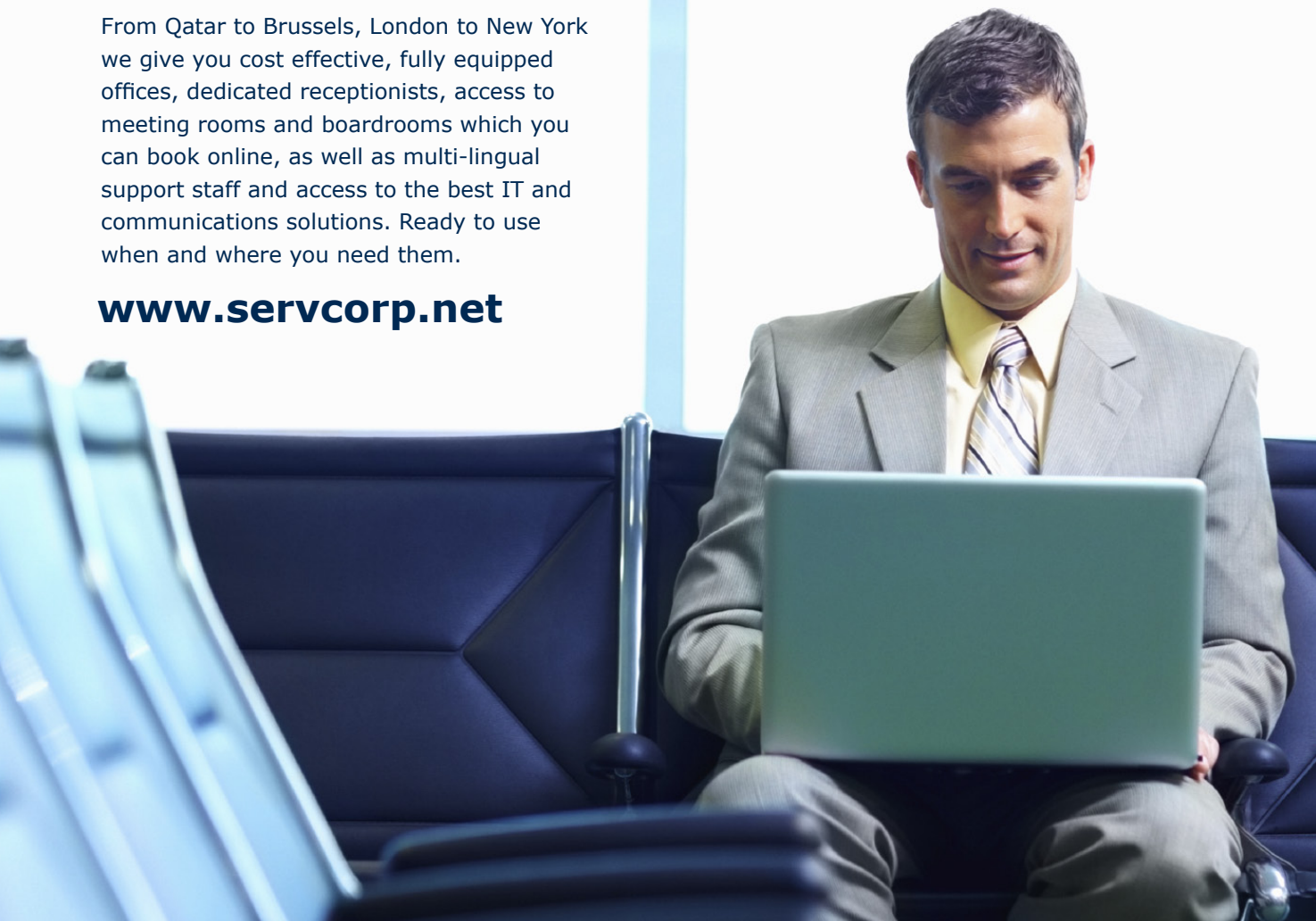
Destination Servcorp.

**54 cities, 120 locations, Servcorp is with you
wherever your business journey may take you.**

**Offering Serviced and Virtual Offices in
premium locations around the world.**

From Qatar to Brussels, London to New York we give you cost effective, fully equipped offices, dedicated receptionists, access to meeting rooms and boardrooms which you can book online, as well as multi-lingual support staff and access to the best IT and communications solutions. Ready to use when and where you need them.

www.servcorp.net



Tel | +32 (0) 2 550 35 00 - Belgium

Tel | +33 1 53 43 90 00 - Europe

Tel | +1-888-777-7581 - USA

Tel | +971 4 319 9100 - Middle East

 SERVCORP



الضيافة العربية الأصيلة في "ريجنت برلين"

كشف فندق "ريجنت برلين" النقاب عن سلسلة من الخيارات الجديدة المصممة خصيصاً للضيوف العرب تتضمن موظفين أكفاء يجيدون اللغة العربية بطلاقة، فضلاً عن ٣٩ جناحاً تضم غرف نوم متعددة، وأخرى موصولة مع بعضها البعض منها ثلاثة أجنحة رئاسية. ويوفر الفندق لضيوفه عند الطلب "عرض عربي" جذاب يشتمل على نسخة من القرآن الكريم وسجادة صلاة ومسبحة ومؤشر لاتجاه القبلة، بالإضافة إلى صحف يومية وقنوات تلفزيونية فضائية عربية في الغرف. وتقدم خدمة الغرف قائمة طعام موسمية شهية مع إمكانية تناول الطعام في الأجنحة المجهزة بمدخل منفصلة، وبإمكان الضيوف أيضاً التمتع بعلاجات السبا في غرفهم ضمن خصوصية شاملة.

LOCATION, LOCATION

The Rezidor Regent is conveniently located in Berlin's Mitte neighbourhood. The Friedrichstrasse shopping district, Brandenburg Gate, and the Konzerthaus Berlin are all a short walk away. For those who wish to go farther afield, a Jogging Concierge 'runs' tours along Berlin's leafy trails, and there are Suite packages that include the use of the stunning Mercedes SLS AMG gullwing sports car.

CONTACT

THE REGENT BERLIN
Charlottenstrasse 49
D-10117 Berlin
Tel +49 30 20 33 8
www.regenthotels.com

AS BERLIN OFFERS DELIGHTS NEW AND OLD, the Regent Berlin invites guests to experience the city through its timeless luxury.

True elegance is to be found in the details. Gliding over salmon-shaded, flawless marble floors, the visitor is greeted with the subtle fragrance of fresh roses and orchids. Wood panelling lines the elevator, and almost everything is trimmed with the quiet glitter of gold.

Also lined with gold is the classic Meissen porcelain. Out of this elegant china, guests can sample the epicurean creations of Berlin's culinary masters.

For example, the Regent's **Chef de Bar** holds a Gold TeaMaster's Certificate from Ronnefeldt, the Frankfurt tea purveyor. He is available in the Regent's **Tea Salon** to serve exclusive specialty teas brewed to perfection, while in the hotel's Michelin two-star-rated restaurant, **Fischer's Fritz**, celebrated chef **Christian Lohse** prepares exquisite seafood dishes in an exclusive ambience. A separate private dining area serves up delicacies to celebrities and heads of state alike.

Upstairs, a variety of suites provide privacy and absolute comfort. The staff of the Regent pride themselves on being able to attend to any need with class and discretion: they offer luxury in all the details. ✪

ريجنت برلين

بينما تقدم برلين المسرات الجديدة والقديمة، يدعو فندق "ريجنت برلين" الضيوف لاكتشاف المدينة في تجربة فاخرة لا متناهية.

الأناقة الحقيقية الكامنة في التفاصيل. من مقابض الأبواب وأرضيات الرخام النقي، وأجواء الاستقبال مع رائحة لطيفة من الورد الندية والفاكهة الطازجة. خطوط خشبية تكسو المصعد، ومعظم الأشياء مطعمة بلمعان الذهب الهادئ.

وفي أطباق من البورسلان الصيني الكلاسيكي الفاخر، والمزخرف بالخطوط الذهبية، يمكن للضيوف تذوق أرقى ما يبدعه كبار الطهاة في برلين.

على سبيل المثال، يقدم الشيف في حانة الفندق أنواع من الشاي معدة بكيفية خاصة، بينما في مطعم الفندق "ميشلان" ذي النجمتين، فريتز فيشر، يقدم الشيف كريستيان لوهز أطباق المأكولات البحرية الرائعة في أجواء خاصة. هناك صالة طعام منفصلة لخدمة المشاهير ورؤساء الدول على حد سواء.

يضم الطابق العلوي عدداً من الأجنحة التي توفر الراحة والخصوصية المطلقة للنزلاء. ويفخر موظفو "ريجنت" بقدرتهم على تلبية حاجات الضيوف بكل أناقة وتقدير: إنهم يوفرون الفخامة في كل التفاصيل. ✪

Your Direction to **LUXURY FASHION**

FOR HIM

BRIONI
BARRETT
CERRUTI
CALVIN KLEIN
ETIQUETA NEGRA
FRATELLI ROSSETTI
KITON
LANVIN
MORESCHI
SARTORIO NAPOLI
SMALTO
US POLO
VANLAACK
and more...

FOR HER

ANDREW GN
AZZARO
DEVI KROEL
DIEGO DOLCINI
DIANE VON FURSTENBERG
GIAMBATTISTA VALLI
GEORGES HOBEIKA
GEORGES CHAKRA
GIANVITO ROSSI
J MENDEL
MARCHESA
NANCY GONZALES
ZAGLIANI
and more...



ATTENTIVE YET UNOBTRUSIVE SERVICE and a penchant for creative excellence in décor and cuisine are reasons for customers to visit The Park again and again.

The underlying theme of the hotel's transformation in design is meditation and seven bodily 'chakras' (explained in Kundalini Yoga), each of which has an element colour (like the seven colours of the spectrum) and associated behavioural characteristics. The new design is also influenced by the paintings and terracotta works of the sixties (the hotel started in 1967).

A veritable feast of colours, beginning with red and ending in violet (the first and final colours of the spectrum), greets guests. A clever combination of Swarovski ceiling lights and Tom Dixon mirror pendants illustrate the rich, violet-hued dual shot silk drape behind the welcome desk and the violet furniture. The walls of the reception are clad in pure white marble, and both the ceiling and welcome desk are finished in silver leaf.

A black-on-black damask corridor leads you to the new residential wing of luxury premium rooms. The radiant room number on the door knob is suggestive of the colour within. Guests get much more than comfort and convenience. It is a wholesome experience in entertainment and hospitality. ✨

The Park, Kolkata, India

Words by Dheer Kohari



ذا بارك، كولكتا

الاهتمام البالغ، مع خدمة غير مزعجة، والميل للتميز الإبداعي في الديكور والمطبخ، كلها أسباب تدعو الزبائن لزيارة "ذا بارك" مراراً وتكراراً.

الفكرة الأساسية لهذا التحول بالتصميم في الفندق هي التأمل ومراكز الطاقة الجسدية السبعة (الموضحة في يوغا الكونداليني) ولكل عنصر منها لون خاص وخصائص سلوكية مرتبطة به.

وليمة حقيقية من الألوان، تبدأ بالأحمر وتنتهي بالبنفسجي (أول ألوان الطيف وأخرها)، كلها تحيي الضيف. مزيج ذكي من ثريات «سواروفسكي» مع مرآة من «توم ديكسون» لتعكس ثراء المكان، الحرير البنفسجي يتدلى وراء مكتب الاستقبال ويغلب في الأثاث. جدران قاعة الاستقبال مكسية بالرخام الأبيض النقي، والسقف ومكتب الاستقبال مطليان بورق الفضة. الصالة مطلية بشكل فني باللونين الأبيض والأسود.

ممر طويل يقود النزلاء إلى جناح الغرف الفاخرة. لون رقم الغرفة المحفور على مقابض الأبواب يوحي بلون الغرفة من الداخل. ويحصل الضيوف على أكثر من المتعة والراحة. إنها تجربة متكاملة من الترفيه والضيافة. ✨

FLURY'S

After eight-and-a-half decades of existence in the heart of Kolkata and Park Street, Flury's is unarguably the last word on cakes, pastries, chocolates, rum balls, and chicken patties. Acquired from its Swiss owners in 1965 by the owners of The Park, Flury's continues to tickle the taste buds of young and old alike, and is an ideal place to rekindle favourite memories and relationships with the city's iconic buildings, music bands, bookstores, friends, celebrities, and nightclubs.



محللات فلوري

بعد ثمانية عقود ونصف من وجودها في قلب كولكاتا وشارع «بارك»، تبقى محللات "فلوري" الأكثر تميّزاً في عالم الكعك، والحلويات، والشوكولاتة، وفطائر الدجاج. اشتراه أصحاب الفندق من صاحبه السويسري في العام ١٩٦٥، ولا يزال «فلوري» ينال إعجاب الذواق من الصغار والكبار على حد سواء، والمكان المثالي لإحياء الذكريات المفضلة.

CONTACT

THE PARK

17 Park Street
Kolkata 700016

Tel +91 33 2249 9000
www.theparkhotels.com

➔ Now, there are more than 50 places around the world for you to unwind



SALON D'AFFAIRES

商务休息室

RUANGAN PERNIAGAAN

SALÓN DE NEGOCIOS

ردهة الأعمال

BUSINESS LOUNGE

QNB First World Card

As the holder of the unique QNB First World Card, you can now surround yourself with the sheer luxury and elegance of more than 50 lavish international airport lounges, making traveling around the globe something you look forward to. Just present your QNB First Credit Card at the lounge's reception and enter a world of endless comfort and relaxation.

For the complete list of the participating international airport lounges, log on to our website.

QNB First - As exclusive as you are.

SUMMER
STYLECOMPLEMENTING THE
PRE-COLLECTIONS

PERFECTLY, summer sees

Selfridges welcome a number of accessories brands to the stores for the very first time.

Among them is **Aquascutum**, with a collection of elegantly grown-up totes and shoulder bags in an artfully simple colour palette. Across all Selfridges stores luxury footwear are must-see departments, featuring leading labels, including **Jimmy Choo**, with pre-collection styles already available.



Also new and exclusive is the fabulous collection of jewellery and handbags from Australian designer **Rachel Ruddick**, who uses high-impact colour and prints in a thoroughly modern range packed with stand-out, statement buys.



Selfridges, London & Manchester

THE ULTIMATE DESTINATION FOR DESIGNER PRE-COLLECTIONS IN THE UK, Selfridges presents its top tips for the most desirable labels taking us into next season as they hit shop floors in its London and Manchester stores from June.

From the casual cool silhouettes of 'sports couture' looks to gothic glamour and faux fur detailing in outerwear, pre-collections offer a first look at what can be expected from the world's leading luxury brands for autumn/winter.

Selfridges' Designerwear Buyer, **Ros Leach**, tells *Oryx*: "One of my favourite pieces to arrive to store in the coming months will be Vionnet's beautiful cashmere-fringed poncho – a fabulous investment piece. **Sarah Burton**'s pre-collection for **Alexander McQueen** is also due to set our shop floor alight with hot pinks and pops of red in military silhouettes.

"We've added a number of new brands into the mix for next season, all of which are exclusive to Selfridges in the UK. We're all hugely excited about the exclusive range of women's wear and accessories from celebrity stylist **Rachel Zoe**, as well as model **Jessica Hart**'s first collection for her label **Neon Hart**, both of which will be in-store this summer." ❌

تقدم سلسلة متاجر سيلفريدجز، التي تعتبر الوجهة البريطانية المفضلة لعرض أحدث الأزياء من إبداع كبرى دور الأزياء العالمية قبل طرحها رسمياً للبيع، العروض الأولى لأحدث تشكيلات الموسم المقبل من أزياء أشهر الماركات العالمية.

وتوفر هذه التشكيلات التي تتراوح بين أزياء السبور العملية الرياضية والأزياء القوطية الجريئة وأكسسوارات الفرو الإصطناعي، لمحة سريعة على ما يمكن توقعه من توجهات كبرى ماركات الأزياء العالمية الرائدة الفاخرة لتشكيلات موسم الخريف/الشتاء المقبل.

وفي مقابلة مع مجلة «المها»، قالت روس ليتش، مسؤولة مشتريات سيلفريدجز من أزياء الماركات المشهورة: «إني أعتبر شالات البوتنشو الجميلة التي أبدعتها دار فيونتيه للأزياء والتي زينتها بأهداب جذابة من صوف الكشمير الفاخر، والتي سوف تصل إلى متاجرنا خلال الشهور القليلة المقبلة، أحد الأزياء التي أفضلها. بدورها، سوف تُعرض في معارض متاجرنا تشكيلة أزياء دار أليكساندر ماكوين للأزياء الجديدة والتي أبدعتها المصممة المتميزة سارة بورتون، مجموعة من الأزياء المقتبسة من الأزياء العسكرية باللونين الوردي الدايف والأحمر البهيج».

وأضافت قائلة: «لقد عززنا تشكيلتنا من أزياء الموسم المقبل بإبداعات عدد من الماركات الجديدة التي تمتلك متاجر سيلفريدجز الحق الحصري في بيعها في بريطانيا. كما تنبأها جميعاً بالتشكيلات التي تمتلك حصراً حقوق بيعها من الأزياء والأكسسوارات النسائية التي أبدعتها المصممة المشهورة راشيل زوي، وأولى التشكيلات التي أبدعتها عارضة الأزياء المعروفة جيسكا هارت. وسوف نعرض هاتين التشكيلتين في متاجرنا أواخر شهر يوليو المقبل.» ❌



برج الحمام

Burj Al Hamam

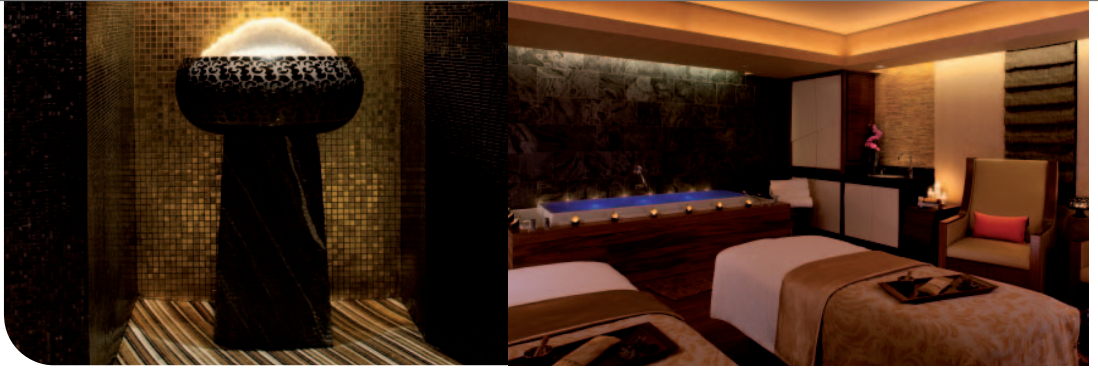


Burj AL Hamam - Fawzi - Restaurant has refined «The Art of Lebanese Cuisine» for over 50 years, satisfying guests with a wide range of Lebanese home cooking and fresh seafood daily.

*Burj Al Hamam at The Pearl-Qatar is welcoming guests with **new extended interiors and menu**, now including **daily special**.*



→ The height of sophisticated relaxation resides 21 floors above the bustling lobby of the swanky Peninsula Hotel.



مانهاتن قبل الولادة
يمكن أن يكون السفر أثناء الحمل صعباً، لا سيما في مانهاتن المزدحمة. "بيننسيلا" يجعل ذلك أسهل. يقدم المركز الآن عرض "سبا قبل الولادة" ويشمل ثلاث ساعات من "تدليك الأمومة"، وثلاث دورات تدريبية، كل منها لمدة نصف ساعة لتمرين قبل الولادة، ونسخة من كتاب "إيمي تارا كوش" الشهير والمتعلق بالحمل بعنوان: Bump it Up.

BUMP IT UP

Travelling while pregnant can be difficult, particularly in busy Manhattan. The Peninsula makes it easier. The Spa now offers a Bump It Up Bliss pre-natal spa package. This includes three hour-long maternity massages, three half-hour pre-natal personal training sessions, and a copy of style author Amy Tara Koch's best-selling pregnancy style book *Bump It Up*. You can even enjoy a 'Preggo-tini' by the pool.

CONTACT

**THE PENINSULA SPA
BY ESPA**
700 5th Avenue
New York, NY 10019, USA
Tel +1 212 956 2888
www.peninsula.com

Peninsula Spa, New York, USA

Words by Gregg Henglein

**AMID SKYSCRAPERS AND LIGHTS
ALONG MANHATTAN'S FAMED 5TH
AVENUE** sits the Peninsula Spa by ESPA,
overlooking it all in idyllic tranquillity.

Merging Asian, European, and Ayurvedic philosophies, ESPA's approach is comprehensive, with a seamless flow that takes you from one relaxing endeavour to the next without the rushed feeling of some spas that counterproductively cram too much into your visit.

Warm and inviting chocolate brown, beige, and mahogany hues surround you throughout the journey, which begins in a heat experiences room – comprising an aromatherapy steam room, sauna, ice fountain, and experience shower.

Twelve treatment rooms, including a private spa suite, invite you to indulge in a host of offerings, including personalised therapist-designed holistic massages and the recently unveiled active peel facials. Subsequently, a relaxation room with an adjustable bed and your choice of music awaits so you can totally unwind.

Guests reserving more than two hours at the spa have use of the fitness centre and pool, each boasting panoramic views of the splendour of Manhattan that remind you excitement is still there for the taking – at your leisure! ☘

سبا "بيننسيلا"، نيويورك

**وسط ناطحات السحاب، تكشف
أضواء مانهاتن عن سبا "بيننسيلا"
في "فيث افنيو".**

يدمج المركز الصحي بين الفلسفة الآسيوية والأوروبية، وتقدم خدمة «إسبا» الشاملة، برنامجاً يتدفق بكل سلاسة ليأخذك من إسترخاء لآخر.

خلال تواجدك في المكان تحيط بك أجواء من الدفء والحميمية، تغلب على المكان الأشكال الدافئة وألوان البني والبيج والمهوجني التي تحيط بك طوال الرحلة، التي تبدأ في غرفة ساخنة تتألف من غرفة بخار وساونا ونافورة ثلج و"دوش".

هناك ١٢ غرفة للعلاج، فيها جناح خاص يوفر مجموعة من العروض، بما في ذلك التدليك الكامل، وتقشير الوجه. ثم الاسترخاء في غرفة خاصة على سرير مريح قابل للتعديل مع اختيارك من الموسيقى.

عادة ما يستخدم الضيوف الذين يجزون أكثر من ساعتين في المنتجع الصحي مركز اللياقة البدنية وحوض السباحة المطل على مانهاتن، وهو ما يذكر الزائر بأن المدينة غنية بنواحي الراحة والترفيه التي يمكن الاستمتاع بها في وقت الفراغ. ☘

Connect New York, USA → Distance: 10,792 km → Flight Time: 13 hours, 50 minutes → Frequency: Daily



Need Desire

It's a fine line.



Samsung Notebook **SERIES 9**

Visibly Smart with 2nd generation Intel® Core™ i5 processor

The World's First Duralumin Laptop

Accentuate your style with the ultra sleek Series 9. Its bright display, lightweight design and powerful cutting-edge performance invite you to live a more brilliant life.

www.samsung.com

Screen: 13.3" LED HD • 81% Brighter than normal LCD (400 nits) • Intel® Core™ i5 Processor 2537M (1.40 GHz, 3 MB)
Windows® 7 Home Premium 64-bit • Finger Slim Design: 16 mm • Lightweight & Compact: 1.31 KG • 4 GB DDR3
128 GB Shock Proof & Solid State Disk • Backlit Keyboard • Chargeable USB



→ In September 2009, Shangri-La Hotel completed the renovation of a collection of 662 luxurious rooms, including 101 suites.

DEFYING
TRADITION

MASTER CHEF GEORG SCHRÖPPEL'S COOKING DEFIES TRADITIONAL FRENCH FOOD, INCORPORATING MODERN INFLUENCES AND INGREDIENTS IN WHAT HE DEFINES AS WHOLESOME EUROPEAN CUISINE.

It took 12 years for him to make it to Kuala Lumpur and call **Lafite** his own. Before that he was busy refining his talent as **Ritz Carlton Guangzhou's** chef, and at Michelin-star establishments such as **Residenz Heinz Winkler** and **Waldhotel Sonnora** in Europe, and **The French Laundry** in California.

Today he creates seasonally fresh, yet remarkably innovative, cuisine his own way – with eye-popping simplicity and an honest commitment to natural flavour pairings. And Lafite's many 'Best Of' awards confirm that this approach to food is exceptional.

CONTACT

Restaurant Lafite
Shangri-La Hotel
11 Jalan Sultan Ismail
Kuala Lumpur, Malaysia
Tel +60 3 2074 3900
www.shangri-la.com



Lafite, Kuala Lumpur

Words by Kevin F. Cox

CHEF GEORG SCHRÖPPEL'S 'SECRET' TO MAKING SIMPLE INGREDIENTS

EXCITE is to combine seasonal über-freshness with world-class skill and modern creativity.

Whether savouring the popular showcase lunches or lingering over dinner and fine wines, you'll enjoy the appetiser tower standing tall in this circular restaurant designed by interior guru **Adam Tihany** of **Spago** and **Le Cirque** fame. With cool flowing water, careful lighting, and natural hues of rich fabric, the restaurant sets a casual-chic ambience as a prelude to the food.

Innovative European cuisine for the 21st century is the signature here: perhaps start with a single yolk bubble of mango suspended ethereally in a sea of perfectly contrasting watermelon juice and bursting in your mouth with a fruity wash. Then to a signature Wagyu beef *mille-feuille*, a rich tartare atop lemon polenta with yuzu-sour cream and a dollop of avruga caviar. Finish with warm Valrhona chocolate soufflé with avocado purée, pineapple ragout, and verbena ice-cream. A sampling of postprandial dessert *amuses-bouche* will close your palate and a perfect meal. ☘

لافيت، كوالالمبور

يتمثل سر نجاح كبير الطهاة "جورج شروبل" في تحويل مكوّنات بسيطة إلى أطباق رائعة، بجمعه بين المكوّنات الموسمية الطازجة، والمهارات عالمية المستوى والإبداعات العصرية.

سواء كنتم تتذوّقون أطباق الغداء الشهيبة أو تحتسون بهدوء أطيب المشروبات خلال العشاء، فسوف تستمتعون بالتأكيد ببرج المَقَبَلات العالي الذي يتوسط مطعم "لافيت" المستدير الذي صممه عبقرى الديكورات الداخلية "آدم تيهاني" الذي سبق له تصميم مطعمي "سباغو" و "لو سيرك" الشهيرين.

يهيمن المطبخ الأوروبي الجديد للقرن ٢١ على أطباق هذا المطعم، حيث تستطيعون افتتاح وجبتكم بطبق مقبّلات فريد يتألف من كرة صفراء من المانجو تسبح فوق بحر من عصير البطيخ الأحمر لتمنحكم المذاق المتميز للفاكهة، يليها طبق لحم عجل "واجيو" الياباني الطري مع صلصة التارتار فوق طبقة من عصيدة الليمون مع كريمة "يوزو" الحامضة وقليل من كافيار "أفروجا"، ومن ثم اختتام وجبتكم بطبق سوفليه "فالرونا" مع الشوكولاته وهريس الأفوكادو وصلصة الأناناس الكثيفة وأيسكريم "فيربينا". ☘

Connect Kuala Lumpur, Malaysia → Distance: 5,894 km → Flight Time: 7 hours, 20 minutes → Frequency: 2 flights a day



**DEEP RICH
BLACK = DEEP RICH
COLOURS**

*Native Contrast Ratio of 5 Million:1

UNLEASHING THE ALL NEW
VIERA | BLACK



With **Infinite Black Pro***
for stunning details and vivid colours.

Intelligent TV with interactive apps.

PLASMA | LCD | LED TVs

UNMATCHED REALISM

Get Real. Feel Real.



*Select models only



www.panasonic.ae/viera3d



Panasonic ideas for life

JOIN US ON



Regional Marketing Headquarters: Panasonic Marketing Middle East FZE, Jebel Ali, U.A.E. Tel: (971) 4-8862142 customercare@ae.panasonic.com

Middle East Distributors: **Bahrain:** Al-Futtaim Sons Co. WLL Tel: (973) 17564777, **Kuwait:** Easa Husain Al-Yousifi & Sons Co. Tel: (965) 1809809, **Lebanon:** ACES Electronics S.A.L. Tel: (961) 1 262626, **Oman:** Oman Marketing & Services Co. Tel: (968) 24-564310, **Qatar:** Nasir Bin Abdullah & Sons Co. Tel: (974) 4417575/4424249, **Saudi Arabia:** Alesayi Electronics Tel: (966) 2 6442828, **Syria:** Sky Joud & Seraydarian LLC. Tel: (963) 11-3331688/21-2121990, **U.A.E.:** Al-Futtaim Panatech Tel: (971) 4-2103333.



LONDON IS AS VAST AS IT IS DIVERSE.

Cultural, cosmopolitan, historic, and hip, the bustling, vibrant capital has so many things happening it can be hard to keep track. One thing is for sure – you’ll never get bored with London.

Twenty-four hours in this city is barely enough to dip your toes in, so *Oryx* takes a look at two areas that have plenty to offer during a flying visit: **South Bank** – home to some of London’s oldest and most iconic attractions; and **Knightsbridge** and **Chelsea** – the ultimate places to max out your credit card.

Knightsbridge is one of *the* most attractive areas of central London. This is the place to go if you’re looking for prestigious brands and up-to-the-minute trends from the world’s fashion elite.

South Bank is an eclectic area of landmarks, theatres, arts, and design-led venues. The area is buzzing with things to see and do all year round: free events, music, film, exhibitions, dance, theatre, debates, and festivals.

GETTING AROUND



taxi

London’s famous taxis, or black cabs, are in abundance and can either be booked in advance, or hailed on the street or from designated taxi ranks.



tube

The London Underground, or Tube, is one of the easiest ways to get around – outside of rush hour. Eleven colour-coded lines serve around 270 stations throughout the city.



bus

London’s iconic red buses are a quick, convenient, and cheap way to get around. Jump on the top deck to get the best sightseeing opportunities *en route*.



walk

Hop off the Tube a stop early and explore what you would have missed. London is full of surprises and hidden gems that can only be discovered on foot.



cycle

Grab a cycle from one of hundreds of docking stations, ride it where you like, then return it to any docking station – for as little as £1 (US \$1.60) for half an hour.



river

River Bus services run frequently from early morning until the evening, every 20 minutes during peak hours. Board a River Bus at one of over 20 piers along the Thames.

KNIGHTSBRIDGE AND CHELSEA

<p>09.00</p> <p>Take the Tube to Sloane Square and head to The Grocer on Kings (184a Kings Road) for coffee and delicious homemade pastries – fuel for the hard day’s shopping ahead.</p>	<p>10.00</p> <p>Walk down King’s Road, made famous by the ‘Swinging Sixties’ and punk-fuelled ‘70s, to where the doyenne of punk fashion, Vivienne Westwood, still runs her World’s End store.</p>	<p>11.00</p> <p>And now to Brompton Road for Harrods. Its impressive interior displays an incredible array of luxury goods. With 330 departments over seven floors, you could spend the day here.</p>	<p>13.00</p> <p>Take a well-deserved break for lunch at Ishbilila (9 William Street), a vibrant place to enjoy Middle Eastern cuisine in a chic setting. Opt for the set menu with its seemingly endless dishes.</p>	<p>14.00</p> <p>Wander over to One Hyde Park, billed as the world’s most expensive apartment complex. Nip over to Hyde Park for a stroll away from the hustle and bustle before hitting the shops again.</p>
<p>15.00</p> <p>For designer clothes, look no farther than Sloane Street: Christian Dior, Chanel, Prada, Gucci, Armani, Louis Vuitton, Dolce & Gabbana, Jimmy Choo, and many more.</p>	<p>17.00</p> <p>For unusual accessories to complete your outfit grab a bespoke handbag from Lulu Guinness (3 Ellis Street) or Anya Hindmarch (15–17 Pont Street), both just off Sloane Street.</p>	<p>20.00</p> <p>Time to eat, and Zuma (5 Raphael Street) is a Japanese restaurant in the heart of Knightsbridge. The swanky interior exudes style; try the lobster with spicy ponzu sauce.</p>	<p>22.00</p> <p>Rest your weary legs and relax with a cool drink in the leather armchairs at Mandarin Bar (Mandarin Oriental Hyde Park). Sophisticated, yet unpretentious.</p>	<p>01.00</p> <p>For peace and tranquility, take a late-night walk over to the upmarket Chelsea Harbour marina and watch the lights reflecting on the water amongst the luxury yachts. ☒</p>

→ King’s Road is Chelsea’s main road. It was once a private road used by Charles II to travel to Kew and Hampton Court.



24 HOURS, LONDON – SOUTH BANK

09.00

SOUTH BANK IS THE CULTURAL HEART OF THE CITY, BURSTING WITH THINGS TO SEE AND DO.

Start your day at the Tower of London.

Formerly a royal palace, it also served as an armoury and even housed a menagerie. Marvel at the Crown Jewels, and hear tales from the famous Yeoman Warders, or 'Beefeaters'.

10.30

Cross over Tower Bridge, one of the great engineering feats of its time, and visit the Tower Bridge Experience inside to learn the history behind its creation. Enjoy the panoramic views and visit the original Victorian bridge engines.

11.00

Explore the historic riverside street of Shad Thames, where Terence Conran established a number of his acclaimed riverside restaurants, including Le Pont de la Tour, the Blueprint Café, and the Butler's Wharf Chop House.

12.30

After lunch, walk past the distinctive curved glass Mayor's building (City Hall), and head to the London Dungeon, where actors, rides, and special effects transport you back into the capital's most blood-curdling history.

14.00

Go back up Tooley Street and weave along the river, past the Golden Hinde (Pickfords Wharf, Clink Street), a full-sized reconstruction of the Tudor warship in which Sir Francis Drake circumnavigated the globe from 1577 to 1580.

14.30

Just past Southwark Bridge you'll see Shakespeare's Globe (21 New Globe Walk). Take a tour of the theatre and auditorium exploring the life of Shakespeare, the London where he lived, and the history of the playhouse for which he wrote.

15.30

Carry on slightly farther up the river to Tate Modern for international modern and contemporary art, housed in the former Bankside Power Station on the banks of the Thames. The restaurant on Level 7 of the gallery offers stunning views.

16.00

Next, walk across the Millennium Bridge to St. Paul's Cathedral. Climb up the dome to the Whispering Gallery and try out its unique acoustics. Climb 271 more steps and reach the Golden Gallery where you can enjoy panoramic views.

16.30

Jump on a bus and head to Embankment Tube Station. Cross over the bridge there for last entry to enjoy the aquatic adventures of London Aquarium or the modern art of The Saatchi Gallery, followed by an all-important trip on The London Eye.

18.00

If you have any energy left, cross over Westminster Bridge to see the Houses of Parliament and Big Ben. The clock tower looks spectacular at night when the four clock faces are illuminated.

18.30

Grab a bus heading up Parliament Street/Whitehall, which will take you past Downing Street – try to get a glimpse of Number 10 through the gates – before reaching Trafalgar Square at the top.

19.00

Ponder there, or head left down **The Mall for Buckingham Palace**. The Queen's official London residence, with an astonishing 775 rooms, is one of the few working royal palaces in the world today.

19.30

Wander through Green Park to The Ritz (150 Piccadilly) to catch the last sitting of Afternoon Tea at The Ritz, which has become an institution in itself. Due to its popularity, advanced booking is a must.

21.30

If you plan to stay the night, the **Penthouse Suite at St. James's Hotel and Club** (7–8 Park Place) has a private roof terrace with panoramic views of the skyline – perfect for unwinding after a packed day. ☔

harrods.com +44 (0)20 7730 1234

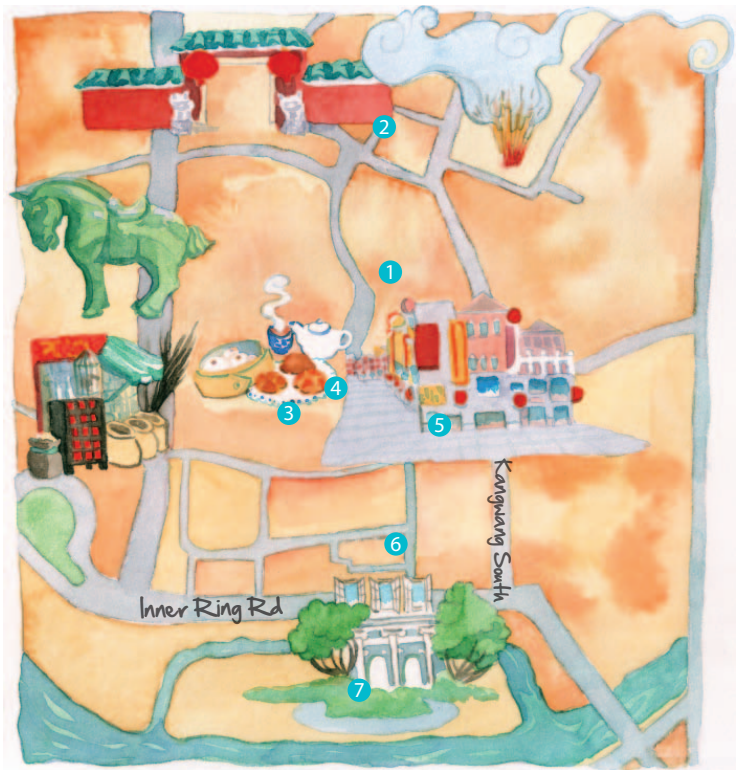


ENTER
A DIFFERENT
WORLD



Harrods

Shang Xia Jiu Road, Guangzhou China



Words by Jillian Mitchell
Illustration by Marion Vitus

GUANGZHOU'S ANCIENT LIWAN DISTRICT IS AN AREA OF CONTRAST THAT FEATURES HISTORY, DIVERSITY, tradition, and culture in an environment that is ever so rapidly evolving.

Small jewellery trading shops line the roadway, but the drawcard here is not the jade market. **1 Hualin Temple** is almost hidden amongst the shops and stalls shrouded in the unmistakable smell of burning incense. The 500 lifelike gold statues of **2 Arhat Hall** each bear an individual posture and expression as they sit beneath the colourfully decorated roof. Like protectors they watch over visitors strolling or worshipping at an array of shrines endowed with offerings and icons.

Far from being a contrived commercial area, the glitzy **Shang Xia Jiu Road** is almost the poster child of modern China. Thousands of youths indulge in one of their favourite pastimes: shopping. It's loud, it's crowded, and occasionally as vehicles attempt to cross over this shopping thoroughfare they seem to be almost engulfed by people. Both exhausting and energising, the street itself is attractively paved and lined with traditional Qilou – a fusion style architecture with both Chinese and Western influences dating back two centuries.

Great food and fragrant jasmine tea coupled with a vibrant, animated atmosphere makes for the ultimate **Cantonese Yum Cha** experience.

To partake in this time-honoured activity head into the **3 Guangzhou Restaurant** or **4 Tao Tao Ju**, both of which are renowned for their high-quality Yum Cha. Guangzhou Restaurant is on the corner of Wenchang South Road and Shang Xia Jiu Road, while Tao Tao Ju is a short walk down Shang Xia Jiu Road in a westerly direction. Literally translated as 'tea drinking', Yum Cha usually incorporates small snacks better known as Dim Sum. Steam billows from bamboo baskets containing little delicacies such as shrimp dumplings and chicken's feet, as well as a plentiful array of sweet and savoury treats.

On the outskirts of the sprawling **5 Qing Ping market**, a curious scent wafts. The **6 Chinese Medicine and Herbs Wholesale market** – which runs along about two-thirds of **Qing Ping Road** –

is just one of only 17 in China and offers a mind-boggling array of dried herbs, plants, and dehydrated sea creatures. Starfish and tiny seahorses, that look more like toys than the real thing, are instantly recognisable – but many of the offerings are not.

Stepping over the pedestrian bridge to **7 Shamian Island** takes you into a world that is the polar opposite of everything you have experienced so far. This is the old British and French concession area, established as a result of the Opium wars in the mid 1800s. In what can only be described as a peaceful oasis in a burgeoning city of busy-ness, Shamian is a stunning collection of serene, colonial-era architecture. Streets of these beautiful buildings sit stately amongst the massive old-growth trees that shade the paved streets and colourful gardens. The air feels fresher, cars are fewer, and crowds are virtually non-existent. To add to the surreal surrounds, a very common site is the numerous young couples, all dressed up, using the picturesque surrounds as a backdrop for wedding photos. ☺

Connect Guangzhou, China → Distance: 6,218 km → Flight Time: 8 hours, 5 minutes → Frequency: Daily

Where the Beach has a Culture of its Own



كتارا
katara
valley of cultures

المؤسسة العامة للثقافة
cultural village foundation

Discover Katara!

Unwind with family and friends at Katara beach! Experience Qatar's renowned calm and pristine waters; dive into the fun with Katara's adrenaline-boosting beach activities and enjoy a scrumptious meal and a mouth watering drink at Qatar's Cultural Village Foundation katara!

Doha, Qatar

Cultural Village Foundation "Katara" – West Bay Area Tel: (+974) 44080000 – Fax: (+974) 44081000
Email: info@katara.net – PO Box: 22899 - www.katara.net

BUENOS AIRES

IN GLAMOROUS, COSMOPOLITAN BUENOS AIRES, dine on the world's greatest beefsteaks and discover a vibrant restaurant scene that celebrates the very best of global cuisines: from Japanese sushi delights to the spicy-fresh flavours of Peru's *altiplano*. Words by Declan McGarvey

DON JULIO



An open grill sizzles at **Don Julio** – a *parrilla* (steakhouse) that serves some of BA's best beef to some of its most beautiful people. Prime beef cuts – tenderloin, flank, sirloin, and more – crackle and smoulder on a charcoal grill.

Don Julio occupies an 1890s corner house overlooking a quiet street in the Palermo Soho district – an ultra-fashionable zone of art spaces and chic design stores. It's a place of retro charms: original mosaic and chequerboard floors, high red-brick ceilings, and walls carpeted with red-wine bottles. Choose a table on the main floor; cosy mezzanine; or outside on a romantic pavement terrace. It fronts a cobbled street lit by yellow lanterns. Order the specialty *entraña* (skirt steak) plus peppery green salad doused in olive and balsamic oils. Pair with a lush Malbec red wine, sourced from the Mendoza wine region and stored at this restaurant's temperature-controlled cellar.

IRIFUNE



Cool, quiet modernity permeates throughout, lending **Irifune** the allure of a calm oasis at the heart of a fast-moving metropolis. Clean-glass partitions etched with Japanese motifs offer privacy; kaleidoscopic wall-prints inject splashes of colour; low-lighting and bamboo-clad walls confer warmth and authenticity.

Select raw, steamed, and deep-fried items to share and delight over. To spark appetites order a healthy citrus starter – try the zesty *oshinko* pickled fruits – combined with delicate sushi and sashimi items. Graduate to filling entrées: hot-chicken brochettes and deep-fried tofu arrive on porcelain plates of Gauguin-esque colours. The sensational *tempura moriawase* – lightly battered shrimp and blue and white fish served with *tentsuyu* sauce – bursts with ocean flavours. Wash down with warm sake, imported Japanese beer, or aromatic jasmine tea.

ASTRID Y GASTÓN



Astrid y Gastón is the glittering star of Peruvian cuisine in BA. Located close to the Museo Evita (Evita Perón Museum) and the ornate Palermo parks, its setting is a converted 1920s townhouse that sparkles with belle-époque splendour.

Chef Roberto Grau sources the seafood of Argentina's Atlantic Coast and the indigenous ingredients of the *altiplano* to create classic, beautifully conceived Peruvian dishes. Grau's dishes are whisked to dining salons – there are four spread over two floors.

A secluded patio provides *al fresco* dining. But we love the front salon here. Fabulous reproductions of Peruvian colonial art paint its high ceiling. Dine on spicy-fresh ceviche and specialties like spider-crab *limeña* – sweet potatoes stuffed with spider crab, avocados, cherry tomatoes, and quail eggs – beneath wiggled viceroys, trumpeting angels, and naval battles: glorious. 🍴

CONTACT

DON JULIO

Guatemala 4691
Buenos Aires
Tel: +54 11 4831 9564
Daily 12–4pm,
8pm–midnight

IRIFUNE

Paraguay 436
Buenos Aires
Tel: +54 11 4312 8787
Monday–Saturday
Noon–midnight
www.irifune.com.ar

ASTRID Y GASTÓN

Lafinur 3222
Buenos Aires
Tel: +54 11 4802 2991
Lunch: Mon–Fri, 12.30–3pm;
Sat, 1–3.30pm
Dinner: Mon–Wed,
8.30–11pm; Thu–Sat,
8.30pm–midnight
www.astridygaston.com

Buenos Aires, Argentina → Distance: 13,319 km → Flight Time: 18 hours, 25 minutes → Frequency: Daily



الفردان العقارية
Alfardan Properties



Aerial View of Alfardan Towers

Let your address speak for itself

When looking for a residential or commercial property, for some the priority is a premium location and for others it is a luxurious modern finish with state-of-the-art facilities. Then, of course, there are those who want it all. Whatever your reasons, you will love going to the office every morning and returning home every evening.

Experience a unique signature lifestyle; with luxury living redefined.



One Porto Arabia
The Pearl Qatar

Laguna Beach
West Bay Area

Kempinski
Residences & Suites
West Bay Area

Alfardan Towers
West Bay Area

Burj Al Gasar
West Bay Area

Al Jazeera Residence
Bin Mahmoud Area

Al Sadd Residence
Al Sadd Street

Alfardan Plaza
Al Sadd Street

Alfardan Centre
Grand Hamad Street

Alfardan Gardens
Al Hilal Area

T: +974 4440 8308 | www.alfardanproperties.com

A Member of Alfardan Group



Foo Fighters

Wasting Light

AFTER THE DEATH OF KURT COBAIN IN 1994, THE FORCE THAT WAS NIRVANA GROUND TO AN ABRUPT HALT. But drummer Dave Grohl turned a batch of long-hidden, self-written music into Grammy Award-winning the Foo Fighters.

Grohl never ran from Nirvana, though. He knew he wanted to do something different, as if he had a choice given the force that was Cobain. Yet, with the Fighters' latest album, *Wasting Light*, Grohl went as far back to the grunge days of Seattle as he had in 15 years.

Butch Vig, who produced Nirvana's breakthrough *Nevermind* album, took the reins here. And as for the band, former Nirvana bassist Krist Noveselic thuds his way through an album Grohl insisted had to be made.

"I think this is by far the most rock record that we've ever done. That was our intention, and that's why we did it with Butch," Grohl said. "It has to sound huge. It has to feel big. I want to hear 80,000 [people] singing the chorus of 'These Days' because, to me, that's what it's all about."

To go to that place was a simultaneous moving forward for the Foo Fighters, while a looking back for Grohl. Both worked perfectly.

"You put Krist and Butch and me in the studio for the first time in 20 years and it becomes more than just a guest appearance and a day in the studio," Grohl acknowledges. "But to me, having Krist come down and play on the record was more of a personal opportunity. Because that was never supposed to happen again."

And on the day they finished the record, the band – with Krist coming along – broke out 'Smells Like Teen Spirit' at a club gig. "When you're with people who were there at the same time," Grohl said with a smile, "you feel like you're there again." 🎸

SOUND GARAGE



No. 1
BLUES ARTIST
OF 2010

JOE BONAMASSA

Dust Bowl

By age eight Bonamassa opened for blues legend B. B. King, and since then he has turned out a catalogue that has earned him a reputation as the hardest working blues-rock guitarist of the 21st century. For his latest effort, Bonamassa doesn't just rest on his standard style but calls upon some country flair as well, and does so with aplomb. Guest artists include John Hiatt (on 'Tennessee Plates') and Vince Gill ('Sweet Rowena').



R&B
UK No. 1

ALEXANDRA BURKE

Overcome

The title is fitting here despite the soulful Brit's young age of 22. Rejected by the reality talent show *X-Factor* on her first attempt, she made the cut three years later and went on to win the contest. Capitalising on the fame was *Overcome*, a debut effort launched with a marvellous rendition of Leonard Cohen's 'Hallelujah'. Critics opined that Burke's debut was overproduced despite stellar tracks like 'Bad Boys', but her passion and soul carry the day regardless.



PERFORMING
LIVE IN BERLIN,
JUNE 1-12

CHRISTINE SCHÄFER

Brahms: The Complete Songs

German soprano Christine Schäfer accompanies famed pianist Graham Johnson as he moves on from his tackling of the complete songs of Schubert, Schumann, Faure, and Strauss with this ambitious recording of the complete lieder of Johannes Brahms. Schäfer shines here with an intimate catalogue, tending to it carefully, perhaps best exemplified through one of Brahms' longest and best-known lieder 'Regenlied'.

Dazzling Summer Cashbacks!

Travel with your Dream Card, this summer and earn cash back like never before:

- 5% cashback on ALL spending overseas
- 25% cashback at Qatar Duty Free (departure & arrival)
- Up to 100% cashback on spending in Qatar*

To apply for your FREE-FOR-LIFE Dream Card, SMS "DREAM" 92610 or visit any Doha Bank branch.



Call Hello Doha on:
4445 6000

Terms and conditions apply.
Offer valid till 31 July 2011.
Dream/Green cardholders can receive maximum cashback of QR2,500
Dream Platinum cardholders can receive maximum cashback of QR5,000



 **بنك الدوحة**
DOHA BANK

There's so much to look forward to.

www.dohabank.com.qa

well read

Words by Kevin F. Cox

THE SINGAPORE FOOD FESTIVAL 2011 promises to set your taste buds ablaze with curries and spicy delights from the best cooks on the island. And these excellent books will tell you about what you're eating.

SINGAPORE FOOD FESTIVAL 2011

From July 15 to 24 more than 60 stalls are cooking up this island city/state's greatest natural resource: food!

This year's theme is all about curry and spices – a common theme across most ethnic groups in Singapore – with fiery classics that have helped define this foodie nation. And even if *heat* is not your favourite condiment there's plenty here for any palate, reflecting Singapore's diverse culinary offerings. You can take a cruise up the Singapore River while being served an authentic tiffin meal

– in those round steel stacked bowls, held in place by a handle, and each containing savoury lunches just like those encountered daily in Mumbai and Delhi.

Or follow Little India's Heritage Trail through the most authentic Indian community this side of the subcontinent; only cleaner and where you can drink the water wherever you go. Plan the journey so you can join in the longest table of dinner guests ever – more than 1,200 – and be a part of history as you dine on authentic Indian cuisine. ☘

**REVIEWS**

MAKANSUTRA (SINGAPORE) 2011

Edited by K. F. Seetoh

If ever there was 'the bible' of local food in Singapore this is it. Edited by undisputed 'Makan Guru' Seetoh, this is the go-to [eating] guide for what to eat in Singapore's world-famous hawker centres, down its narrow streets, and in its shopping malls. Covering every kind of local food on the island, Seetoh explains – and shows in excellent photographs – what each dish is and where to get it. If you want to eat well here, don't leave home without it. MAKANSUTRA



THE END OF CHAR KWAY TEOW AND OTHER HAWKER MYSTERIES

By Dr. Leslie Tay

Over 90,000 monthly visitors click on Dr. Tay's site, *ieatishootipost*. Now Tay has brought the blog to print, with a collection of essays on 40 classic Singaporean dishes. Rewriting and compiling countless postings into dish-specific chapters, Tay presents culinary, cultural, and sensory descriptions of the food and where to find the best of it. With spectacular food photographs, this is a gorgeous reference or coffee-table book. EPIGRAM



SINGAPORE CHIC

By Adrianna Tan

In Singapore's ever-evolving landscape it's necessary to keep up with the chic places to shop, drop, and, of course, eat. This colourful tri-annual guide captures the essence of where to see and be seen in Singapore, with a heavy focus on the coolest restaurants, 'boutiqueiest' shops and hotels, and grooviest clubs and bars. Organised by neighbourhoods, it is packed with tips on food and culture and loaded with dazzling photographs of Asia's most cutting-edge metropolis. EDITIONS DIDIER



CURRY

Edited by Jeni Wright

Think you know about curry? Think again. Ranging from simple to sophisticated, ancient to modern, curry is a singular name for a global food. This compilation of curry recipes and techniques is like no other before it. Organised by geographic prominence, it describes in words – by a masala mix of authors – and beautiful photographs the endless journey curry has taken and gives many concise, easy-to-follow recipes of this amazingly diverse cuisine. DORLING KINDERSLEY



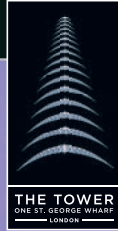
IN THE FOOTSTEPS OF STAMFORD RAFFLES

By Nigel Barley

In Singapore the name Raffles – symbolic of strength, ambition, and discovery – defines the nation's early heritage. Barley traces the founding father's journey to places most important to him, seeing from a modern traveller's perspective what Raffles saw in the beginning. Barley's account of his own journey shows the path Raffles forged in establishing Singapore, Malaysia, and Indonesia as nerve centres of the region. MONSOON BOOKS ☘

Connect Singapore ➔ Distance: 6,196 km ➔ Flight time: 7 hrs, 30 mins ➔ Frequency: Daily. Twice-daily from November 3

LONDON'S NEW LANDMARK



THE TOWER, ONE ST GEORGE WHARF - THE ULTIMATE LONDON ADDRESS

- Selection of high specification Manhattan, 2 & 3 bedroom apartments
- One of Europe's tallest residential towers at 50 storeys high
- Stunning views over The River Thames, The House's of Parliament and Big Ben
- World class facilities & 24 hr concierge services provided by Harrods Estates Asset Management
- Residents Business Lounge, Boardroom & Conference Facility
- Private Screening Room
- Health Club with Spa, Infinity Pool, Sauna, Steam Room & Gym
- Dining facilities
- Valet services
- Private underground car park

**VIEW THE SPECTACULAR NEW SHOW APARTMENTS BY APPOINTMENT ONLY,
UK ENQUIRIES PLEASE CONTACT: TERRY WRIGHTSON +44 (0)20 7042 7700
TOWERSALES@STGEORGESL.COM**

**VISIT CHESTERTON AT CITYSCAPE JEDDAH, SAUDI ARABIA ON 11 - 13 JUNE 2011
AT THE JEDDAH CENTRE FOR FORUMS AND EVENTS, STAND NUMBER B30
CONTACT SIMON GRAY ON + 971 2 639 0863 OR simon.gray@chesterton.ae**



St George
Designed for life

Pascal Grandmaison – *Solo*, 2003Shirin Neshat – *Soliloquy*, 1999

Musée d'art contemporain de Montréal

Déjà – The Collection on Display

A MAJOR CANADIAN INSTITUTION, the Musée d'art contemporain de Montréal, part of the Place des Arts, is dedicated exclusively to contemporary art.



Guided Tours

Guided tours of the show are offered on Wednesdays at 5, 6, and 7.30pm in French, and 6.30pm in English; Saturdays and Sundays at 1pm in English, and 3pm in French.

Contact

Open Tuesday to Sunday, 11am–6pm, and Wednesday 11am–9pm. Admission US\$6–\$10; free Wednesdays 5–9pm. Tel: +1 514 847 6226 www.macm.org

Founded in 1964, the Musée moved to the heart of downtown in 1992, and promotes and preserves contemporary Québec art as well as Canadian and international contemporary art, through exhibitions and numerous other cultural activities.

Running until September 4, the summer 2011 exhibition, 'Déjà – The Collection on Display', features a vast selection of the collection's works. Filling the Musée's eight exhibition halls, the selection showcases a hundred or so spectacular, major, and rarely exhibited works. Produced between 1964 and 2010, and acquired between 1978 and 2010, the items have been gathered on the basis of different themes or possible readings.

These works have been carefully selected from the 7,600 pieces in the museum's inventory by Josée Bélisle, curator of the exhibition of

the Musée's collection. In terms of scale, this exhibition is the largest space ever devoted to displaying the collection.

The Musée has been collecting for nearly 50 years in order to provide not only an overall view but also a specific perspective of the art created both in Canada and abroad. The collection encompasses painting, sculpture, installation, video, photography, and various other techniques, and illustrates the diversity found amongst contemporary artists, some of whom are the authors of large bodies of works in the museum's holdings. The curatorial choice brings together such names as David Altmejd, Nicolas Baier, Louise Bourgeois, Ann Hamilton, Alain Païement, Ed Pien, Wolfgang Tillmans, and Claude Tousignant, to mention a few.

Laid out in nine segments, the display offering a selective overview

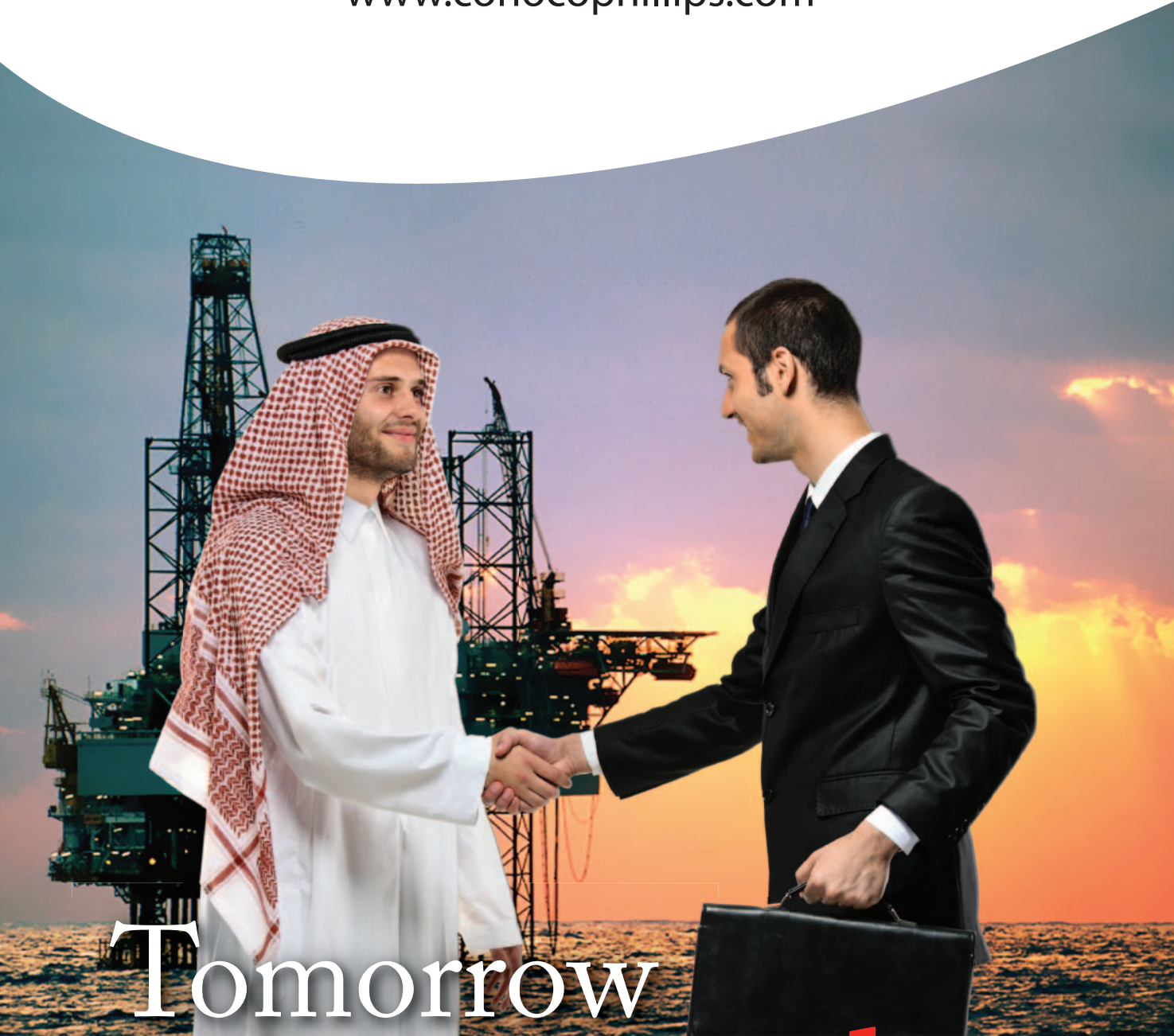
of the Musée's history surprises visitors by placing some of the works back in the exact settings where they have already (déjà) been seen in previous exhibitions. It also presents anew some visionary works that have been loaned to leading institutions around the world, and major acquisitions that are being exhibited at the Musée for the first time.

The show opens with a print and drawing room, photo gallery, and video space. At the top of the grand staircase leading to the eight exhibition galleries, a broad corridor runs between the museum's north and south wings. For the duration of the exhibition, this space has been transformed into an oversized, combined print, drawing, and photograph room. There, visitors will see pictorially inspired drawings by Raymonde April, Geoffrey Farmer, Rodney Graham, Fred Sandback, Irene F. Whittome, and Fernand Leduc, along with other works. ↻



ConocoPhillips

www.conocophillips.com



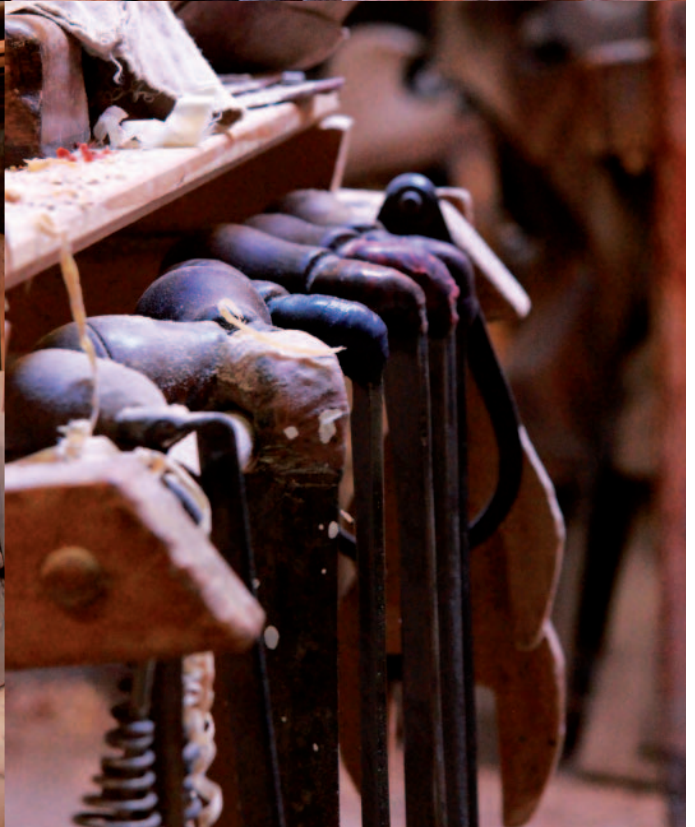
Tomorrow

begins today.



NAME *Paolo Brandolizio*

OCCUPATION *-remèr-*





Words and photos by Nan McElroy

BOAT MAKERS

Remèri like Paolo Brandolisio craft oars and *forcole* for non-naval Venetian boats such as the gondola; the *squero* is the traditional boatyard where they're built. Famous for their resemblance to the mountain homes of woodworkers who descended from areas like Cadore in the Dolomites to set up shop in Venice, one of the last and most visible is the **Squero San Trovaso**, that even without an official tour can be viewed from across the sunny *rio* on which it sits.

Visits are offered for groups of at least 15 people; alternatively check with private guide services for individual tours.

Squero San Trovaso
Dorsoduro 1097, Rio San Trovaso
www.squerosantrovaso.com

REMO IS THE WORD FOR 'OAR' IN ITALIAN; *remèri* is the Venetian term for the craftsmen who carve the oars that have plied Venetian waters for over 1,000 years.

As one of Venice's most esteemed *remèri*, Paolo Brandolisio has crafted both *remi* and *forcole* for gondoliers and everyday rowers for over 20 years. Navigate to his *bottega* on the Calle Rota just off the Riva degli Schiavoni to discover a sunbathed woodworking shop replete with Venetian *travi*-beamed ceilings, well-worn implements, and mountains of wood in the most intriguing shapes.

Finished works are long and lithe or sinuous and sultry; massive trunks and lumber slabs await transformation into the prized, hewn objects that are their destiny. Without knowing anything about Brandolisio, the workshop's history, or what is being crafted here, this would still be a fascinating place.

REMÈRI EXTRAORDINAIRE

It's easy to spot Paolo Brandolisio's shiny brass name plate on his workshop door; look on the well-tarnished plate above it, and you'll make out another name: 'CARLI'. Synonymous with the

profession of *remèri*, Giovanni Carli established his workshop before 1900, producing *remi* and *forcole* for gondoliers, private boat owners, and boat rental shops prevalent at the time. His ambitious son Vittorio inherited his expertise and the business, but it was humble yet visionary Giuseppe Carli who took over at his brother's death and eventually transformed the *forcola* from a proletariat, purely functional object to the nobly sculpted work prized today by rowers and non-rowers alike.

In fact, it was in this historic laboratory in 1976 where Brandolisio, then studying to become an electrician, courageously presented Carli with his first attempt at carving a *forcola* – a copy of one fashioned by the maestro himself. Perfect it was not, but Carli saw real potential and offered Brandolisio a chance to advance his skills. The venerated Carli became the young Brandolisio's maestro and mentor, and in 1987 when Carli stopped

working due to illness, he offered the workshop with all its storied past to Paolo – still not quite 20 years old. A photo of the two of them taken from this time sits along the far wall among other historic objects, a testament to their relationship and the significance it still carries today.

PLENTY OF WORK

Today it is the gondoliers' and *regatanti* (rowing racers') insatiable need for creation and maintenance of their equipment that keep Brandolisio and his apprentice working, as evidenced by the soaring stack of perhaps a hundred oars in the centre of the workshop, all waiting for pickup. Each is inscribed in the traditional way with the gondolier's *sopranome* (nickname) on the *giròn*, or shaft, just under the handle. "Some have been ready for over a year," says Brandolisio. "But it's not like any of us are going anywhere."

Both oars and *forcole* are of primary importance and personal to any

→ A gondola defies logic in the sense that the left side is 24cm wider than the right, which is countered by the gondolier.



A young Paolo with Giuseppe Carli



SAVING THE SLOW BOAT

Starting in the 1960s as private motor boats became less expensive to own and more prolific in the city, traditional rowboat use began to drop off – dramatically. Numerous *fitabatele* – thriving boat rental services for private and transport needs alike – disappeared; wooden boats were burned, sawed into pieces, or abandoned to disintegrate; *squero* and *remèr* workshop demand plummeted as motor power superseded manpower. The first *Vogalonga* held in 1975 protested the resulting wave motion, “although the whole reason for the *Vogalonga* has been lost,” laments Brandolisio. Were it not for the private, non-profit **Associazione Arzana**, there would be few original examples left of the traditional craft and accoutrements that comprised Venice’s primary mode of transportation since its inception. Located in the ex-*squero* **Casal in Cannaregio**, this non-profit organisation seeks to document the craft and way of life associated with them, conserving them physically whenever possible. Visit their website to learn more – the images alone are worth the surf. www.arzana.org

rower, gondolier, or otherwise. An oar will vary in length from two to five or more metres (6.5 to 16ft) depending on the type of boat and if it’s for rowing the *prua* (prow) or *popa* (helm) side. Weight and balance are paramount, as is the amount of stiffness or flexibility, and will vary not only according to personal preference and rowing style, but whether the primary use will be wending through the narrow canals of the city, or coursing at top speed across the lagoon in a regatta.

“That is probably the most difficult part of the job to learn,” says Brandolisio. “It’s not about just creating a decent oar or *forcola*, it’s about being able to customise them to fit a *vogatore* (rower)’s height, weight, and other specific needs that depend on how they row. Of course,” he smiles, “they have to know what they need.” Achieving this requires not only artisanal but a certain intuitive skill – all part of the job.

There are other challenges. The light-coloured ramin hardwood Brandolisio uses for his oars (also used for pool cues and even window blinds) originates from Indonesia and other Southeast Asian countries

– and is becoming harder to obtain. He’s begun using pine insets between the ramin oar shaft and the birch blade edges, but is now considering what other wood might be suitable once ramin is no longer available.

Oarlocks don’t actually lock, permitting the standing rower to withdraw the oar as needed to manoeuvre narrow canals; and their construction varies as much as, if not more than, that of the oar. There are specific *forcole* forms for every type of traditional craft (once more than 50, of which perhaps ten types remain), for rowing a specific boat, and specific side of the boat, or for rowing at the helm from where, as flat-bottomed Venetian boats have no keel or rudder, all navigation is controlled.

Gondola *forcola* carving is the most demanding of them all, however. Traditionally hewn from a solid walnut trunk (but also cherry or even pear), wood is ordered two or more years in advance, as it must be completely dry before it can be carved.

Unlike other oarlocks, every surface of the gondola *forcola* is utilised for

manoeuvring the over 11m (36ft)-long craft; it must be adapted according to where and how the gondola will be rowed as well. “A gondolier who’s based in San Marco and will row the open *bacino* with more motor traffic will need a *forcola* constructed differently than one who’ll stay mostly in the narrow canals of San Polo,” says Brandolisio. Prouder gondoliers may also request personalised versions that incorporate more of the distinctive, stylised sculpture for which Carli and his protégé Brandolisio are known – many examples of these are on display in the workshop, and of course available for purchase by non-rowers from distant lands. A craft – and an identity.

As mass tourism consumes more and more of traditional Venice, it’s heartening to see an artisan like Paolo Brandolisio not only sustain a viable living at a traditional skill such as *remèr*, yet conserve an important part of Venice’s heritage at the same time. As it says on his website, being a *remèr* “is not just a craft: it is an integral part of our personality and influences who we are.” No doubt Maestro Carli would agree. 🚣

➔ The 54th Venice Biennale commences June 4 with work displayed at the Central Pavilion in the Giardini and in the Arsenale.



BUSINESS AS UNUSUAL

The most prestigious and highest Corporate Suites on earth are **now available for lease.**

Burj Khalifa

144-147 Corporate Suites floors

Total areas 5,447 - 6,472 sq. ft.

Exclusively by Harbor Real Estate

+971 4 325 1616 | info@harbordubai.com/burjkhalifa



HARBOR
REAL ESTATE

CITY OF SMILES

JUST FOR LAUGHS COMEDY FESTIVAL CO-FOUNDER AND PRESIDENT ANDY NULMAN

GIVES A TOUR OF THE 'PARIS OF NORTH AMERICA'

AS QATAR AIRWAYS LAUNCHES INAUGURAL FLIGHTS TO MONTREAL.

Words by Jamie O'Meara



THE NORTH AMERICAN HUB OF EUROPEAN-STYLE *SAVOIR VIVRE*, MONTREAL CELEBRATES SIMPLER PLEASURES, SUCH AS SINFULLY GOOD FOOD, FUN, AND – ESPECIALLY – FESTIVALS, which are a nearly year-round feature of Montreal. Among the biggest and best-loved of these would be the **Just For Laughs** comedy festival, headed by co-founder and current President of Festivals and Television **Andy Nulman**.

The coiffed and congenial Nulman understands Montreal better than most, having seen it from a vast assortment of social and cultural vantage points over the course of his life. He speaks with love, and it's only appropriate that this quintessential Montrealer – who values good health as much as good hockey – lives in a historic building in the very heart of 'centre-ville'.

"The only way I could get any closer to Montreal is if I lived at City Hall," jokes Nulman. "I have this old 1960 Corvette that I like to drive in the summer, but it's almost foolish to take it out because I'm smack dab in the middle of everything."

Indeed, despite over 500km of bike paths – many of which converge at the city's rocky centrepiece, the parks and pathway-covered Mount



CONNECT MONTREAL, CANADA

Distance from Doha: **10,414km**
Flight time: **13 hrs, 20 mins**
Frequency: **3 flights a week from June 29**

مونتريال، كندا

المسافة: ١٠,٤١٤ كم
مدة الرحلة: ١٣ ساعة و٢٠ دقيقة
معدل الرحلات: ٣ رحلات أسبوعياً
اعتباراً من ٢٩ يونيو

Royal (Mont-Royal), the tree-covered flanks of which backdrop the city in all directions – and an award-winning transit system, Montreal is a metropolis made for walking. (Further evidenced by Montreal's 'underground city', more than 32km of indoor shopping malls, theatres, and restaurants connected by numerous tunnels and passageways.)

"Anything that you want to do, you walk," says Nulman. "Last night I went to the [Montreal Canadiens] hockey game at the Bell Centre, where there are also tons of concerts, and you leave and there's this madness, as you walk toward Mt-Royal, which gradually lessens and quiets until you get to the bottom of the mountain and it's completely silent."

Montrealers know that the city's international reputation for

top-rated restaurants isn't based solely on marquee eateries like Toqué (900 Place Jean-Paul-Riopelle) and La Queue de Cheval (1221 René Lévesque W.) but rather the overwhelming availability of high-quality cuisine in, very often, the most unlikely of places.

"The greatest Italian food in the city is at Chez Ennio [1950 de Maisonneuve W.]," asserts Nulman. "It's 30 seats and a three-hour ordeal to eat there, and it's all made in a kitchen the size of a small broom closet. It's one guy, one waitress, and this girl I'm trying to set up with my son. And that's not even a joke. But we love that place."

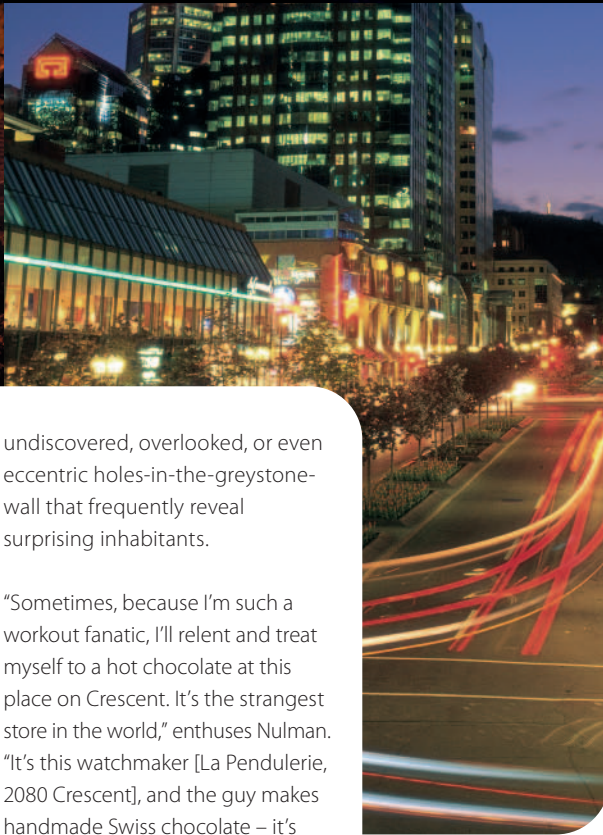
"The other place I like going to – I don't even know if it has a real name – I think it's called the Oyster Shack [1242 Bishop], but check it out. They've got a lobster roll and everything you eat is magnificent..

For seafood I also go to Zante [3449 St-Laurent], a teeny, teeny little restaurant. It's one of the few places where you can have the highest of high-quality seafood and watch the hockey game at the same time. It's not very pretentious. I like being anonymous – I don't like people driving me crazy, and I don't like to drive other people crazy."

Nulman is also something of a burger connoisseur, it turns out. Though not in any conventional sense.

"Café FINO [1616 Sherbrooke W.] is out of this world, one of the best burgers in the city. But that said, we also go to M:brgr [2025 Drummond], a phenomenal place owned by one of the guys who runs Moishes [3961 St-Laurent], my steak place. M:brgr has the \$100 burger – two paddies of Kobe beef and stuff like that – and they have truffles, things that my kids eat

→ There are Christian, saintly names everywhere, but Montreal is an overwhelmingly secular city in modern times.



because they're foodies. But I'm a simple man with simple tastes so I'll just have the regular burger, but wrapped in lettuce, not in a bun."

If downtown is the beating heart of Montreal, then the three-block Crescent Street strip is the aorta. From swanky, well-heeled restaurant/nightclub Newtown (1476 Crescent), owned by former F1 driver Jacques Villeneuve, to labyrinthine and much-loved Irish

pub Hurley's (1225 Crescent; popular with professional athletes, especially hockey players, and local media), to the elevated and always-overflowing terrace-style restaurant bars that rise above the sidewalks – Sir Winston Churchill's (1459 Crescent) and Thursday's (1449 Crescent) chief among them – Crescent Street is a perennially popular draw for visitors to the city. However, most true Montrealers, like Nulman, take pride in the many

undiscovered, overlooked, or even eccentric holes-in-the-greystone-wall that frequently reveal surprising inhabitants.

"Sometimes, because I'm such a workout fanatic, I'll relent and treat myself to a hot chocolate at this place on Crescent. It's the strangest store in the world," enthuses Nulman. "It's this watchmaker [La Pendulerie, 2080 Crescent], and the guy makes handmade Swiss chocolate – it's

SUMMER FESTIVALS



Summer is festival season in Montreal, and the city takes it to extremes with several major festivals closing down streets and packing up the centrally located, newly constructed Quartier des spectacles. Primary among these would be the French and English **Just For Laughs** comedy festival, the

largest of its kind in the world, taking place from July 5 to 31. Also there is the **Montreal International Jazz Festival**, with over 650 concerts of jazz, blues, R&B, rock, pop, and world music serving upward of 2 million visitors annually (June 25 to July 4). The **St-Ambroise Montreal Fringe**

independent theatre festival features over 500 artists at more than 700 performances in the trendy Plateau Mont-Royal *quartier* (May 30 to June 19), while the French language **Francofolies** music fest closes downtown with internationally acclaimed performers from July 12 to

16. Also of note is world music festival **Nuits D'Afriques** (July 12–24), the breathtaking **International Fireworks Festival** (June 25 to July 30), and the hugely popular **Osheaga Music and Arts Festival** featuring internationally renowned pop, rock, and hip-hop artists (July 29–31).

→ People are exceptionally proud of the neighbourhoods they live in, each with its own cultural and historical character.



**CANADIAN
IMMIGRATION
SERVICES**

C.I.S. CONSULTANTS INC.

- Immigration to Canada as Federal & Quebec investor, Skilled worker or through Provincial Nominee programs
- UK Investment Immigration Program
- Permanent Residency in Europe
- Other programs to obtain 2nd Passport & Citizenship within 6 months

We invite you to contact us for a free consultation:

C.I.S. CONSULTANTS INC.
8-9251 Yonge Street, Suite 401
Richmond Hill, Ontario, Canada L4C-9T3

Email: info@immigration-canada.net
Tel: 001 416 907-2077
Fax: 001 416 352-1672

www.immigration-canada.net



Missed a feature in *Oryx*?

Visit www.oryxinflightmagazine.com



→ Read every feature online or download to your iPad.



Oryx
Rotana

Doha

Oryx Rotana, Qatar's Leading Business Hotel

The Oryx Rotana continues its journey of success and is named "Qatar's Leading Business Hotel" by the 18th World Travel Awards, the leading awards program which celebrates excellence across the global travel industry.

The Oryx Rotana wishes to thank its guests for their patronage and trust, its owners for their ongoing support, Rotana management for their leadership and vision and the hotel team members for their continued commitment to the best in quality and service.



PO. Box 29922, Doha, Qatar, T: +974 4402 3333, F: +974 4402 3300, oryx.hotel@rotana.com

rotana.com

unreal! And I'll go there and have hot chocolate made with cayenne pepper. Unbelievable! But you're standing there amongst watches, imported goods from Switzerland, little cars, cuckoo clocks, and hot chocolate. It's crazy!"

While residents and visitors alike have always been able to connect over cuisine, there are also common threads when it comes to fashion. Locals take immense pride in personal style, and Nulman is no exception.

"As far as shopping is concerned, two of my favourite places are Holt Renfrew [1300 Sherbrooke W.], and my friend Joey has Boutique Tozzi [2115 Crescent], which is a great little place with understated men's clothes. And then there's Boutique Encore [2145 Crescent], which I love, and which is all secondhand clothes from rich people. You can get Vuitton purses, Berluti shoes, Versace belts, all for really cheap. And Boutique Verso Milano [1200 de Maisonneuve

W.] has really great stuff, but the guy there is really hard-sell – he makes Donald Trump look like Mother Teresa. But if you can deal with it, he's got some nice things.

"For women's clothes, there's designer Renata Morales. And there's a guy that I love, Yves-Jean Lacasse [2185 Crescent], who makes stuff for both women and men. It's unique – you can't get it anywhere else. And that's what Montrealers really try to do. What's great about this city is you'll find things you won't find anywhere else."

And so it is that Nulman's day-to-day life in Montreal is also an expression of love for his hometown. "I've travelled the world and, with very few possible exceptions, there's no other place I'd rather live," Nulman says with sincerity. "In the end, what's great about Montreal is it's a city where you can work, you can play, you can visit, but you can also live – it's a great city to *live in*." ❧



PARLEZ-VOUS FRANCAIS?

Montreal, with a population of more than 1,620,000, is not only Canada's second-largest city, it's the second-largest French-speaking city (where French is the first language) in the world, behind only Paris.



Approximately 60% of Montrealers speak French at home, though this increases significantly as you venture off the Island of Montreal and into Quebec's regions, where French is by far the dominant, and with a few exceptions often the only, language spoken. French is the language of commerce – all advertising must display French prominently, and all businesses, retail and otherwise, are obligated to offer service in French first (though in Montreal, at least, you will find it's not difficult to find assistance in English) – as well as daily life. All street signs are in French only, and most essential and government services are conducted strictly in French, but exceptions will often be made for visiting non-Francophones.

يقول نيولمان "في بعض الأوقات أذهب إلى مقهى هناك لتناول الهوت شوكليت". ويضيف: "ما يجذبني لذلك المكان هو صانع ساعات اليد، والشباب الذي يُحضّر الشوكلاته السويسرية بطريقة يدوية، هذا المكان غير عادي، تجد نفسك محاطا بساعات اليد، السيارات الصغيرة، وساعات الحائط، والهوت شوكليت... إنه مثير."

وكما أن سكان المدينة وزوارها يتفوقون على الطعام، فإنهم أيضا يشتركون في الموضة. ويفتخر السكان كثيرا بالتصاميم المحلية، ونيولمان واحد منهم.

يقول: "فيما يتعلق بالتسوق، هناك متجرين أفضلهما Holt Renfrew ومتجر صديقي جويي الذي يعرف بـ Boutique Tozzi وهو قريب من Boutique Encore الذي أحبه أيضا.

هذه المتاجر مليئة بالملابس المستعملة من قبل الأثرياء، ويمكنك الحصول على بدلة من أرقى وأفخم الماركات بأسعار قليلة جدا.

"النسبة" بالنسبة لملابس النساء، هناك Yves-Jean Lacasse و Renata Morales الذي أحبه كثيرا.

ويعرض ملابس نادرة لا يمكن العثور عليها في مكان آخر. وهذا بالضبط ما يحب أهل مونتريال فعله. المثير والجميل في هذه المدينة، أنه يمكنك العثور على أشياء لا يمكن أن تجدها في أماكن أخرى.

إذًا، هذه حياة نيولمان اليومية في مونتريال، وهي تعبر عن حبه لمدينته. ويقول نيولمان بتعابير مُخلصة: "يمكنني السفر عبر العالم، وبإستثناء عدد محدود من المدن، لا يوجد مكان آخر غير مونتريال أفضل العيش فيه". ويضيف: "الرائع في مونتريال، أنها مدينة للعمل واللهو في آن، وهي تستحق الزيارة. باختصار، إنها مدينة عظيمة للعيش فيها." ❧



© Tourisme Montréal, Stéphan Poulin / Just for Laugh Festival

→ While festivals abound throughout the summer, Montreal's Canada Day, July 1, has a colourful parade and mega-sized cake!



laura
age 2
scientist

it's never too
early for education

opening september 2011 doha-qatar
www.littlegenius.com.qa



little genius



العبقري الصغير



هل تتحدث الفرنسية؟

يبلغ عدد سكان مونتريال أكثر من ١,٦٢٠,٠٠٠ وهي ليست ثاني أكبر مدن كندا فقط، بل هي ثاني أكبر المدن الناطقة بالفرنسية في العالم بعد مدينة باريس (حيث الفرنسية هي اللغة الأولى) يتكلم حوالي ٦٠٪ من سكانها الفرنسية في المنزل، وهذا الرقم يزيد بشكل ملحوظ عند التوجه قبالة جزيرة مونتريال وإقليم كيبيك، حيث الفرنسية هي السائدة، ومع وجود استثناءات قليلة، تعد الفرنسية اللغة الأولى.



الفرنسية هي لغة التجارة – جميع الإعلانات يجب عرضها بالفرنسية، وعلى جميع الشركات ومتاجر البيع بالتجزئة وغيرها، تقديم خدماتها بالفرنسية أولاً (على أنك ستجد بعض المساعدة باللغة الانجليزية في زيارتك لمونتريال) – في الحياة اليومية: كل علامات الشوارع مكتوبة بالفرنسية فقط، ومعظم الخدمات والمعاملات الحكومية تتم بالفرنسية، وغالباً ما يكون هناك استثناءات للزوار.

أولادي الذين يعشقون الطعام، أما أنا فرجل بسيط بذوق بسيط، لذلك أتناول بيرغر عادي مَلْغُوف بالخس، بدلاً من الخبز المعتاد.

إذا كان مركز المدينة هو قلب مونتريال النابض، فإن "كريسنت ستريت" هو شريانها.

هنا الكثير من المطاعم المتنوعة، من مطاعم النوادي الراقية مثل Crescent (Newtown 1476) الذي يملكه بطل "الفورميلا ١" السابق جاكيس فيلينيغو، إلى مطاعم الشرفات التي تطل على الشارع، ويتمتع "كرسنت ستريت" بالكثير من الشعبية لدى زوار مونتريال.

(3449 St-Laurent) Zante وهو مطعم صغير جداً، ولكنه من الأماكن النادرة التي توفر لك الوجبات البحرية الراقية ومتابعة مباريات الهوكي معاً. ليس المكان مشهوراً جداً، وأنا أحب أن أكون مجهولاً. وتبين لنا لاحقاً أن نيولمان من متذوقي وجبات البرغر أيضاً، ولكن ليس بالمعنى التقليدي.

يقول نيولمان: "من أفضل الأماكن التي تقدم البيرغر في المدينة هناك Café FINO (1616 Sherbrooke W.)

وهناك أيضاً: (2025 Drummond) M:brgr لديهم وجبة بيرغر بـ ١٠٠ دولار أمريكي، ولديهم أصناف أخرى يحبها

وفي هذا السياق يؤكد نيولمان بأن "أفضل الأطباق الإيطالية في المدينة يمكن تناولها في مطعم (Chez Ennio 1950 de Maisonneuve W) ويُضيف: "يوجد في المطعم ٣٠ مقعداً فقط، وتحتاج لثلاث ساعات كاملة لتناول وجبة هنا، وكل الأطباق يتم تحضيرها في مطبخ صغير. نحن نحب هذا المكان".

ثم يقول نيولمان: "المكان الآخر الذي أُفضّل الذهاب إليه هو (Oyster Shack 1242 Bishop) ولا أدري إن كان هذا الاسم صحيحاً فعلاً. يقدمون وجبات من الأكلات البحرية اللذيذة، ولتناول المأكولات البحرية أذهب أيضاً إلى

يفتخر الناس بشكل لافت بالأحياء التي يعيشون فيها، كل بثقافته وشخصيته التاريخية – لم تتعد مونتريال أبداع جذورها المتصلة بالمهاجرين.

مهرجانات الصيف

يُعدّ الصيف موسماً للمهرجانات في مونتريال، وتتهيا المدينة لهذه المهرجانات بشكل لافت، إذ تغلق الشوارع، وتجهز المواقع المركزية، وتبنى المدرجات لاستقبال المشاهدين. ومن أهم هذه المهرجانات، مهرجان "فقط للضحك" الكوميدي، الأكبر من نوعه في العالم، وينظم ما بين 5 و ٣٠ يوليو (تموز) من كل عام. وهناك أيضاً مهرجان مونتريال العالمي للجاز، حيث يقام أكثر من ٦٥٠ حفلاً لمختلف ألوان الموسيقى والغناء، ويحضره حوالي ٢ مليون زائر. وينظم في الفترة (من ٢٥ يونيو- حزيران- إلى ٤ يوليو- تموز) من كل عام.

وهناك مهرجان "سانت امبروس" المستقل للمسرح، ويقدم فيه أكثر من ٥٠٠ فنان حوالي ٧٠٠ عرضاً. ويقام المهرجان ما بين (٣٠ مايو- أيار- و ١٩ يونيو- حزيران)، بينما يقام مهرجان الموسيقى الفرنسي بحضور عالمي مكثف في الفترة (٩ إلى ١٨ يونيو- حزيران). وهناك أيضاً المهرجان الدولي للموسيقى (١٢-٢٤ يوليو)، والمهرجان العالمي للألعاب النارية (٢٥ يونيو إلى ٣٠ يوليو)، ومهرجان "أوشيجا" الأكثر شعبية للموسيقى والفنون (٢٩-٣١ يوليو).

تُعدّ مونتريال قطعة من أوروبا في أمريكا الشمالية، إذ تحفل المدينة بالكثير مما تقدمه للزوار من أطباق الطعام اللذيذ، الى مهرجانات المتعة والمرح التي تكاد تتواصل في مونتريال على مدار العام. ومن أكبر وأهم هذه المهرجانات، مهرجان "فقط لأجل الضحك" الكوميدي، الذي يرأسه أندي نيولمان، أحد مؤسسي المهرجان، والرئيس الحالي لـ "المهرجانات والتلفزيون".



© Loraine Desjardins

يقول نيولمان: "ما عليك إلا المشي لقضاء أي من إحتياجاتك". ويضيف: "بالأمس ذهبت لمشاهدة لعبة الهوكي لفريق "مونتريال كانيديانز" في "بيل سنتر"، حيث كان هناك العديد من الحفلات، وغادرت المكان ولا يزال يعج بالصخب، وفي طريق العودة باتجاه مونتريال كان الصخب يخفت تدريجياً حتى وصلت إلى قاع الجبل حيث ساد السكون التام في المكان.

يعلم أهل مونتريال بأن شهرة أرقى المطاعم التي حققتها المدينة عالمياً، لا تعود إلى المطاعم الراقية مثل "توكي" و"لا كيوي دي شافيل" فقط، ولكن لانتشار المطاعم عالية الجودة في كل ركن ومكان في المدينة.

يعود موديلها للعام ١٩٦٠، وأحب قيادتها في الصيف، ولكن من حماقة قيادتها في الزحام لأنني ممكن أن أصدّمها بأي شيء".

حقاً، على الرغم من توفر أكثر من ٥٠٠ كلم من الممرات الخاصة بالدراجات الهوائية في كل أرجاء المدينة، فإن الحداثق والممرات تعم مونتريال، الأشجار تنتشر في كل الأنحاء، ووسائل نقل في غاية الروعة والتنظيم، باختصار فإن مونتريال مدينة عصرية مصممة للمشبي. كما أن هناك مدينة أخرى تحت الأرض، حيث تنتشر على مساحة تتجاوز ٣٢ كلم تحت الأرض مراكز تسوق ومسارح ومطاعم، يربط بينها شبكة من الممرات وأنفاق المشاة.

عرف نيولمان مدينة مونتريال أكثر من أي شخص آخر، لأنه تعرف عليها وخبرها طيلة سنوات عمره، وشارك في العديد من جوانب الحياة الاجتماعية والثقافية فيها. يتحدث هذا "المونترالي" الراقى والمثقف عن المدينة بالكثير من الحب والشغف، كيف لا؟ وهو الذي يقدر قيمة التمتع بصحة جيدة تماماً كما يقدر قيمة ممارسة رياضة الهوكي، ويعيش في مسكن تاريخي في قلب مركز المدينة.

ويقول نيولمان معلقاً على ذلك بطرافة: "المكان الوحيد الذي يمكنني من الاقتراب أكثر من قلب المدينة هو أن أسكن في مبنى البلدية نفسها". ثم يشير الى سيارته "أمتلك سيارة "كورفيت" هذه التي

مدينة الابتسامات

مع تدشين الخطوط الجوية القطرية لأول رحلاتها الى مدينة مونتريال، يرافقنا أندي نيولمان، رئيس وأحد

مؤسسي مهرجان "فقط لأجل الضحك" الكوميدي بجولة في ربوع "باريس أمريكا الشمالية".

بقلم: جيمي اوميرا



توجد معالم المسيحية، وأسماء القديسين في كل مكان، ولكن مدينة مونتريال على العموم مدينة علمانية وعصرية، وترحب بحفاوة

Dar Es Salaam

Words by Caroline Lindstrom



→ Meaning 'House of Peace' in Arabic, Dar Es Salaam is the largest city and economic centre of Tanzania.


 RIVER
WILD

For visitors wanting to experience remote wilderness areas at a less frenetic pace, some of the most thrilling freshwater game fishing in Africa can be found on the Rufiji River. As yet virtually untouched by commercial or sport fishing, here the waters are teeming with the glitteringly sleek, rose-tipped tigerfish, a fearsome fighter which can snip through a 30lb wire trace – and on a good day weigh in at 15kg. Selous Impala Camp, in its perfect setting amongst borassus palms and tamarind trees, was scheduled to be refurbished and reopened at the end of May 2011.

YOU'VE SEEN THE BIG FIVE; summited Kilimanjaro; teetered on the edge of the Ngorongoro Crater; slapped dust from the Louis Vuitton; ticked all the boxes for Tanzania...but have you?

For a start, chances are you will have been bundled on arrival past Dar Es Salaam, the city equivalent of a slightly disreputable cousin at a family gathering. And yet the port casts an irresistible charm, with its mix of cultures and colourful history. Spend a night at the **Oyster Bay Hotel** in 'Dar' and you'll wish you could stay longer. A mellow experience within a short stroll of sugary sand, it's a pity most guests use it as a mere springboard to safari. Here you get the distinct impression that you've dropped in as the weekend guest of a tasteful and well-travelled friend.

From the cool, elegant interior head out into the humid port air for a spot

of post-safari shopping. Few travellers leave Tanzania without having heard the tantalising word '**tanzanite**'. Most gems are found in several places in the world; not this one. Geologists are convinced that it occurs in only one location a few miles from the base of **Mount Kilimanjaro** on the Tanzania side at **Merelani**.

The stone, which is often likened to blue sapphire but is more brilliant with violet overtones, was formed some 585 million years ago, but not 'discovered' until 1967 by a Goan tailor – and subsequently given a name by the canny folk at Tiffany's. Nomadic Maasai tribes had long pried chunks of the stone from

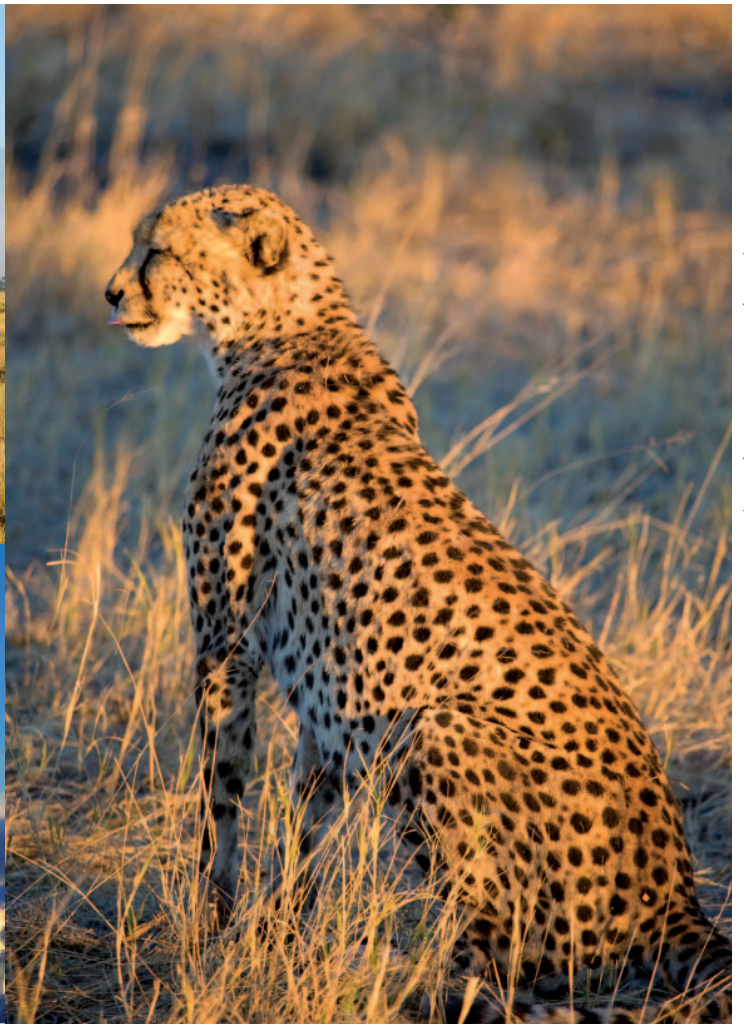
outcrops on the surface of the earth, but it was only when the geologists noticed that the stone took off commercially. By nature, tanzanite is trichroic, showing different colours, depending on the direction from which it is viewed.

The most common are blue, violet, and salmon, caused by traces of the element vanadium in the crystal structure. Fakes abound, of course, so if you're going to invest in one of Tanzania's glittering exports don't buy from street dealers. Most licensed curio shops and dealers stock different grades, cuts, and colours; so take your time, shop around, and be

WITH QATAR AIRWAYS INCREASING FLIGHTS TO DAR ES SALAAM TO TWICE-DAILY WE REVISIT

THE SWAHILI COAST FOR WHAT'S HOT ON THE BEACH – AND WHAT TO DO APRÈS SAFARI!

→ Dar Es Salaam is a good base for visiting nearby sites such as Bagamoyo, Bongoyo, and Mbudja Islands.



© oversnap, Danny Warren, Peter Malsbury/Stockphoto.com

الحياة النهرية

يمكنكم الاستمتاع بالصيد في المياه العذبة لنهر روفيجي، وهي اللعبة الأكثر إثارة في إفريقيا. المكان لم يمض بعد بأنشطة الصيد التجاري أو الأنشطة الرياضية، وهنا تكثر أسماك tigerfish، وهي أسماك مقاتلة ومخيفة وقد يصل وزن الواحدة إلى 10 كغ. وقد تم مؤخرا تجديد مخيم "إمبالا سيلوس" الواقع بين أشجار النخيل وأشجار التمر الهندي، ويتوقع أن يعاد إفتتاحه في نهاية شهر مايو ٢٠١١.

sure to follow export procedures. Just a short hop by small plane or ferry from Dar is the ultimate Zanzibaroque hideout, **Kilindi Zanzibar**, which last year hit all the hot lists for new hotels. Open since 2009, the 15 pavilions are set on 52 acres of tropical garden, planted with species most likely to attract birds and butterflies, a maze of split levels and staircases criss-crossed by waterfalls and rain-fed plunge pools.

This landscape of literally fabulous whitewashed domes and arches and curvy walls rises from the forest of Zanzibar's north shore. The rooms are cooled by the sea breeze, and the décor is uncluttered and organic: polished concrete floors,

baskets, squashy leather sofas in vast open spaces, seashells, and cotton *kikois*. In your domed bathroom you will have the most extraordinary *al fresco* shower you've ever experienced. By night, the scene is softly illuminated by lanterns lit by Maasai *askaris*, who patrol the premises. By day, float in the T-shaped infinity pool and watch the *dhow*s sail out – or knock back cocktails at a bar that's the best on the Swahili Coast.

The kitchen serves up yellowfin sashimi, lobster in curried sauce with mango and shrimp with aioli, grilled squid salad, and just about anything else you fancy; **uShawari spa**, staffed by East African therapists, features a hammam suite within

→ The most common form of public transportation is mini-vans called 'dala-dala'. To hop off anywhere shout "Shusha!"

a walled garden in which to enjoy post-treatment Champagne. If you planned to conclude your safari in **Arusha**, treat yourself to just one more luxury in the wilderness. In the shadow of Kilimanjaro, **Chua Cho Farasi** ("School for Horses") offers the sensation of infinite space, nobility, and grace of riding an Arab horse amongst wildlife on a private game reserve – and for non-riders, elephant whispering with handlers Dirk and Ricarda. Chua Cho Farasi is willing to adapt to your budget, be it the **Lodge** at **Ndarakwai** or Carlos da Silva's atmospheric farmhouse, **Casablanca**, which was built by a German general during the scramble for Africa.

Carlos was once an elite Spanish horseman, who went on to work for Greenpeace International. He now lives a less hectic life with his friends and horses, which he says embody the spirit of the wind. On one side is the **Selous Game Reserve**, on the other is the **Serengeti**.

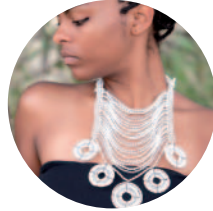
Chuo Cha Farasi offers a range of riding options, from equestrian clinics for advanced riders to day-long rides in the Kilimanjaro Conservancy. From June, Carlos will be offering horse safaris from the beach at Pangani. The team is happy to host long-term volunteers, particularly those with skills in hydrology, solar power, carpentry and construction, IT, horticulture, equestrianism, zoology, and biology, albeit in rather more basic lodgings.

There are certain experiences in life to which one cannot put a price – and being in the company of Carlos and his friends is one of them. 🌿

SAFARI STYLE

For centuries, beaded jewellery has been a mark of beauty and prosperity among the Maasai tribes of Eastern Africa. **Tanzania Maasai Women Art** supports the extraordinary beadwork of the women in Mkuru, and by joining forces with Italian jewellery designers has succeeded in developing truly fashionable, elegant designs which have retained a traditional Maasai look. No mere trinkets or souvenirs, these. The development of this alternative micro-enterprise protects the environment and creates a stable income source and degree of independence for the women.

tanzaniamaasaiwomenart.com



أزياء سفاري النهرية
عبر القرون، كانت المجوهرات المطرزة علامة للجمال والازدهار بين قبائل الماساي في شرق إفريقيا. واليوم تشجع جمعية فنون نساء الماساي في تنزانيا أعمال النساء في مجال الزخرفة والتطريز في Mkuru، خاصة بعد التعاون مع مصممي مجوهرات إيطاليين، حيث نجحت التجربة في تطوير تصاميم أنيقة تعكس نظرة الماساي التقليدية.



Kilindi Zanzibar

Chua Cho Farasi



برحلة سفاري في أروشا، فلا تنسوا أمراً هاماً للترفيه عن أنفسكم في البرية. غير بعيد عن كليمنجارو، هناك محمية تشوا تشوا للفروسية، والتي تقدم لكم عرضاً مغمركم بالإحساس التام بنبل ونعمة ركوب الخيول العربية في أحضان الحياة البرية – ويمكنكم أيضاً الاستمتاع برؤية الفيل مع المدربين ديرك وريكاردا. كما يمكنكم زيارة مزرعة كارلوس دا سيلفا في الدار البيضاء، والتي بناها جنرال ألماني أثناء الزحف نحو إفريقيا. وكان كارلوس في الماضي فارساً في وحدة النخبة الإسبانية، لكنه الآن يعيش حياة أقل نشاطاً ويقضي معظم الوقت مع أصدقائه وخيوله، وحسب رأيه فإنهم يجسدون روح الرياح. اعتباراً من يونيو الجاري، ينظم كارلوس رحلات سفاري على ظهر الخيول انطلاقاً من شاطئ بنجاني. 🌿

البيضاء والأقواس والجدران المتعرجة ترتفع وسط غابة الشاطئ الشمالي في زنجبار. يتم تبريد الغرف بنسيم البحر، والأثاث كله من المنتجات العضوية. ليلاً، يضاء المشهد بضوء خافت بواسطة فوانيس عسكر الماساي، الذين يقومون بدوريات حراسة في المكان: في النهار، ما عليكم إلا الاسترخاء في بركة السباحة ومشاهدة المراكب الشراعية. من أهم الوجبات التي تتوفر في مطبخ المنتجع، طبق "ساشيمي الصفراء" المكون من جراد البحر بالكاري مع صلصة المانجو والروبيان، وهناك سلطة الحبار المشوي، وأي شيء آخر ترغبون به. أما المركز الصحي (Sbawari)، فتجدون فيه طاقماً متخصصاً من المعالجين من شرق إفريقيا، وفيه حمام بخار محاط بحديقة. إذا كنتم تخططون للقيام

دار السلام

تعليم كارولين ليندستروم

مع رحلتين إضافيتين إلى دار السلام على متن الخطوط الجوية القطرية،

نقوم بزيارة جديدة لهذا البلد لاكتشاف كنوز الشواطئ ورحلات السفاري.

قد تكونون ممن خاضوا المغامرات الخمس، تسلق قمة جبل كليمنجارو والوقوف على حافة فوهة بركان نجورونجورو ومواجهة غبار لويس فويتون، وغيرها من المغامرات ولكن هل قمتم بـ..

هناك أحجار مزيفة كثيرة، لذلك تأكدوا من البحث فقط في المحلات المرخصة، وتأكدوا من اتباع تعليمات التصدير. مجرد رحلة قصيرة على متن طائرة صغيرة أو على ظهر عبارة تقودكم بعيداً إلى المنتجع "نجباركيلندي" (Kilindi) الذي افتتح منذ عام ٢٠٠٩، شيدت أجنحة المنتجع الـ١٥ أعلى مساحة ٥٢ فدانا من الحدائق الاستوائية، المزروعة بالكثير من الأشجار والنباتات الجاذبة للطيور والفراشات، هناك أيضاً مناهة متعددة المستويات وسلالم تقطعها الشلالات ومسبح يملأ بمياه الأمطار. مشهد رائع بكل ما تعنيه الكلمة من معنى - القباب

واحدة منها. الجيولوجيون مقتنعون أن هذا الحجر يتواجد في موقع واحد فقط، على بعد بضعة أميال من قاعدة جبل كليمنجارو. وكان حجر "تنزانيت" وهو يشبه الباقوت الأزرق كثيراً، ولكن أكثر إشراقاً مع إحياءات اللون البنفسجي- قد تشكل قبل حوالي ٥٨٥ مليون سنة، ولكنه لم يكتشف حتى عام ١٩٦٧، على الرغم من أن قبائل "الماساي" البدوية قد دأبت على قلع قطع الحجر من النتوءات على سطح الأرض. حجر تنزانيت ثلاثي الألوان، وتظهر ألوانه حسب زاوية النظر للحجر. الأكثر شيوعاً هي الأزرق والبنفسجي والسلمون. بطبيعة الحال،

بدية، ربّما يكون احتمال مروركم بدار السلام ضئيلاً، غير أن لميناء المدينة سحر لا يقاوم، تختلط فيه ألوان الثقافات والتاريخ. قضاء ليلة واحدة في فندق "اوستر باي" في دار السلام، يجعلكم تتمنون البقاء لأسبوع. هذه التجربة القصيرة، مع نزهة على الرمال، تخلف لديكم انطباعاً بأنكم قد حللتم في نهاية الأسبوع ضيوفاً على صديق.

عدد قليل من المسافرين يغادرون تنزانيا دون أن يسمعو كلمة "تنزانيت" المحيرة. صحيح أنه يمكن العثور على معظم الأحجار الكريمة في عدة أماكن من العالم: لكن هذه الأحجار ليست



CONNECT

DAR ES SALAAM,
TANZANIA

Distance from Doha: 3,790 km
Flight time: 5 hrs, 40 mins
Frequency: Twice Daily

دار السلام، تنزانيا

المسافة: ٣,٧٩٠ كم
مدة الرحلة: ٥ ساعات و٤٠ دقيقة
معدل الرحلات: رحلتان يومياً

← اتعني بالعربية "دار السلام" وهي أكبر مدينة والمركز الاقتصادي في تنزانيا.

EDEN ISLAND



IMAGINE OWNING THIS ISLAND LIFESTYLE



Imagine being able to experience this island marina lifestyle any time of the year.

Eden Island is a residential marina development featuring a range of beautifully designed luxury apartments, spacious maisons and private villas. With owners and their families entitled to residency of Seychelles and ownership secured on **freehold title**, this is a lifestyle that could be yours forever.

Visit www.edenisland.sc for details of representation in other countries.

EXCLUSIVELY MARKETED BY

SEYCHELLES: Christopher Nel +248 252 7575 · Sandra Colas +248 252 7715

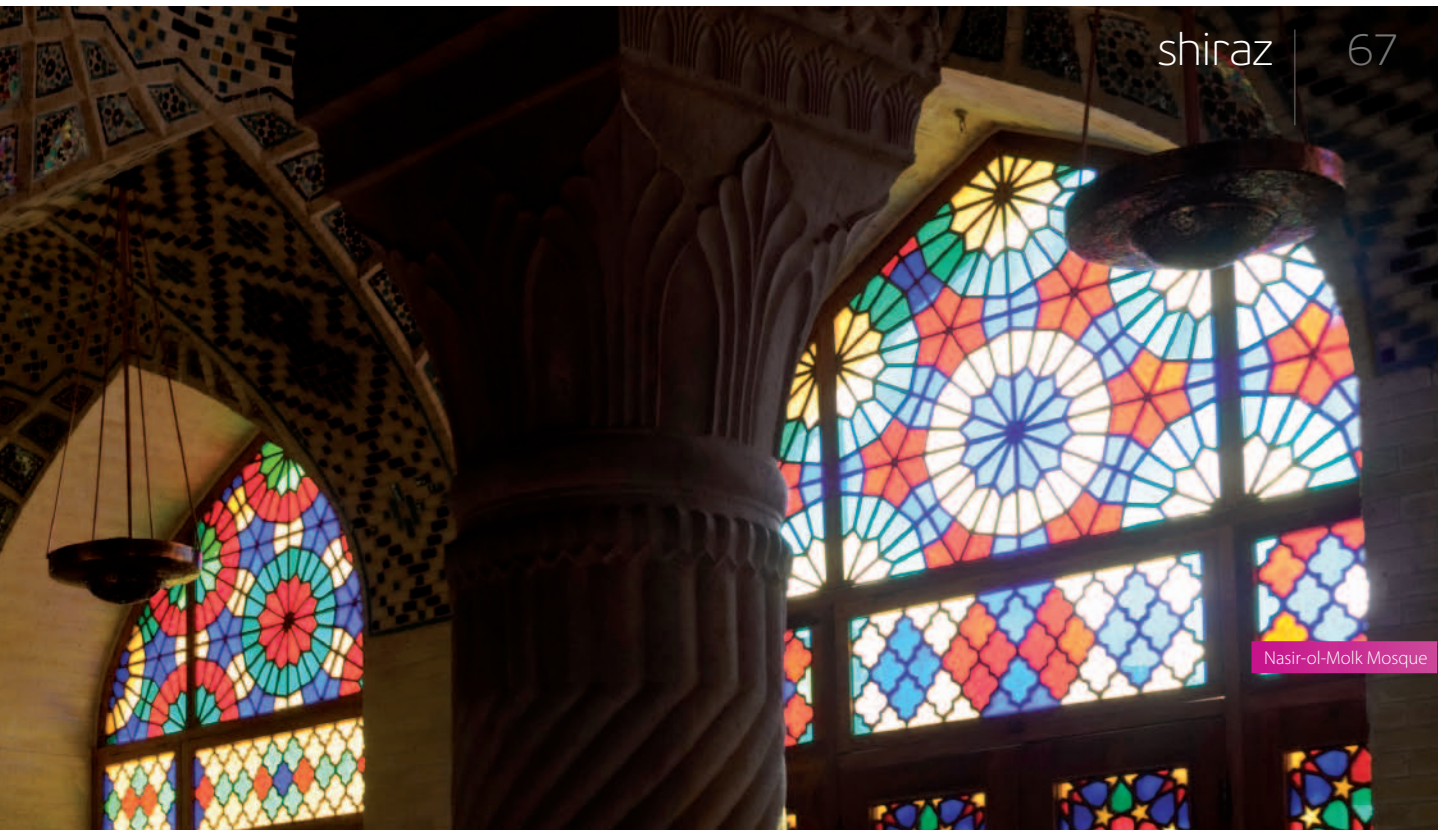


City
Of

Poetry

Words by Brian Johnston

QATAR AIRWAYS' 103RD DESTINATION, SHIRAZ WAS ONE OF THE PREMIER CITIES OF THE MEDIEVAL



Nasir-ol-Molk Mosque

PERSIAN POETRY CELEBRATING SHIRAZ SPEAKS OF NIGHTINGALES AND ROSES, love, summer, and the produce of its eponymous grape variety. With a glorious past blending with bustling, contemporary city life, and Qatar Airways launching flights to the city this month, Shiraz is a destination not to be missed.

ISLAMIC WORLD, CELEBRATED FOR ITS CULTURAL SOPHISTICATION AND GARDENS.

NOW TRAVELLERS ARE ONCE MORE REDISCOVERING ITS MANY HISTORIC TREASURES.

The sun is setting over the tomb of the great 14th-century Persian poet Hafez. Water tinkles from fountains and the air is filled with the perfume of roses. At the centre of the gardens, the tiled dome of an elegant green-and-blue pavilion glows in the honeyed light. Iranians circle the marble tomb beneath, reciting *ghazals*. "Sit near my tomb and bring drink and music," goes one of these. "Let me contemplate thy beauty."

In a city of many sights, **the tomb of Hafez** is perhaps the most extraordinary. Few nations have such veneration for poets, and there's something very moving and tranquil

about this nightly visitation by locals, here to appreciate the cool air and summer beauty of the gardens, to enjoy a cup of tea, and show their appreciation for one of Iran's cultural giants. They place two fingers on the tomb of the poet and recite a verse or two, faces calmed by the moment.

This is Shiraz, a sophisticated place of poetry and quiet passions. The city has another poet's mausoleum, that of 13th-century writer Saadi, celebrated for his compassionate work *The Rose Garden*. Devotees place roses on his tomb in tribute. The 8km drive from the airport into the city is lined with roses. Omar Khayyam also penned

odes to this city's flowers, and to its nightingales and now-vanished vineyards. "The Shirazi are people whose thoughts dwell upon passionate love, and shades of trees," enthused 19th-century English traveller H. M. Stanley. "They are people of sleepy eyes and melting moods."

Shiraz certainly benefits from a soft climate, innumerable parks, and impressive monuments and mosques. Among its impressive historic gardens is **Bagh-e Eram**, the Garden of Paradise, with its avenues of stately cypresses and groves of orange trees. At its heart, a pink-and-blue palace gazes into a pool, around

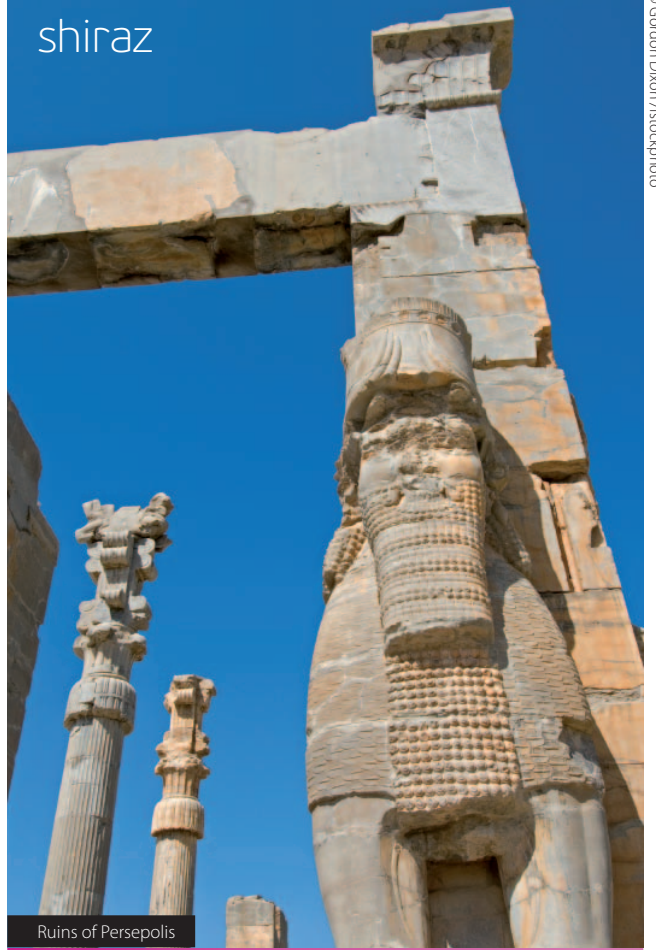




الخشف السعودي
Saudi Ceramics

E-mail: info@saudiceramics.com
Website: www.saudiceramics.com
Toll Free Number: 800 124 2626

shiraz



Ruins of Persepolis

The day in ruins

A short drive into the barren landscapes outside Shiraz brings you to **Persepolis**, one of the world's great archaeological sites and a mighty reminder of the power of the ancient Persian Empire – and the decline of a once-glorious dynasty. There is a haunting sense of history in the monumental stairways, fallen

columns, and mighty gateways of the city, commissioned under Darius the Great, who reigned from 518 BC. The ruins are still dotted with winged bulls, sculpted friezes showing the peoples of the vast empire, and depictions of its great rulers. Evening sound and light shows are splendid and evocative.

يوم بين الأطلال

تلتك المدينة التي أمر ببنائها الإمبراطور داريوس الأول الذي بدأ حكمه عام 518 قبل الميلاد. ولا زالت أطلال المدينة مزدانة بمنحوتات الثيران المجنحة والأفاريز الحجرية المنحوتة التي تستعرض صوراً لشعوب الامبراطورية المترامية الأطراف. ولا بد للزائر من مشاهدة العرض الليلي الرائع بالصوت والضوء للتعرف إلى تاريخ تلك المدينة.

تقع "بيرسيبوليس"، عاصمة الإمبراطورية الفارسية الغابرة، على مسافة قصيرة بالسيارة من شيراز عبر أرض جرداء. وتعتبر "بيرسيبوليس" من أروع الأماكن الأثرية في العالم، لتذكر زوارها بقوة وأمجاد تلك الإمبراطورية وانهايار أسرتها الحاكمة. ويتدفق التاريخ عبر السلالم الحجرية الضخمة والأعمدة المتداعية والبوابات الضخمة الحصينة

SOUL OF
A NATION

The poet **Hafez** – or **Khwāja Šamsu d-Dīn Muhammad Hāfez-e Šīrāzī**, to use his full name – spent most of his life in Shiraz and died there in 1389. He is considered the greatest exponent of the *ghazal*, a poem in which verses are linked by symbolism and inspiration, rather than by a logical sequence of ideas, and many have a strong religious and mystical quality. Yet Hafez used simple language, familiar images, and proverbial expressions that make his poetry popular, accessible, and still commonly quoted by Iranians to this day.

which students from the adjacent university gossip and make eyes at each other. The gardens are now owned by the University of Shiraz and, for those with a scientific bent, its trees are labelled in Farsi and English, making a wander around an educational as well as a poetic experience. Shiraz had its heyday in the medieval period, when it was renowned as a great Islamic city and major centre for literature and poetry, as well as architecture, painting, and calligraphy. An 18th-century revival under Karim Khan of the Zand Dynasty saw the city flourish once more as the capital of Persia, a title it retained until 1789. Many of its most prominent buildings were erected during this period, with earthquakes robbing Shiraz of many of its early architectural gems. Karim Khan's citadel dominates the city centre, its

façade punctuated by four towers and an interior courtyard opening onto lemon trees and fountains.

The square around the citadel is just the place to relax in the cool of evening, slurping an ice cream and chatting to locals keen to practise their English, a living part of a Shiraz tradition that has seen it produce centuries of scholars and artists. It's also a reminder that modern Shiraz remains a bustling city focused on education – its medical faculty is especially prestigious – and trade. The rambling, covered bazaar was built under Karim Khan but remains just as vibrant today, crammed with coffee houses and carpet shops, clothes stalls, and vegetable barrows. A murmur of conversation mingles with the patter of shop-owners and the chirping song of

caged birds, resounding off the bazaar's splendid vaulted ceilings.

This is a place to get happily lost: the bazaar stretches over many city blocks. In contrast, the **Vakil Mosque** at its gates is serene in twisted columns and pink tiles depicting stylised versions of the birds and flowers – especially tulips and roses – seen in Shiraz's gardens. It vies with **Nasir-ol-Molk**, with its stunning stained glass panelling, as the city's most beautiful mosque. Anywhere else in the world such dazzling sights would be jammed with tourists. In Shiraz, you may spot only a grey-haired caretaker or a local family snapping photos in the courtyard. Take time to soak up the beauty: another opportunity for poetry in a city that has been inspiring travellers for 2,000 years. 🌟



الإمارات للمحاماة EMIRATES ADVOCATES

contact the professional for legal services

- Corporate & Commercial legal Services
- Litigation, Arbitration & ADR
- Business Setup & Company Registration
- Offshore & Free Zone Company Formation
- Information Technology & E-commerce Laws
- Banking, Insurance & Maritime Laws
- Real Estate & Construction Laws
- Medical Negligence
- Drafting & Contract Reviews
- Legal Translation
- Debt Collection
- Aviation Law
- Commercial, Criminal & Labour Dispute
- Trademark & Patent Registration, Protection & Enforcement

- كافة أنواع الاستشارات القانونية
- تأسيس الشركات وتسجيلها
- صياغة جميع العقود ومراجعتها
- القضايا المدنية والجنائية بجميع أنواعها
- تأسيس شركات الأوف شور و المناطق الحرة
- تسجيل وحماية العلامات التجارية وبراءات الاختراع
- قضايا البنوك والتأمين والبحري
- قضايا المقاولات والعقارات والعمالية
- تحكيم (محلي ودولي)
- تسجيل الوكالات التجارية
- قضايا المسئولية الطبية
- تحصيل الديون

for 24 hour legal assistance, please call

+971 (50) 328 99 99

DUBAI

EMIRATES TOWERS, 14TH FLOOR, SHEIKH ZAYED ROAD

P. O. BOX: 9055, DUBAI - UAE

☎ + 971 4 330 43 43 • 📠 + 971 4 330 39 93



ABU DHABI
ABU DHABI LAMP BANK BLDG, 15TH FLOOR
P. O. BOX: 27128
ABU DHABI - UAE
TEL: + 971 - 2 - 639 44 46
FAX: + 971 - 2 - 639 44 47
auh@emiratesadvocates.com

SHARJAH
GOLDEN TOWERS, 7TH FLOOR
P. O. BOX: 5068
SHARJAH - UAE
TEL: + 971 - 6 - 572 86 66
FAX: + 971 - 6 - 572 48 88
shj@emiratesadvocates.com

RAK AL KHAIMAH
RAK FREE TRADE ZONE
P. O. BOX: 10559
RAS AL KHAIMAH - UAE
TEL: +971 7 204 67 19
Fax: +971 7 204 67 20
rak@emiratesadvocates.com

JEBEL ALI
LOB 16, 1ST FLOOR, OFFICE 114
P. O. BOX: 17099
DUBAI - UAE
TEL: + 971 - 4 - 887 16 79
FAX: + 971 - 4 - 881 16 56
jafz@emiratesadvocates.com

INTERNET CITY
BUILDING NO 5, OFFICE 103
P. O. BOX: 50078
DUBAI - UAE
TEL: + 971 - 4 - 390 08 20
FAX: + 971 - 4 - 391 68 74
dic@emiratesadvocates.com

DIFC
THE GATE
PO BOX 121208
DUBAI-UAE
TEL: +971-4-401 95 62
FAX: +971-4-401 95 61
difc@emiratesadvocates.com

Offices: UAE, SAUDI ARABIA, QATAR, BAHRAIN, KUWAIT, OMAN

contact@emiratesadvocates.com ■ www.emiratesadvocates.com

مفتوحة على أشجار الليمون والنوافير. وتعتبر الساحة المحيطة بقلعة المدينة المكان الأمثل للاسترخاء عند حلول الليل بنسماته المنعشة، وتناول المثلجات والتحدث إلى الشيرازيين المتلهفين لاختيار مدى إجادتهم للانجليزية بما يعكس تقاليد هذه المدينة التي أنجبت العديد من المفكرين والفنانين على مر العصور. كما يذكّرنا هذا التلهّف بأن شيراز العصرية لا تزال مدينة مزدهرة تركز بقوة على الثقافة وتباهى بكلية الطب المتميزة القائمة فيها وبازدهارها التجاري. وكان السلطان كريم خان قد أمر ببناء بازار شيراز المسقوف مترامي الأطراف الذي ما زال ينبض بالحركة والنشاط والمكتظ بالمقاهي ومحلات السجاد الفارسي الشهير والملابس وعربات الخضر. ويعتبر البازار المكان الأمثل الذي قد يتوه المرء بكل سرور في أرجائه، حيث أنه يمتد بمحاذاة العديد من أحياء المدينة ليوفر لرواده تشكيلة بهيجة من الألوان وفرص التسوق الرائعة.

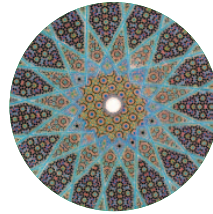
وعلى النقيض من البازار الذي يضح بالحركة، تهيم أجواء من السكينة والطمأنينة على بوابات مسجد الوكيل المزخرف بالأعمدة اللولبية والبلاط الزهري اللون والزخرف بنقوش فائقة الجمال للطيور والزهور وخاصة الزنبق والورد التي يمكن مشاهدتها في حدائق شيراز. ويضاهي مسجد الوكيل نظيره مسجد ناصر الملك الذي يتميز بنوافذه ذات الزجاج المعشق المدهش والذي يعد أجمل مساجد المدينة، في مشهد فريد كفيل باستقطاب حشود غفيرة من السياح فيما لو كان المسجد يقع في أي مكان آخر من العالم، لكن الأمر يقتصر في شيراز على حارس أشيب الشعر أو أفراد أسرة يلتقطون صوراً فوتوغرافية في فناء المسجد. تمهلوا واستمتعوا بجمال شيراز، وتذوّقوا فرصة زيارة مدينة شاعرية لطالما ألهمت الرحّالة والمسافرين على مدى ألفي عام. ❁



Vakil Mosque

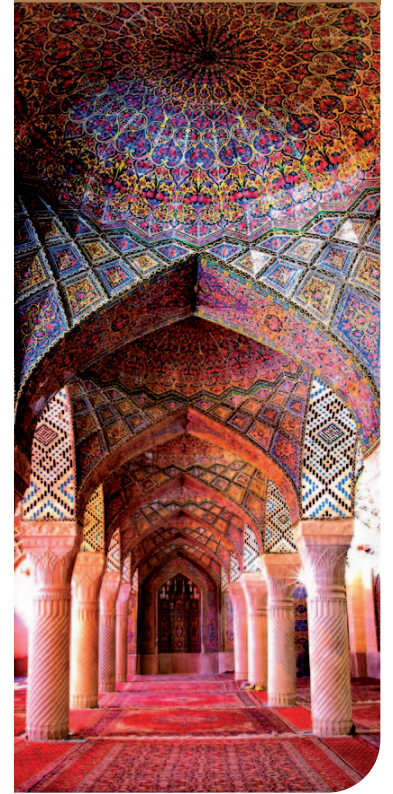
الرائعة. وتعتبر حدائق باغ - إي إيرام (أي حدائق الفردوس)، إحدى أشهر الحدائق التاريخية وأكثرها إثارة للإعجاب وتزخر بأشجار السرو وبيارات البرتقال، وتحمل معظم أشجار الحديقة أسماء مكتوبة باللغتين الفارسية والإنجليزية. ويقع في قلب الحديقة قصر وردي أزرق يطل على بركة مياه يتحلق حولها الطلاب من الجامعة المجاورة لتجاذب أطراف الحديث.

بلغت شيراز أوج عصرها الذهبي في القرون الوسطى، عندما اشتهرت كحاضرة إسلامية مرموقة ومركزاً رئيسياً للأدب والشعر والهندسة المعمارية والرسم والخط. وازدهرت المدينة واستعادت ألقها باعتبارها عاصمة لبلاد فارس في ظل حكم كريم خان من سلالة زند في القرن الثامن عشر، واحتفظت بمركزها الرسمي حتى عام 1789. وشيدت أشهر مبانيها الجميلة خلال هذه الحقبة، إلا أن الزلازل المدمرة سلبت شيراز العديد من دررها المعمارية الفريدة السابقة. وتهيمن قلعة كريم خان على وسط المدينة، وتزدان واجهتها بأربعة أبراج وساحة داخلية



روح شعب

أضى الشاعر شمس الدين محمد حافظ معظم حياته في شيراز ومات فيها عام 1389. ويعتبر حافظ أفضل شعراء "الغزل" وتتميز قصائده باعتمادها على الرمزية والإلهام وليس على التسلسل المنطقي للأفكار، ويتّسم العديد منها بنفيس روحاني وصوفي. كما برع حافظ في استخدام لغة بسيطة وصور مألوفة وتعبيرات شائعة على غرار الأمثال الشعبية، ما جعل شعره يكتسب شعبية كبيرة نظراً لكونه سهل الفهم، وهو شعر لا يزال الإيرانيون يرددون أبياتاته حتى اليوم.



هدية الشعر

قلم: بريان جونستون

ازدهرت شیراز كواحدة من أروع الحواضر الإسلامية في القرون الوسطى، واشتهرت بتطورها الثقافي وحدثها الغناء.

وتستقطب المدينة الآن أعداداً كبيرة من السياح الراغبين في إعادة اكتشاف كنوزها التاريخية الفريدة.

تحدث قصائد الشعر التي اشتهرت بها شیراز عن طيور العندليب والورود والحب والصيف وتنوع أعنانها. وبفضل معالم مجدها العريق ومظاهر الحياة العصرية، وبدء الخطوط الجوية القطرية بتسيير رحلاتها إلى هذه الحاضرة هذا الشهر، باتت شیراز تشكل اليوم وجهة سياحية رائعة لا يجب تفويت فرصة زيارتها.

والطمأنينة على هذه الزيارات الليلية التي يقوم بها سكان المدينة إلى ضريح شاعرهم المحبوب، حيث يتنشقون عبير الورود مع نسيمات الهواء العليل، وينعمون بروعة أمسيات الصيف في الحدائق، ويتمتعون باحتساء أكواب الشاي ويعبرون عن تقديرهم لواحد من عمالقة التراث الثقافي الإيراني. ويضع الزوار إصبعين فوق الضريح وهم يرددون بيتاً أو بيتين من أشعار حافظ وقد اكتست وجوههم بالهدوء والسكينة.

هذه هي شیراز، موطن الشعر والثقافة والمشاعر النبيلة. وتباهى المدينة بضريح شاعر آخر هو سعدى الشيرازي الذي يعد من فحول الشعراء الإيرانيين والذي تألق في كتاب "بستان الورود" في القرن الثالث عشر ويضع السكان الورود على قبره تكريماً لذكراه. وتحف الورود جاني الطريق المؤدية من المطار إلى المدينة وبالغ طولها ثمانية

حين تغرب الشمس على ضريح الشاعر الفارسي الكبير حافظ الشيرازي الذي ذاع صيته في القرن الرابع عشر والذي يتوسط حدائق غناء، وتتساقط قطرات المياه من النوافير ويعبق الهواء بعبير الورود، وتتألق القبة المكسوة بالقيشاني والتي تعلو الضريح الأنيق المزخرف بفسيفساء من اللونين الأخضر والأزرق وهي تعكس خيوط أشعة شمس الأصيل العسلية، يتلحق الزوار الإيرانيون حول الضريح الرخامي لشاعرهم المحبوب وهم يترنمون بأبيات من شعر الغزل الذي اشتهر به حافظ. ويقول أحد تلك الأبيات: "إجلس بجانب قبري واحضر الشراب والموسيقى. ودعني أتأمل جمالكم".

وفي مدينة تزخر بالعديد من المعالم الجذابة، ربما يكون ضريح حافظ أحد أغرب هذه المعالم، لأن قبة من الشعوب تكرم شعرائها إلى هذا الحد. وتهيمن أجواء غابة في الشاعرية

كيلومترات. وقد تغزل الشاعر الفارسي المشهور عمر الخيام أيضاً بورود شیراز وطيور العندليب التي تكثر فيها وكروم العنب التي اندثرت الآن. ويصف الرحالة البريطاني "إتش إم ستانلي" سكان المدينة التي زارها في القرن التاسع عشر بقوله: "تدور أفكار الشيرازيين حول مشاعر الحب وظلال الأشجار، وهم قوم يتميزون بعيونهم الناعسة وأحاسيسهم المُرَهفة".

وتتميز شیراز بطقسها البديع المعتدل، وتحتضن عدداً لا يحصى من الحدائق والمساجد والمعالم



CONNECT

SHIRAZ,
IRAN

Distance from Doha: 492 km
Flight time: 1 hrs, 30 mins
Frequency: 2 flights a week

شیراز، إيران

المسافة: ٤٩٢ كم
مدة الرحلة: ساعة و٣٠ دقيقة
معدل الرحلات: رحلتان أسبوعياً

تُعرف شیراز أيضاً باسم "مدينة الورود" و"مدينة الزهور والعندليب".



EASTERN PROMISE

BULGARIA

GENTLE HOUSE, BOYANA QUARTER, SOFIA

This newly built family house is located in one of the most elite parts of the capital. The spacious living room has access to a covered verandah, which flows into a summer kitchen, a large dining room connected to a spacious kitchenette, and a smaller terrace on the northern side of the house with views towards Sofia. The second and third floors offer three southern bedrooms with large terraces, offering Vitosha Mountain views. There is a second smaller terrace, also with vistas of Sofia.

US\$11,500,000

www.intermarksavills.ru

Reside in grandeur in some of the most beautiful capitals in Eastern Europe.



HUNGARY

MAGYAR STREET, DISTRICT V, BUDAPEST

This is a completely renovated classic building with luxurious, condominium-style apartments. The building houses eight apartments ranging in size from 43 to 108sq m, and four of the apartments have been furnished to the highest possible standard. The street itself is quiet with very little traffic, and around the corner is the beautiful Károly Kert park.

US\$3,044,700

www.capitalrealestate.hu



BULGARIA

PCHELIN BANI, SOFIA

Set 70km from the capital city of Sofia in the middle of Ihtiman Forest, this resort offers many activities nearby thanks to its favourable location close to the famous ski resort of Borovets and to an 18-hole golf course. The 16 semi-detached villas and health spa have the use of the mineral water source nearby.

Price on request

www.beautifulwaterpchelin.com



ROMANIA

CORBEANCA, BUCHAREST

This exceptional residence, situated in Corbeanca, has three garages, a pool, its own fish pond, shelters for dogs, access to the lake, barbecue space, and terrace. The garden is decorated with great attention to detail and includes Japanese roses, magnolias, and acacias. There are two waterfalls, and the lake can be accessed from the bridge.

6 Bed, 6 Bath.

US\$880,650

www.homelife.ro



*Experience
exclusive shopping
on the Champs-Élysées
Élysées 26 your destination for luxury fashion*

ELYSEES
26

*26 avenue des Champs Élysées
75008 Paris
M° Franklin Roosevelt*



FABER-CASTELL – PEN OF THE YEAR 2011

Graf von Faber-Castell Pens of the Year are distinguished by a high degree of craftsmanship, and for the 250th anniversary of the company the 2011 edition is no exception. Using Russian jade – set in a platinum-plated frame – the emerald-coloured nephrite is delicately mottled; and craftsmen from the Stephan gemstone laboratory – who uphold the 15th-century tradition of the Idar Oberstein workshops – recognise the unique nuances of jade and bring out its natural gleam.

US\$4,845

www.harrods.com



IN THE ELECTRONIC AGE, there's something classic about handwritten notes and letters. In keeping with that theme, here are some appropriately crafted tools.

TIBALDI – CREW 60TH WHITE GOLD FOUNTAIN PENS

Italian pen designer Tibaldi is to writing tools what Bentley is to fine automobiles. The two merge here with a set of pens featuring two-tone, 18-carat yellow gold nibs covered in rhodium and ruthenium. Bentley's unique fine-finish dashboard is replicated on the pen's barrel, while the ink level is visible through a transparent window.

US\$37,000

www.tibaldi.it



MONTEGRAPPA – LIMITED EDITION MUHAMMAD ALI FOUNTAIN PEN

Arguably the greatest boxer of all time is immortalised in kicking off Montegrappa's Icons series, which pays tribute to international cultural giants. With Ali's life figures as the basis, Montegrappa produced 1942 fountain pens and 1942 rollerballs (for the year of Ali's birth), 61 fountain pens with gold trim (the number of his fights), and 56 rollerballs (his wins) with solid gold trim. Of special note is the gold-trimmed and diamond-set Knockout edition – of which 37 were produced.

US\$2,600

www.montegrappa.com

“ Nothing is more expensive than a missed opportunity.”

- H. Jackson Brown Jr.

Hills 36, not very often for real.

Hills 36

Fagra, Lebanon

00961.70.199977



ISSAM BARHOUCHE

ad
ARCHITECTURE | DESIGN | DEVELOPMENT

CLAUDE MISSIR
ARCHITECTURE INTERIEURE

RAAD ENGINEERING & CONTRACTING



Kalevalakehto - Shaman's Haven of the Kalevala - Helsinki, Finland

A Casita floating in the 10,000 Senses – Amazon River, Peru

The Memorial to the Magar Ancestors – Namje-Thumki, Nepal



Spirit of Place returns to Nepal this month to explore the indigenous Magar culture of the remote eastern hills. Travelling to the small villages of Namje and Thumki, students will work with local villagers to build a memorial to their ancestors on a hilltop site. On the way to Nepal, students will journey through Doha to Kathmandu, and experience cultures from the Middle East to the Far East.

WOULD YOU RATHER SPEND YOUR HOLIDAYS SUNBATHING ON A BEACH, or with the tribes of Peru learning techniques for thatching the roof of a modern floating house on the Amazon River?

How about constructing a building – inspired by the Finnish epic poem *Kalevala* – on an island in Helsinki's Baltic Sea? For architecture students on Spirit of Place – Spirit of Design expeditions, this is exactly how they spend nine days of their summer holiday.

The unique architecture education and design-build global expedition experience was founded in 1993 by architect and professor Travis Price, FAIA. He leads students from architecture schools around the world on a cultural and design odyssey in search of the 'spirit of place'.

You build the small architectural projects yourselves over nine intensive days of construction alongside local people and

experienced craftsmen. But it is not the typical tourist experience; you gain a deep insight into the place, people, and culture you have visited, and literally become part of it through your finished projects.

The first Spirit of Place projects were dreamed up by Price and his good friend, *National Geographic* explorer and anthropologist, Wade Davis, at Davis's remote summer house on Lake Ealue in British Columbia, Canada. Since then, 15 more projects have included a star-gazing pavilion at Machu Picchu, Peru; a meditation shrine in Nepal; a temple to Venus in Sicily; and a series of projects along the rugged western coastline of Ireland's County Mayo.

www.spiritofplace-design.com 🌐

Excellence. At Carnegie Mellon.



For more than a century, Carnegie Mellon University has been inspiring innovations that change the world. Consistently top ranked, Carnegie Mellon has more than 11,000 students, 87,000 alumni and 5,000 faculty and staff globally.

In 2004, Qatar Foundation invited Carnegie Mellon to join Education City, a groundbreaking center for scholarship and research. Students from Qatar and over 40 different countries enroll at our world-class facilities in Education City.

Carnegie Mellon University in Qatar offers undergraduate programs in business administration, biological sciences, computational biology, computer science and information systems. Carnegie Mellon is firmly committed to Qatar's National Vision 2030 by developing people, society, the economy and the environment.

Learn more at www.qatar.cmu.edu

جامعة كارنيجي ميلون في قطر
Carnegie Mellon Qatar





NIKON EDG FIELDSCOPE 85-A

It comes as no surprise that Nikon produces a quality visual product, and their EDG Fieldscope line does nothing to change that. Coming in both angled and straight-through designs at both 85mm and 65mm, Nikon's trademark ED glass yields bright, high-contrast images. The device is also protected by an O-ring seal and nitrogen gas, rendering it impervious to water and fog.

US\$3,000 (approx.)

www.amazon.com

SWAROVSKI OPERA GLASSES

A conversation starter for sure, these lightweight and compact opera glasses are handcrafted with more than 1,300 high-quality size-7 crystals in more than a dozen styles, including Fuchsia with Crystal, Violet Opal with Tanzanite, and Jet Hematite with Indian Red. A small light for programme reading is an added touch.

US\$195-250

www.milanagifts.com



IF EYES TRULY ARE WINDOWS TO THE SOUL, why not give them the most power possible with these visual treats?

PERFECTLY CLEAR



MEADE LS 6 TELESCOPE

Meade's revolutionary LS™ (LightSwitch™) series LS 6 is the most technologically advanced model available, yet is the easiest to use. The LS 6 uses advanced technologies to do what no other consumer telescope has done before: take the hassle out of using a telescope. At the flip the switch it automatically aligns itself. Astronomer Inside then takes you on a guided multimedia tour of the best objects in your sky.

US\$3,960

Spymaster, Harrods, Third Floor

CELESTRON NEXSTAR 5SE

For the amateur astronomer seeking an economical alternative to the top-line telescopes, Celestron's NexStar 5SE provides everything needed to enjoy the hobby in quality fashion. Boasting 125mm aperture, 1250mm focal length, and magnification of up to 295x, the NexStar proves a fine way for Celestron to celebrate its 50th anniversary as an optics industry leader.

US\$699

www.celestron.com 





CASABELLA

Bazourieh

*Turning Your Dreams
Into an Address*



Casabella (**Bazourieh**), an Urban construction icon and milestone in the most magnificent and progressive place in **Bazourieh** south of Lebanon, Upon the hills of Tyr. it is truly a place like no other, Casabella (**Bazourieh**) designed with the generous living spaces with imaginative floor plans, charming relaxing decor, Recreational amenities and marvelous Location, all combined to create a lifestyle that has no yet been seen in the area...

" Payments facilities are offered in Collaboration with local banks"

A: Tyr, Bazourieh - South Lebanon
T: + 961 7 376077 - M: + 961 3 889355
E: info@bazouriehvillage.com
www.bazouriehvillage.com

Get away for less and get more family time

With Rotana summer rates from just AED 200



روتانا
Rotana

Make this summer a special one for the whole family with Rotana. Enjoy your time together with summer rates starting from AED 200 per room, per night, across Rotana Hotels & Resorts in the region.

Take a well deserved break with the people who matter the most, and enjoy great savings at the same time. Give yourself a summer of precious memories to keep for a lifetime.

Treasured Time. Our promise to you.

For reservations or more information, visit rotana.com, contact your preferred travel agency or call the hotels directly.

When booking, please quote promotional code SR11.

Terms & Conditions
Rates are subject to local tax and service charge and are valid from 15th of May till 31st of August, 2011. Rooms are subject to availability as a certain number of rooms are allocated for this promotion. Rates are based on Single or Double occupancy unless specified differently. Rates are commissionable at 10% to bona-fide travel agents.

rotana.com

CONTENTS
المحتويات

QATAR AIRWAYS NEWS

Details on our latest news, awards, and more.

86

FLEET GUIDE

Qatar Airways flies one of the youngest and most modern fleet of aircraft in the skies today.

88

WORLDWIDE NETWORK

Qatar Airways now flies to more than 100 destinations.

96

WORLDWIDE OFFICES

A complete list of our worldwide offices.

85

أخبار الخطوط الجوية القطرية

أهم وأخر الأخبار، والجوائز.

86

دليل الأسطول الجوي

تسيير القطرية أحدث أساطيل الطائرات في العالم.

88

الشبكة العالمية

تسيير الخطوط الجوية القطرية تطلّب إلى أكثر وجهه في العالم.

96

مكاتبنا حول العالم

قائمة كاملة بمكاتب وفروع "القطرية" حول العالم.



الخطوط الجوية القطرية تنتقل الى صالة ٨ في مطار "جي اف كيندي" Qatar Airways moves to Terminal 8 at JFK

نقلت الخطوط الجوية القطرية عملياتها في مطار "جون اف كيندي" في نيويورك الدولي من الصالة ٤ الى الصالة ٨ وذلك في إطار جهود القطرية لتقديم خدمات أفضل لمسافريها.

وتعد الصالة ٨ من أحدث صالات مطار جون كيندي مما سيوف خدمة راقية للمسافرين على متن القطرية سواء أثناء الوصول او المغادرة او الربط بين رحلات الترانزيت.

وسائل الراحة التي ستقدم لمسافري الخطوط الجوية القطرية تشمل: تسهيل إجراءات السفر في منافذ الخطوط الجوية القطرية التي تقع في الصف الخامس من القاعة الرئيسية، تسهيل إجراءات الجمارك والجوازات مع تسهيل إجراءات مغادرة سهلة من البوابة ١٦ والوصول المجاني لدرجة رجال الأعمال، منح خدمة الضيافة لمسافري درجة الأعمال وأعضاء نادي الإمتياز، حملة البطاقات الذهبية والفضية الرئيسي، في صالة الخطوط الجوية الأمريكية التي تمتد على مساحة ٣٥ الف قدم مربع وتضم العديد من المتاجر والمطاعم. ✪

Qatar Airways has switched its operations at New York's John F. Kennedy International Airport from Terminal 4 to Terminal 8 as part of the airline's drive to offer passengers enhanced levels of service.

Terminal 8 is one of the airport's newest and most modern terminals, offering 5-star amenities and services to Qatar Airways' customers arriving, departing, and transiting through New York.

Amenities for Qatar Airways passengers include: seamless check-in at Qatar Airways' counters located in row five of the main hall; streamlined customs and immigration; convenient departures (from Gate 16); complimentary access for Business Class, Gold, and Silver Privilege Club Members to the American Airlines Flagship Lounge; and 53,000 square feet of retail and restaurants. ✪

VOTE FOR QATAR AIRWAYS

صوّتوا للخطوط الجوية القطرية



Qatar Airways prides itself on its award-winning service. We want our passengers to have a 5-Star experience every time they travel with us and we go to great lengths to ensure excellence in everything we do including how well we've entertained you.

If you liked our in-flight entertainment system, enjoyed reading *Oryx*

magazine, or appreciated our onboard connectivity through your mobile devices, then **vote for Qatar Airways in this year's Passenger Choice Awards.**

Visit passengerchoiceawards.com between May 1 – June 30 to cast your vote, or you can find the voting survey through our website qatarairways.com.

الجوية. نرجو أن تصوّتوا للخطوط الجوية القطرية في مسابقة جوائز خيار المسافرين لهذا العام.

للإدلاء بأصواتكم، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني:

passengerchoiceawards.com خلال الفترة ما بين ١ مايو و ٣٠ يونيو ٢٠١١، أو تعبئة استمارة التصويت المتوفرة في موقعنا الإلكتروني: qatarairways.com

تفخر الخطوط الجوية القطرية بخدماها الفائزة بالجوائز العالمية. فنحن نحرض على أن يستمتع ركاب طائراتنا بأروع تجربة سفر ٥ نجوم كلما سافروا معنا، ونبدّل قصاصي جهودنا لضمان تميّز جميع خدماتنا بما فيها الترفيهيّة.

فإذا كنتم قد استمتعتم بنظامنا الترفيهي على متن الطائرة، أو بقرأة مجلة "المها" أو خدمات الاتصال التي نوفرها لكم عبر هواتفكم المحمولة خلال الرحلات



New Corporate Jet joins fleet

Ultra-Long-Haul Bombardier Global Express XRS enters service

Qatar Airways' corporate jet division Qatar Executive has welcomed to its fleet the first ultra-long-haul Bombardier Global Express XRS, one of the most luxurious business jets in the sky.

The new delivery follows the recent announcement by Qatar Executive to add three new Bombardier aircraft to its fleet, including an additional Challenger 605 in July and a Global 5000 in August.

Qatar Airways Chief Executive Officer Akbar Al Baker (inset photo) said: "The Bombardier Global Express XRS aircraft is the epitome of luxury and comfort and a

leader in terms of customer satisfaction. We are pleased to be able to offer this top-of-the-range aircraft to our most demanding clientele.

"With the wide choice of business jet variants, we are confident of being able to suit the different requirements of customers with a preference for fast, flexible, and individual travel."

Qatar Executive's Bombardier Global XRS features a spacious two-cabin configuration, accommodating up to 13 passengers, with seats that convert into fully flat beds with a well-appointed



stateroom for optimal relaxation and privacy.

With a flying speed of up to 950kph, and range of up to 6,150 nautical miles, the aircraft is capable of flying to many intercontinental destinations non-stop from Doha. ✈

New holiday guide launched

Qatar Airways Holidays has released a new-look holiday guide offering an array of worldwide vacations to suit all tastes.

Replacing three separate regional editions, the new 352-page book – *Inspiring Great Journeys 2011/12* – covers three-, four-, and five-star hotels in over 100 cities to which Qatar Airways flies across Europe, the Middle East, Africa, Asia Pacific, North America, and South America.

For the first time, Qatar Airways Holidays is offering dynamic online packaging enabling customers to book different components of a holiday – flights, hotels, and car rental – through qatarairways.com/holidays or any one of the parent airline's global reservation and ticketing offices.



Ensuring real-time instant confirmations, Qatar Airways Holidays is the first airline-run tour operator in the GCC to provide such an enhanced service.

The online booking service is being rolled out initially across the GCC, then to North Africa and Europe over the next few months before going worldwide. ✈



ILLEGAL ACTS

In accordance with Qatari law, smoking on board an aircraft is an illegal act punishable with a fine of QAR30,000 (US\$8,200). Indecent behaviour on board, including intoxication, verbal or physical abuse, or any action that disrupts the operational safety of an aircraft, such as tampering with the smoke alarms, is also punishable with a QAR100,000 (US\$27,000) fine and up to three years' imprisonment, or both.

15 new routes for 2011

Services to Uganda, Azerbaijan and Georgia among latest announcements

Qatar Airways has announced a further expansion of its international route network with flights to **Entebbe, Baku, and Tbilisi**.

Daily non-stop flights to Uganda's second largest city of Entebbe are due to begin on November 2, marking the carrier's first new route to the African continent since early 2007. Four weeks later, effective November 30, Qatar Airways expands into Central Asia introducing daily non-stop flights to Baku, which continue onto Tbilisi, the capital cities of Azerbaijan and Georgia, respectively.

Already in 2011, Qatar Airways has successfully launched flights to **Bucharest, Budapest, Brussels, Stuttgart, and Aleppo**. This month **Shiraz, Venice, and Montreal** join the airline's network – with the latter marking the airline's first services to Canada.

Kolkata (formerly Calcutta) will become the latest Indian city in the airline's network in July, and Qatar Airways welcomes its third Saudi Arabian destination, **Medina**, which commences July 14. **Sofia** and **Oslo** join Qatar Airways' European expansion drive in September and October.

Qatar Airways Chief Executive Officer Akbar Al Baker made the latest route announcements on the opening day of Arabian Travel Market (ATM), the Middle East's premier travel trade show. Al Baker said Uganda, Azerbaijan, and Georgia were markets largely under-served by international carriers.

"Clearly there is demand and huge potential and, as a network global carrier, we are able to fulfil the needs of the travelling public from these three countries and for those wanting to travel there from markets we serve around the world," said Al Baker. ☺

New terminal to open at DIA

Terminal B, for use by other airlines at Doha International Airport, is set for a mid-June opening, making room for national carrier Qatar Airways to operate its own dedicated check-in terminal for Economy passengers departing from Doha.

Previously used for arrivals into Doha, the revamped Terminal B will cater to over 30 airlines operating into Doha International Airport. ☺

Uganda

Baku, Azerbaijan

Tbilisi, Georgia

Sofia, Bulgaria

Oslo, Norway

Medina, KSA

١٥ وجهات جديدة في ٢٠١١

عنتيبي، أوغندا



باكو، أذربيجان



تبليسي، جورجيا



صوفيا، بلغاريا



اوسلو، النرويج



المدينة المنورة، السعودية

الخطوط الجوية القطرية تعلن عن تدشين رحلات إلى أوغندا وأذربيجان وجورجيا

يوليو، ستدشن القطرية رحلات إلى مدينة كولكاتا في الهند تليها المدينة المنورة - ثالث وجهات الناقل في المملكة العربية السعودية، كما ستبدأ في سبتمبر وأكتوبر تسيير رحلات إلى كل من صوفيا وأوسلو على التوالي.

وقد كشف السيد أكبر الباكر، الرئيس التنفيذي للخطوط الجوية القطرية، عن المخطط الجديد أثناء مؤتمر صحفي عقد خلال افتتاح معرض سوق السفر العربي في دبي الذي يعد أهم معرض سفر في الشرق الأوسط. وقال الباكر إن أوغندا وأذربيجان وجورجيا لا تحظى بخدمات كافية من قبل شركات الطيران العالمية.

وأضاف الباكر "من الواضح أن هناك طلب متزايد على هذه الوجهات نظراً للإمكانيات الكبيرة التي توفرها. وكوننا شركة طيران لديها شبكة خطوط عالمية، قررنا أن نوفي احتياجات المسافرين من هذه الدول الثلاث والراغبين بالسفر إلى الأسواق الأخرى التي نسيّر إليها رحلاتنا حول العالم." ✪

أعلنت الخطوط الجوية القطرية عن المزيد من التوسعات العالمية تشمل انضمام كل من أوغندا وأذربيجان وجورجيا إلى شبكة خطوطها المتنامية. وتعتزم القطرية بدء تسيير رحلات يومية وبدون توقف إلى ثاني أكبر مدن أوغندا، مدينة عنتيبي، في ٢ نوفمبر القادم لتصبح بذلك أول خط جديد تسيّره الناقل إلى القارة الإفريقية منذ عام ٢٠٠٧.

وفي ٣٠ نوفمبر، ستدشن القطرية خطين جديدين في آسيا الوسطى بتسيير رحلات يومية وبدون توقف إلى العاصمة الأذربيجانية باكو تليها على نفس الخط العاصمة الجورجية تبليسي. وستسيّر القطرية على الخطوط الثلاثة الجديدة طائرة الإيرباص ٣٢٠ المؤلفة من درجتين - رجال الأعمال بـ١٢ مقعداً والسياحية بـ١٣٢ مقعداً.

ويشهد الشهر الحالي انضمام كل من شيراز والبنديقية ومونتريال إلى شبكة خطوط الناقل. وتمثل مونتريال أول دخول للقطرية إلى كندا. وفي شهر

إفتتاح صالة جديدة في مطار الدوحة الدولي في يونيو

سيشهد شهر يونيو الجاري إفتتاح صالة جديدة في مطار الدوحة الدولي. وستخصص الصالة "ب" لخدمة مسافري الخطوط الجوية الأخرى، مما يوفر للخطوط الجوية القطرية مجالاً لوضع صالة منفردة لخدمة مسافريها على الدرجة السياحية.

وستوضع الصالة "ب" التي كانت تستخدم سابقاً كصالة وصول، في خدمة مسافري أكثر من ٣٠ ناقل تسيّر رحلاتها إلى مطار الدوحة الدولي. ✪



طائرة بومباردي جلوبال إكسبريس إكس آر إس

تنضم إلى أسطول طائرات «القطرية لرجال الأعمال»



نموذجاً للفخامة والراحة وتعد الرائدة من حيث تلبية متطلبات العملاء. ويسعدنا أن نقدم هذه الطائرة الحديثة لعملائنا الأعزاء.»

وتمتاز الطائرة الجديدة بمقصورتين تتسع لـ 13 مسافر مع مقاعد يمكن تحويلها إلى أسرة مسطحة وصالة فاخرة في الخلف توفر الراحة والخصوصية. وقد استخدمت في التصميم الداخلي ألوان راقية تضيء جواً من الفخامة على الطائرة مثل اللون البيج المستخدم للمقاعد الجلدية ولون خشب الكرز البني الفاتح.

كما تمتاز الطائرة بمطبخ كبير، يمكن لطاقم

رحبت شركة «القطرية لرجال الأعمال» التابعة للخطوط الجوية القطرية بانضمام أول طائرة من طراز بومباردي جلوبال إكسبريس إكس آر إس إلى أسطولها المتمامي. وتعد هذه الطائرة من أفخم طائرات رجال الأعمال في الأجواء.

ويمثل تصميم طائرة جلوبال إكسبريس إكس آر إس الجديدة منتجاً متطوراً تقدمه شركة «القطرية لرجال الأعمال» لعملائها.

وصرّح السيد أكبر الباكر، الرئيس التنفيذي للخطوط الجوية القطرية «تمثل طائرة بومباردي جلوبال إكسبريس إكس آر إس

الطائرة من خلاله تقديم الطعام والمشروبات الباردة والساخنة في أي وقت طوال فترة الرحلة. وتتمتع الطائرة بسرعة طيران تصل إلى 950 كلم في الساعة ومدى بحري يصل إلى 7150 ميل مما يمكنها من الطيران عبر القارات انطلاقاً من الدوحة إلى أي مكان في العالم تقريباً بدون توقف. ✈



أفعال غير مشروعة

وفقاً للقانون القطري يعتبر التدخين على متن الطائرة عملاً غير مشروع يعاقب عليه القانون بغرامة قدرها 30,000 ريال قطري أي ما يعادل (8,400 دولار أمريكي) كما يعاقب بغرامة قدرها 100 ألف ريال قطري أي ما يعادل (27,000 دولار أمريكي) وبالحبس مدة لا تتجاوز ثلاث سنوات أو كلا العقوبتين كل من ارتكب فعلاً من الأفعال التالية: السكر بسبب تناول المشروبات الكحولية، والاعتداء اللفظي أو الجسدي أو التهديد به ضد أفراد طاقم الطائرة أو أحد ركابها أو أي عمل من شأنه الإخلال بالسلامة الجوية للطائرة مثل العبث بأجهزة الكشف عن الدخان أو غير ذلك من الأجهزة المتعلقة بالسلامة الجوية الموجودة على متن الطائرة.

القطرية للعطلات تطلق كتيباً جديداً



كشفت القطرية للعطلات، القسم المختص بالعطلات في الخطوط الجوية القطرية، النقاب عن كتيب جديد بعنوان "عطلات لا تنسى 2012/2011" يضم باقات متنوعة من العطلات في مختلف أنحاء العالم تناسب جميع الأذواق. ويغطي الكتيب الجديد المؤلف من 352 صفحة، فنادق من فئة ثلاث وأربع وخمس نجوم في أكثر من 100 وجهة تصل إليها القطرية.

وللمرة الأولى، تقدم القطرية للعطلات أداة جديدة تمكن العملاء ووكلاء السفر من اختيار محتوى باقاتهم من حجوزات الطيران والفنادق وتأجير السيارات حسب ذوقهم وإتمام ذلك عبر الإنترنت من خلال الرابط qatarairways.com/holidays أو عبر أي من مكاتب حجوزات القطرية حول العالم. وتضمن هذه الخدمة تأكيداً فورياً على الحجوزات.

والقطرية للعطلات هي أول قسم للعطلات تابع لشركة طيران في منطقة الخليج الذي يقدم هذه

الخدمة المتطورة. وتتوفر خدمة الحجز حالياً للعملاء في دولة قطر، وستتوفر تدريجياً في أسواق أخرى على مدار الأشهر القليلة القادمة بدءاً بدول مجلس التعاون وشمال إفريقيا وأوروبا قبل أن تتوفر عالمياً. كما ستوفر القطرية للعطلات للمرة الأولى خدمة الحجز عبر الإنترنت لوكلاء السفر حول العالم مما سيمكنهم من حجز باقات العطلات عبر الإنترنت مقابل عمولة. ✈

In detail: Boeing 777-200LR

On Order: 80 Airbus A350s, 60 Boeing 787s, 12 Boeing 777s, 14 Airbus A320s, 5 Airbus A380-800s, 2 Executive Jets

المواصفات: بوينج ٧٧٧-٢٠٠ طويلة المدى



Record Breaking

The Boeing 777-200LR performed a world-record flight for distance travelled non-stop by a commercial airliner in 2005 when it flew 11,664 nautical miles (21,601 km) from Hong Kong to London Heathrow. The flight lasted 22 hours, 42 minutes and exceeded a distance of more than halfway around the world.

Long Range

Its long range is achieved with huge 110,000 lbf (489 kN) thrust GE90-110B1L turbofans, a significantly increased maximum takeoff weight, and optional auxiliary fuel tanks in the rear cargo hold.

تحطيم الرقم القياسي

حطمت طائرة بوينج ٧٧٧-٢٠٠ الرقم القياسي للطيران لمسافات طويلة بدون توقف للطائرات التجارية، حيث سجلت رقماً قياسياً عالمياً يومياً ٩ و ١٠ نوفمبر ٢٠٠٥ عندما طارت دون توقف من هونغ كونغ إلى مطار لندن هيثرو وهي مسافة قدرها ١١,٦٦٤ ميل بحري (٢١,٦٠١ كم)، واستغرقت رحلتها ٢٢ ساعة و٤٢ دقيقة أي ما يعادل أكثر من نصف المسافة حول العالم.

طائرة من دون رسومات ورقية

تستطيع طائرة بوينج ٧٧٧-٢٠٠ اجتياز المسافات طويلة المدى بفضل توربينات مروحية ضخمة من طراز (١١٠B1L-GE٩٠) بقوة دفع ١١٠ ألف رطل (٤٨٩ كيلو نيوتن)، مع زيادة الوزن الأقصى للإقلاع وخزانات الوقود الاحتياطية الاختيارية في غير الشحن الخلفي.

777

The Boeing 777-200LR is one of two variants of the established 777 series in service with Qatar Airways, alongside the -300ER. A 'Longer Range' (LR) airplane, Qatar Airways' Boeing 777-200LR has a range of up to 17 hours and is capable of flying non-stop to practically any key business or leisure destination worldwide from the airline's Doha hub. The Boeing 777-200LR, configured for Qatar Airways, has a maximum range of 9,380 nautical miles (17,370 km) and is intended for ultra-long-haul routes such as Doha to São Paulo, Houston, and Melbourne. ✈

VVV

تعتبر طائرة البوينج ٧٧٧-٢٠٠ طويلة المدى واحدة من طرازين من سلسلة طائرات بوينج VVV العاملة في أسطول الخطوط الجوية القطرية إلى جانب طائرة بوينج ٧٧٧-٣٠٠ الأبعد مدى. وبإمكان طائرة القطرية بوينج ٧٧٧-٢٠٠ طويلة المدى الطيران لمدة ١٧ ساعة بدون توقف انطلاقاً من مقرها في الدوحة إلى أي وجهة رئيسية من وجهاتها التجارية والسياحية حول العالم. ويصل مدى طائرة الخطوط الجوية القطرية بوينج ٧٧٧-٢٠٠ إلى ٩,٣٨٠ ميل بحري (١٧,٣٧٠ كم) وُجّهت بقصد الطيران على خطوطها طويلة المدى جداً مثل الدوحة إلى ساو باولو وهيوسطن وملبورن. ✈

Boeing 777-300ER



Number of aircraft	15	عدد الطائرات	15
Length (m)	73.9	الطول (م)	73,9
Wingspan (m)	64.8	امتداد الأجنحة (م)	64,8
Cruising speed (km/h)	905	سرعة الطيران (كم/ساعة)	905
Range (km)	14,685	المدى (كم)	14,685
Passenger capacity	335	سعة الركاب	335

Boeing 777-200LR



Number of aircraft	8	عدد الطائرات	8
Length (m)	63.7	الطول (م)	63,7
Wingspan (m)	64.8	امتداد الأجنحة (م)	64,8
Cruising speed (km/h)	905	سرعة الطيران (كم/ساعة)	905
Range (km)	17,370	المدى (كم)	17,370
Passenger capacity	259	سعة الركاب	259

Airbus A340-600



Number of aircraft	4	عدد الطائرات	4
Length (m)	75.27	الطول (م)	75,27
Wingspan (m)	63.45	امتداد الأجنحة (م)	63,45
Cruising speed (km/h)	905	سرعة الطيران (كم/ساعة)	905
Range (km)	14,682	المدى (كم)	14,682
Passenger capacity	306	سعة الركاب	306

Airbus A330-300



Number of aircraft	13	عدد الطائرات	13
Length (m)	63.69	الطول (م)	63,69
Wingspan (m)	60.3	امتداد الأجنحة (م)	60,3
Cruising speed (km/h)	867	سرعة الطيران (كم/ساعة)	867
Range (km)	10,558	المدى (كم)	10,558
Passenger capacity	259-305	سعة الركاب	259-305

Airbus A330-200



Number of aircraft	16	عدد الطائرات	16
Length (m)	58.8	الطول (م)	58,8
Wingspan (m)	60.3	امتداد الأجنحة (م)	60,3
Cruising speed (km/h)	867	سرعة الطيران (كم/ساعة)	867
Range (km)	12,569	المدى (كم)	12,569
Passenger capacity	228-281	سعة الركاب	228-281

Airbus A320-200



Number of aircraft	18	عدد الطائرات	18
Length (m)	37.57	الطول (م)	37,57
Wingspan (m)	34.1	امتداد الأجنحة (م)	34,1
Cruising speed (km/h)	867	سرعة الطيران (كم/ساعة)	867
Range (km)	5,731	المدى (كم)	5,731
Passenger capacity	144	سعة الركاب	144

Airbus A321-200

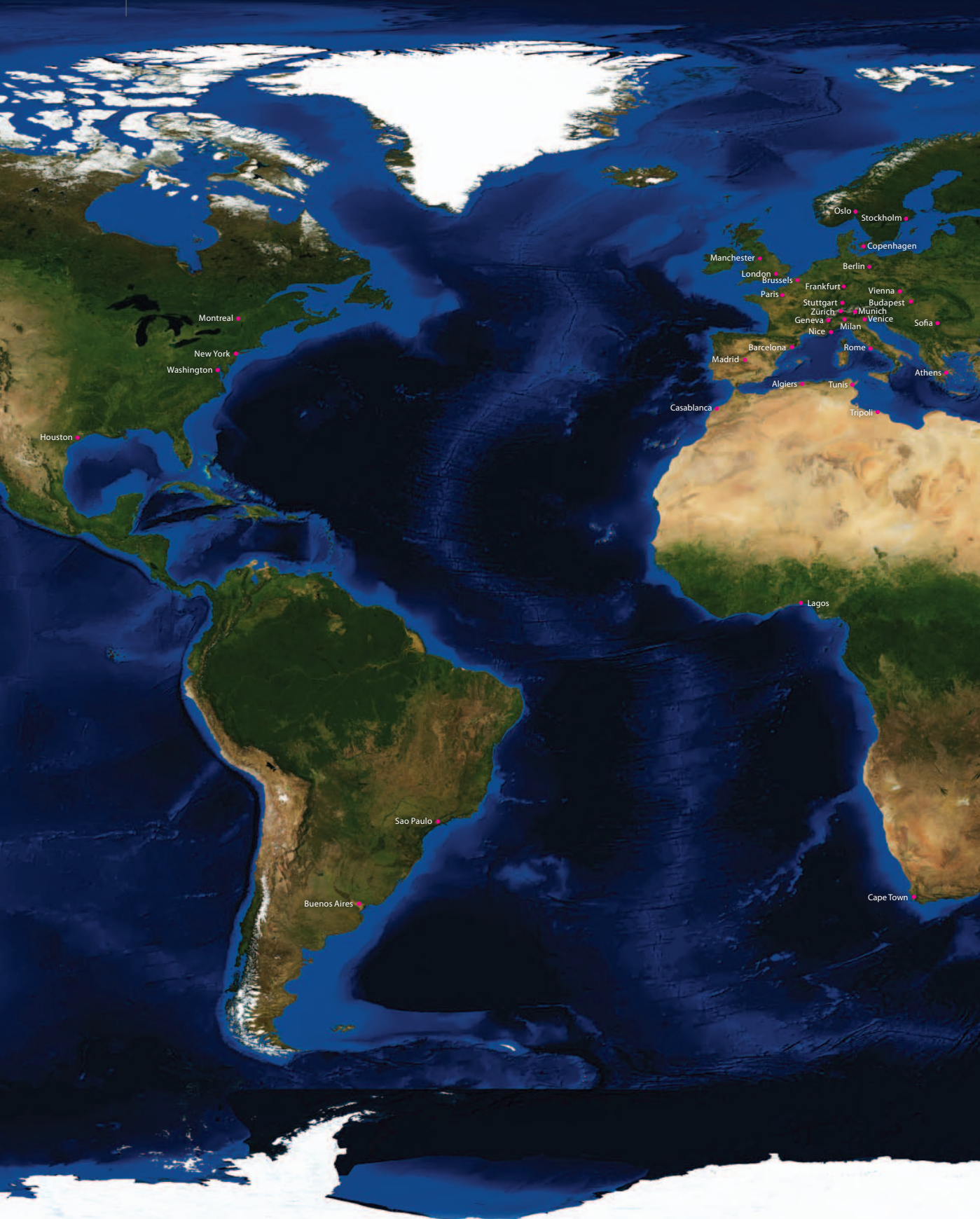


Number of aircraft	11	عدد الطائرات	11
Length (m)	44.51	الطول (م)	44,51
Wingspan (m)	34.1	امتداد الأجنحة (م)	34,1
Cruising speed (km/h)	867	سرعة الطيران (كم/ساعة)	867
Range (km)	5,630	المدى (كم)	5,630
Passenger capacity	177	سعة الركاب	177

Airbus A319LR



Number of aircraft	2	عدد الطائرات	2
Length (m)	33.84	الطول (م)	33,84
Wingspan (m)	34.1	امتداد الأجنحة (م)	34,1
Cruising speed (km/h)	867	سرعة الطيران (كم/ساعة)	867
Range (km)	6,837	المدى (كم)	6,837
Passenger capacity	110	سعة الركاب	110





intra-gulf network

Qatar Airways, world's 5-star airline,
flies to more than 100 destinations across the world.

الخطوط الجوية القطرية - طيرانك المفضل ذو الخمس نجوم.
تسيّر القطرية رحلاتها إلى أكثر من 100 وجهة حول العالم.

INTRA-GULF NETWORK	Distance from Doha	Flight time
Abu Dhabi	303 km	55 minutes
Bahrain	130 km	45 minutes
Dammam	190 km	55 minutes
Doha	-	-
Dubai	377 km	1 hour
Jeddah	1,325 km	2 hours, 30 minutes
Kuwait	573 km	1 hour, 15 minutes
Muscat	739 km	1 hour, 20 minutes
Riyadh	486 km	1 hour, 20 minutes

NORTH AMERICA	Distance from Doha	Flight time
Houston	12,969 km	16 hours, 5 minutes
Montreal	10,414 km	13 hours, 20 minutes
New York	10,792 km	13 hours, 50 minutes
Washington DC	11,120 km	14 hours

SOUTH AMERICA	Distance from Doha	Flight time
Buenos Aires	13,319 km	18 hours, 25 minutes
São Paulo	11,874 km	14 hours, 15 minutes

AUSTRALIA	Distance from Doha	Flight time
Melbourne	11,973 km	13 hours, 35 minutes

AFRICA	Distance from Doha	Flight time
Alexandria	2,210 km	3 hours, 30 minutes
Algiers	4,286 km	6 hours, 50 minutes
Cairo	2,066 km	3 hours, 25 minutes
Cape Town	7,427 km	11 hours, 35 minutes
Casablanca	5,736 km	9 hours, 45 minutes
Dar Es Salaam	3,790 km	5 hours, 40 minutes
Entebbe	3,465 km	5 hours, 30 minutes
Johannesburg	6,750 km	8 hours, 25 minutes
Khartoum	2,248 km	3 hours, 40 minutes
Lagos	5,523 km	7 hours, 20 minutes
Luxor	1,898 km	3 hours
Nairobi	3,612 km	5 hours, 10 minutes
Tripoli	3,806 km	5 hours, 30 minutes
Tunis	4,113 km	6 hours

MIDDLE EAST	Distance from Doha	Flight time
Aleppo	1,835 km	3 hours, 15 minutes
Amman	1,693 km	2 hours, 45 minutes
Beirut	1,818 km	3 hours, 5 minutes
Damascus	1,737 km	2 hours, 55 minutes
Mashad	2,178 km	2 hours, 20 minutes
Sanaa	1,339 km	2 hours, 40 minutes
Shiraz	492 km	1 hour, 30 minutes
Tehran	1,151 km	1 hour, 55 minutes

INDIAN OCEAN	Distance from Doha	Flight time
Maldives	3,351 km	4 hours, 40 minutes
Seychelles	3,335 km	4 hours, 55 minutes

EUROPE	Distance from Doha	Flight time
Ankara	2,379 km	3 hours, 55 minutes
Athens	2,973 km	4 hours, 45 minutes
Berlin	4,393 km	6 hours, 25 minutes
Barcelona	4,865 km	7 hours, 20 minutes
Brussels	4,904 km	7 hours, 10 minutes
Bucharest	3,123 km	5 hours, 5 minutes
Budapest	3,757 km	7 hours, 30 minutes
Copenhagen	4,748 km	6 hours, 45 minutes
Frankfurt	4,316 km	6 hours, 35 minutes
Geneva	4,629 km	6 hours, 30 minutes
Istanbul	2,720 km	4 hours, 15 minutes
London	5,219 km	7 hours, 25 minutes
Madrid	5,340 km	7 hours, 45 minutes
Manchester	5,409 km	7 hours, 30 minutes
Milan	4,359 km	6 hours, 25 minutes
Moscow	3,568 km	5 hours, 10 minutes
Munich	4,305 km	6 hours, 10 minutes
Nice	4,488 km	9 hours
Oslo	4,964 km	7 hours, 15 minutes
Paris	4,980 km	7 hours, 5 minutes
Rome	4,020 km	6 hours
Sofia	3,223 km	7 hours, 5 minutes
Stockholm	4,585 km	6 hours, 35 minutes
Stuttgart	4,500 km	6 hours, 55 minutes
Venice	4,142 km	6 hours, 20 minutes
Vienna	3,983 km	5 hours, 50 minutes
Zürich	4,490 km	6 hours, 25 minutes

SOUTH ASIA	Distance from Doha	Flight time
Ahmedabad	1,723 km	3 hours, 5 minutes
Amritsar	2,385 km	3 hours, 40 minutes
Bengaluru	3,047 km	4 hours, 20 minutes
Chennai	3,302 km	4 hours, 30 minutes
Colombo	3,631 km	4 hours, 55 minutes
Delhi	2,572 km	3 hours, 40 minutes
Dhaka	3,362 km	5 hours, 15 minutes
Goa	2,570 km	3 hours, 30 minutes
Hyderabad	2,923 km	4 hours, 5 minutes
Islamabad	2,466 km	3 hours, 35 minutes
Karachi	1,565 km	2 hours, 30 minutes
Kathmandu	3,368 km	4 hours, 40 minutes
Kochi	3,110 km	4 hours, 25 minutes
Kolkata	3,748 km	5 hours
Kozhikode	2,988 km	4 hours, 20 minutes
Lahore	2,340 km	3 hours, 25 minutes
Mumbai	2,302 km	3 hours, 25 minutes
Peshawar	2,162 km	3 hours, 30 minutes
Trivandrum	3,271 km	4 hours, 35 minutes

ASIA	Distance from Doha	Flight time
Baku	1,684 km	3 hours
Bali	6,930 km	12 hours, 10 minutes
Bangkok	5,268 km	7 hours
Beijing	6,164 km	7 hours, 55 minutes
Cebu	7,765 km	9 hours, 50 minutes
Guangzhou	6,218 km	8 hours, 5 minutes
Hanoi	5,546 km	9 hours, 55 minutes
Ho Chi Minh City	6,013 km	8 hours
Hong Kong	6,337 km	8 hours, 15 minutes
Jakarta	6,918 km	9 hours, 10 minutes
Kuala Lumpur	5,894 km	7 hours, 20 minutes
Manila	7,292 km	9 hours, 15 minutes
Osaka	8,046 km	9 hours, 50 minutes
Phuket	5,322 km	10 hours, 5 minutes
Seoul	7,116 km	8 hours, 55 minutes
Shanghai	6,775 km	8 hours, 35 minutes
Singapore	6,196 km	7 hours, 30 minutes
Tbilisi	1,930 km	5 hours, 15 minutes
Tokyo	8,279 km	12 hours, 25 minutes

CODESHARE PARTNERS

All Nippon Airways	شبكة الازور المشترك
Asiana Airlines	خطوط أول بيون الجوية
bmi (British Midland)	خطوط طيران آسيان
Lufthansa	بريشلي ميدلاند (bmi)
Malaysia Airlines	لوفتهانزا
Middle East Airlines	الخطوط الجوية الماليزية
Philippine Airlines	طيران الشرق الأوسط
United Airlines	الخطوط الجوية الفلبينية
US Airways	يونايتد إيرلاينز
	خطوط الولايات المتحدة الجوية

مدة الرحلة	المسافة	شبكة الخليج الداخلية
00 دقيقة	٣٣ كم	أبو ظبي
٤0 دقيقة	١٣٠ كم	البحرين
00 دقيقة	١٩٠ كم	الدمام
-	-	الدوحة
ساعة	٣٧٧ كم	دبي
٣٠ ساعة	١٣٢٥ كم	جدة
١٥ ساعة	٥٧٣ كم	الكويت
٢٠ ساعة	٧٣٩ كم	مسقط
٢٠ ساعة	٤٨٦ كم	الرياض

مدة الرحلة	المسافة	الشرق الأوسط
١٥ ساعة	١,٨٣٥ كم	حلب
٤٥ ساعة	١,٦٩٣ كم	عمان
٣ ساعات 0 دقائق	١,٨١٨ كم	بيروت
٥٥ ساعة	١,٧٣٧ كم	دمشق
٢٠ ساعة	٢,١٧٨ كم	مسجد
٤٠ ساعة	١,٣٣٩ كم	ضعا
٣٠ ساعة	٤٩٢ كم	شيراز
٥٥ ساعة	١,١٥١ كم	طهران

مدة الرحلة	المسافة	المحيط الهندي
٤ ساعات ٤٠ دقيقة	٣,٣٥١ كم	جزر المالديف
٤ ساعات ٥٥ دقيقة	٣,٣٣٥ كم	جزر السيشيل
٥٥ ساعة	١,١٥١ كم	طهران

مدة الرحلة	المسافة	أوروبا
٣ ساعات ٣٠ دقيقة	٢,٢١٠ كم	الاسكندرية
٦ ساعات ٥٠ دقيقة	٤,٢٨٦ كم	الجزائر
٢٥ ساعات ٢٥ دقيقة	٢,٠٦٦ كم	القاهرة
١١ ساعة ٣٥ دقيقة	٧,٤٢٧ كم	قبرص
٩ ساعات ٤٥ دقيقة	٥,٧٣٦ كم	الدرابض
٥ ساعات ٤٠ دقيقة	٣,٧٩٩ كم	دار السلام
٥ ساعات ٣٠ دقيقة	٣,٤٦٥ كم	عنتبي
٨ ساعات ٢٥ دقيقة	٦,٧٥٠ كم	جوجانسبيرغ
٤ ساعات ٤٠ دقيقة	٢,٢٤٨ كم	الخرطوم
٧ ساعات ٠٠ دقيقة	٣,٢٢٥ كم	لادوس
٣ ساعات	١,٨٩٨ كم	الأقصى
٥ ساعات ١٠ دقائق	٣,٦١٢ كم	نairobi
٥ ساعات ٣٠ دقيقة	٣,٨٠٦ كم	طرابلس
٦ ساعات	٤,١١٣ كم	تونس

مدة الرحلة	المسافة	أمريكا الشمالية
١٦ ساعة 0 دقائق	١٢,٩٦٩ كم	فيوسين
٣ ساعات ٢٠ دقيقة	١٠,٤٤٤ كم	مونتريال
٣ ساعات 0٠ دقيقة	١٠,٧٩٤ كم	نيويورك
١٤ ساعة	١١,٢٠٠ كم	العاصمة واشنطن

مدة الرحلة	المسافة	أمريكا الجنوبية
١٨ ساعة ٢٥ دقيقة	١٣,٣١٩ كم	بوسنيس أيرس
١٤ ساعة ١٥ دقيقة	١١,٨٧٤ كم	ساو باولو

مدة الرحلة	المسافة	أستراليا
١٣ ساعة ٣٥ دقيقة	١١,٩٧٣ كم	ميلبورن

مدة الرحلة	المسافة	أوروبا
٣ ساعات ٥٥ دقيقة	٢,٣٧٩ كم	أقره
٤ ساعات ٤٥ دقيقة	٢,٩٧٣ كم	أثينا
٦ ساعات ٢٥ دقيقة	٤,٣٩٣ كم	برلين
٧ ساعات ٢٠ دقيقة	٤,٨٦٥ كم	برشلونة
٧ ساعات ١٠ دقائق	٤,٩٠٤ كم	بروكسل
٥ ساعات 0٠ دقائق	٣,١٢٣ كم	بوخارست
٧ ساعات ٣٠ دقيقة	٣,٧٥٧ كم	بودابست

مدة الرحلة	المسافة	أوروبا
٦ ساعات ٤٥ دقيقة	٤,٧٤٨ كم	كونستانتين
٦ ساعات ٣٥ دقيقة	٤,٣١٦ كم	فرانكفورت
٦ ساعات ٣٠ دقيقة	٤,٦٢٩ كم	جنيف
٤ ساعات ١٥ دقيقة	٢,٧٢٠ كم	إسطنبول
٧ ساعات ٢٥ دقيقة	٥,٢١٩ كم	لندن
٧ ساعات ٤٥ دقيقة	٥,٣٢٠ كم	مدريد
٧ ساعات ٣٠ دقيقة	٥,٤٠٩ كم	واشنطن
٦ ساعات ٢٥ دقيقة	٤,٣٥٩ كم	ميلانو
٥ ساعات ١٠ دقائق	٣,٥٦٨ كم	موسكو
٦ ساعات ١٠ دقائق	٤,٣٠٥ كم	ميونيخ
٩ ساعات	٤,٤٨٨ كم	نيس
٧ ساعات ١٥ دقيقة	٤,٩٦٤ كم	أوسلو
٧ ساعات ٥٠ دقائق	٤,٩٨٠ كم	باريس
٦ ساعات	٤,٠٢٠ كم	روما
٧ ساعات ١٠ دقائق	٣,٢٢٣ كم	صوفيا
٦ ساعات ٣٥ دقيقة	٤,٥٨٥ كم	ستوكهولم
٦ ساعات ٥٥ دقيقة	٤,٥٠٠ كم	شتوتغارت
٦ ساعات ٢٠ دقيقة	٤,٤٤٢ كم	الاندلس
٥ ساعات 0٠ دقيقة	٣,٩٨٣ كم	فيينا
٦ ساعات ٢٥ دقيقة	٤,٤٤٩ كم	زيورخ

مدة الرحلة	المسافة	جنوب آسيا
٣ ساعات 0 دقائق	١,٧٢٣ كم	أحمد آباد
٣ ساعات ٤٠ دقيقة	٢,٣٨٥ كم	أمريسا
٤ ساعات ٢٠ دقيقة	٣,٠٤٧ كم	بنغالور
٤ ساعات ٣٠ دقيقة	٣,٣٠٢ كم	تشيناي
٤ ساعات ٥٥ دقيقة	٣,٦٣١ كم	كولومبو
٣ ساعات ٤٠ دقيقة	٢,٥٧٢ كم	دلهي
٥ ساعات ١٥ دقيقة	٣,٣١٢ كم	دكا
٣ ساعات ٣٠ دقيقة	٢,٥٧٠ كم	جوا
٤ ساعات 0 دقائق	٢,٩٦٣ كم	حيدر آباد
٣ ساعات ٣٥ دقيقة	٢,٤٦٦ كم	إسلام آباد
٢ ساعات ٣٠ دقيقة	١,٥٦٥ كم	كراتشي
٤ ساعات ٤٠ دقيقة	٣,٣١٨ كم	كاتماندو
٤ ساعات ٢٥ دقيقة	٣,٥١٠ كم	كويتشي
٥ ساعات	٣,٧٤٨ كم	كالكات
٤ ساعات ٤٥ دقيقة	٢,٩٨٨ كم	كولكوته
٣ ساعات ٢٥ دقيقة	٢,٣٤٠ كم	لاهور
٣ ساعات ٢٥ دقيقة	٢,٣٠٢ كم	موهباي
٣ ساعات ٣٠ دقيقة	٢,٦١٢ كم	بشاور
٤ ساعات ٣٥ دقيقة	٣,٢٧١ كم	نزامادرم

مدة الرحلة	المسافة	آسيا
٣ ساعة	١,٦٨٤ كم	ياكو
١٢ ساعة ١٠ دقائق	٦,٩٣٠ كم	بالي
٧ ساعات	٥,٢٦٨ كم	بانكوك
٧ ساعات ٥٥ دقيقة	٦,٦٦٤ كم	بكين
٩ ساعات 0٠ دقيقة	٧,٧٦٥ كم	سيبو
٨ ساعات 0٠ دقائق	٦,٦١٨ كم	جوازو
٩ ساعات ٥٥ دقيقة	٥,٥٤٦ كم	هانوي
٨ ساعات	٦,٠٣٣ كم	هيدية جونغ تشي منه
٨ ساعات ١٥ دقيقة	٦,٣٣٧ كم	جوانج كونج
٩ ساعات ١٠ دقائق	٦,٩١٨ كم	جاكارتا
٧ ساعات ٢٠ دقيقة	٥,٨٩٤ كم	كوالالمبور
٩ ساعات ١٥ ساعة	٧,٢٩٢ كم	هانلا
٩ ساعات 0٠ دقيقة	٨,٠٠٤ كم	أوساكا
١٠ ساعات 0 دقائق	٥,٣٢٢ كم	بوكت
٨ ساعات ٥٥ دقيقة	٧,٨١٠ كم	سيول
٨ ساعات ٣٥ دقيقة	٦,٧٧٥ كم	شنغهاي
٧ ساعات ٣٠ دقيقة	٦,٦٩٦ كم	سنگاورة
٥ ساعات ١٥ دقائق	٦,٩٣٠ كم	تايبي
١٢ ساعة ٢٥ دقيقة	١,٩٣٠ كم	طوكيو

Your Arrivals and Transfers Guide

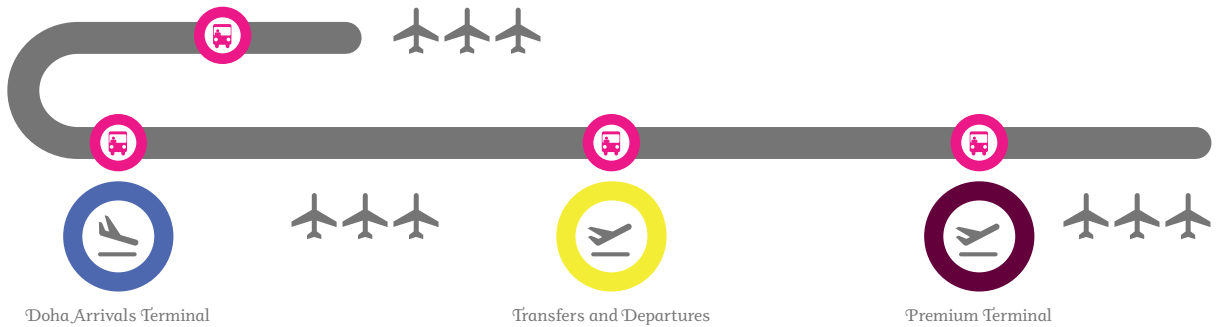
QATAR AIRWAYS WISHES YOU

a smooth transfer at Doha International Airport.

This guide contains important information to assist you when you arrive at Doha International Airport (DIA). Please read this guide, and the Passenger Information Card you have been given on embarkation. Ensure you retain your boarding pass wallet throughout your journey, and have it available and visible when you arrive at Doha International Airport. If you have any questions, please ask a member of your cabin crew. 🗣️



Satellite Transfers



Doha Arrivals Terminal

Transfers and Departures

Premium Terminal

DESTINATION DOHA

IS DOHA YOUR FINAL DESTINATION?

If Doha is your final destination, you will receive a **blue** boarding pass wallet and matching **blue** cabin baggage tag at check-in, at the airport of embarkation. On arrival at Doha International Airport, you will be transported by bus to the Doha Arrivals Terminal. On board the bus, please take note of the announcements made to ensure you leave the bus only at the Doha Arrivals Terminal. First and Business Class customers will be transported by a dedicated luxury bus or limousine.

TRANSFERS AND ONWARD CONNECTING FLIGHTS

ECONOMY CLASS TRANSFERS

If you are transferring at Doha International Airport (DIA) to an onward connecting flight, you will receive a **yellow- or orange-edged yellow** boarding pass wallet and matching cabin baggage tag at check-in, at the airport of embarkation. On arrival, you will be transported by bus, and required to disembark at the Transfers and Departures Terminal. Once inside, please follow the signs that match the colour of your boarding pass wallet and cabin baggage tag to guide you to your screening area and queue.

FIRST AND BUSINESS CLASS TRANSFERS

When travelling First or Business Class and transferring at Doha International Airport to an onward Qatar Airways flight, you will receive a **burgundy** boarding pass wallet and matching **burgundy** cabin baggage tag at check-in, at the airport of embarkation. This gives you entrance to the exclusive Qatar Airways Premium Terminal. On arrival, you will be transported to the Premium Terminal by a dedicated luxury bus or limousine.

SATELLITE TRANSFERS

If you are transferring at Doha International Airport to an onward connecting flight, you will receive a **green** boarding pass wallet and matching **green** cabin baggage tag at the airport of embarkation. Upon arrival at Doha International Airport, a separate bus will take you to the Satellite Transfers Terminal. Please ensure, when disembarking from the airplane, that you board the bus to the Satellite Transfers Terminal only.

دليل الركاب القادمين والتحويل في مطار الدوحة الدولي

الخطوط الجوية القطرية تتمنى لكم تحويلاً سلساً في مطار الدوحة الدولي.

يقدم هذا الدليل معلومات هامة لجميع المسافرين القادمين إلى مطار الدوحة الدولي. يرجى قراءة هذا الدليل والنشرة التي حصلت عليها عند قيامك بتسجيل الدخول إلى رحلتك في وجهة الانطلاق بشأن قبل الانطلاق في رحلتك، والاحتفاظ بمحفظة بطاقة الصعود إلى الطائرة طوال الرحلة وإظهارها لدى وصولك إلى مطار الدوحة الدولي. إذا كان لديك أية أسئلة أو استفسارات، يرجى طلب المساعدة من أفراد طاقم الطائرة.



التراخيص ورحلات الربط إلى وجهة أخرى

إلى الدوحة

مبنى "تحويل الرحلات الملحق"

إذا كنت مسافراً عبر مطار الدوحة الدولي وأمامك رحلة ربط إلى وجهة أخرى واستلمت محفظة باللون الأخضر وبطاقة من نفس اللون لحقائب اليد من المطار الذي انطلقت منه؟ لدى وصولك إلى مطار الدوحة الدولي، ستنتقل حافلة إلى مبنى "تحويل الرحلات الملحق". يرجى التأكد من الصعود إلى الحافلة المخصصة لنقل الركاب إلى مبنى "تحويل الرحلات الملحق" لدى نزولك من الطائرة.

تحويل الرحلات لركاب الدرجة الأولى ورجال الأعمال

إذا كنت مسافراً في الدرجة الأولى أو درجة رجال الأعمال عبر مطار الدوحة الدولي وأمامك رحلة ربط إلى وجهة أخرى، فستستلم محفظة لبطاقة الصعود إلى الطائرة باللون العنابي إضافة إلى بطاقة من نفس اللون لحقائب اليد عند قيامك بتسجيل الدخول في وجهة الانطلاق. وتتيح لك المحفظة العناية إمكانية الدخول إلى مبنى البريميم - تحويل الرحلات "الخاص والتابع للخطوط الجوية القطرية. ولدى وصولك إلى مطار الدوحة الدولي، سيتم نقلك إلى مبنى البريميم - تحويل الرحلات" بواسطة حافلة فاخرة أو سيارة ليموزين خاصة.

تحويل الرحلات لركاب الدرجة السياحية

إذا كنت مسافراً في الدرجة السياحية عبر مطار الدوحة الدولي وأمامك رحلة ربط إلى وجهة أخرى، فستستلم محفظة لبطاقة الصعود إلى الطائرة باللون الأصفر أو الأصفر والبرتقالي إضافة إلى بطاقة من نفس اللون لحقائب اليد عند قيامك بتسجيل الدخول إلى رحلتك في وجهة الانطلاق. ولدى وصولك إلى مطار الدوحة الدولي، ستكون بانتظارك حافلة لنقلك إلى مبنى "الرحلات المغادرة والمحولة". يرجى الانتباه للنداءات التي تبث على متن الحافلة للتأكد من نزولك منها عند توقفها أمام مبنى "الرحلات المغادرة والمحولة". لدى دخولك إلى مبنى "الرحلات المغادرة والمحولة"، يرجى اتباع اللوحات الإرشادية المطابقة للون محفظة بطاقة الصعود إلى الطائرة وبطاقة حقيبة اليد للاستدلال على منطقة التفتيش الأمني والطابور المخصص لك.

هل الدوحة وجهتك النهائية؟

إذا كانت الدوحة وجهتك النهائية، فستستلم محفظة لبطاقة الصعود إلى الطائرة باللون الأزرق إضافة إلى بطاقة من نفس اللون لحقائب اليد عند قيامك بتسجيل الدخول إلى رحلتك في وجهة الانطلاق. ولدى وصولك إلى مطار الدوحة الدولي، ستكون بانتظارك حافلة لنقلك إلى مبنى "القادمون إلى الدوحة". يرجى الانتباه للنداءات التي تبث على متن الحافلة للتأكد من نزولك منها عند توقفها أمام مبنى "القادمون إلى الدوحة". وبالنسبة لركاب الدرجة الأولى ورجال الأعمال، فسيتم نقلهم بواسطة حافلة فاخرة أو سيارة ليموزين خاصة.

Get the lowdown on all your inflight entertainment in the **ORYX ENTERTAINMENT GUIDE**, located in the seat pocket in front of you. Inside you'll find news and trivia, entertainment features and synopses of all the programming showing on board in June. Here's a taster from this month's guide...



ORYX PICKS

Bollywood



The singing, the dancing, the vibrant colours, melodramatic plot lines, star-crossed lovers, and heroes and villains. It can only mean one thing. Bollywood! Since its birth in the early years of the last century, the Bollywood film industry has always been one of

the most exciting exponents of cinematic celebration, drawing on influences such as Indian epics and folk tales, lavish Hollywood musicals and, more recently, MTV. You now have even more opportunities to savour Bollywood, with even more of the genre's classics and premieres showing on board.

For more movie, TV and music news & trivia and for onboard recommendations, see pages 7-9 of your *Oryx* Entertainment guide, in the seat pocket in front of you.

MOVIE FEATURE

Rango



You know you're in for something extraordinary when Johnny Depp's name is on the bill. Since bursting onto the scene as Edward Scissorhands in 1990, the actor has gone on to inhabit a host of peculiar characters, from Willy Wonka to the Demon Barber

of Fleet Street, and from the Mad Hatter to Captain Jack Sparrow. His most recent film, the animation *Rango*, is no different. He voices the eponymous chameleon who is drawn into an unlikely adventure in the Wild West town of Dirt.

To read this feature in full, turn to page 10 of your *Oryx* Entertainment guide. For all movie synopses see pages 20 to 41. 📖

TV FEATURE

Travel Shows



Get a taste for the sumptuous surrounds of Venice and lively artistry of Montreal from the comfort of your seat. *Peter Ackroyd's Venice* introduces some of the most remarkable sights from the romantic heart of Italy with three episodes from the

travelogue series. Across the Atlantic, Samantha Brown gets to grips with Montreal, Canada, in *Samantha Brown: Passport to Great Weekends*. She travels to the Quebec province to take on an oyster shucking champion, sample poutine, and play a game of cricket.

To read this feature in full, turn to page 9 of your *Oryx* Entertainment guide. For all TV synopses see pages 42 to 61.

AUDIO FEATURE

Britney Spears



You just can't keep Britney Spears down, as proved by her latest album *Femme Fatale*, which completes her comeback after a series of personal struggles. Her seventh studio album is vintage Britney, and has already given the singer a smash hit single in the form of *Hold It Against Me*, which reached the top of numerous music charts around the world. It is 12 years since Britney burst onto the scene with her classic debut, *...Baby One More Time*.

For more audio highlights and full listings see pages 64 to 70 of your *Oryx* Entertainment guide.

The 20th World Petroleum Congress

4-8 December 2011, Doha, Qatar



Adrian Haddad

DELEGATE REGISTRATION NOW OPEN
 Register online at www.20wpc.com

Host Sponsor	National Sponsors	Platinum Sponsors							
 قطر للبترول Qatar Petroleum	 قافكو QAFCO شركة قطر للتأمين QATAR INSURANCE COMPANY	 شركة قطر للغاز QATAR GAS COMPANY	 Chevron	 ConocoPhillips	 دلفين ENERGY	 ecOPETROL	 ExxonMobil	 MAERSK OIL	
	 Gulfstar	 RasGas	 ORYX	 DXY Occidental Petroleum Corporation	 SASOL Sasol Energy	 شركة الزيت Saudi Aramco	 Shell	 TOTAL	
Gold Sponsors	Official Partners		Silver Sponsors						
 bp	 nexen	 PDVSA	 Deloitte Official Auditor and Business Advisor	 PISA Official Publication	 MOCHU	 LING JAPAN	 Marubeni	 MITSUBI & CO. LTD.	
 Qatatum	 Sonangol	 QATAR AIRWAYS Official Airline	 THE WALL STREET JOURNAL Official International Business Newspaper	 upstream Official Daily Newsletter	 pwc	 SEPCO	 REPSOL	 Schlumberger	 Statoil

Worldwide Offices

Connect with Qatar Airways across the globe

ALGERIA	Algiers	+213 (0) 219 1010
ARGENTINA	Buenos Aires	+54 11 4315 86 48
AUSTRALIA	Melbourne	1300 340 600
AUSTRIA	Vienna	+43 1 402 1404
BAHRAIN	Bahrain	+973 1721 2202
BANGLADESH	Dhaka	+880 2 955 6491 +880 2 956 4945 +880 2 989 0024
BELGIUM	Brussels	+800 800 52 800 +32 2 511 8530
BRAZIL	São Paulo	+55 11 21 41 21 00
CANADA	Toronto	+1 888 366 5666
CHINA	Beijing	+86 10 5923 5100 +86 10 6459 8041
	Chengdu	+86 28 8447 8000
	Guangzhou	+86 20 3814 3000
	Hong Kong	+852 2868 9833
	Shanghai	+86 21 2320 7555 +86 21 6833 9905
DENMARK	Copenhagen	+45 38 124 124
EGYPT	Alexandria	+20 3 420 4033 / 38
	Cairo	+20 219 950 +20 233 035 651 / 638 / 783
	Luxor	+20 9 5236 0000
FRANCE	Paris	+33 1 55 27 80 80
GERMANY	Berlin	+49 30 4101 4995 +49 18 0572 8271
	Frankfurt	+49 69505057 570 +49 1 805 728 271
	Munich	+49 89 20 50 76220 +49 01 80 57 28271
GREECE	Athens	+30210 95 08700
HUNGARY	Budapest	+36 1 474 8180
INDIA	National call centre	+91 793 061 6000
INDONESIA	Bali	+62 361 752 222
	Jakarta	+6221 2358 0622 +6221 2358 6788
IRAN	Mashad	+98 51 1845 1701-3
	Tehran	+98 21 2201 5217-18 +98 21 2201 5107 +98 21 2201 9880
IRELAND	Dublin	+353 164 25701
ITALY	Milan	+39 02 6787 7801
	Rome	+39 06 4204 501
JAPAN	Osaka	+81 3 55 01 3771
	Tokyo	+81 3 55 01 3771
JORDAN	Amman	+962 6 567 9444
KENYA	Nairobi	+254 20 2800 000
KSA	National call centre	+920 001 159
KUWAIT	Kuwait City	+965 2290 1777
LEBANON	Beirut	+961 1 810375 / 412 / 421
LIBYA	Tripoli	+218 21 335 1810-4
MALAYSIA	Kuala Lumpur	+60 3 2118 6100
MALDIVES	Malé	+960 333 4777 / +960 330 0021
MOROCCO	Casablanca	+212 222 64747
	Rabat	+212 37 672 121
NEPAL	Kathmandu	+977 1 444 0467
NETHERLANDS	Amsterdam	+900 0400404
NIGERIA	Lagos	+234 1 463 3333 +234 1 269 8888
OMAN	Muscat	+968 2416 2700 / 2800

PAKISTAN	Islamabad	+9221 111 310 310 +9251 220 1981
	Karachi	+9221-32792469 +9221 111 310 310
	Lahore	+92 42 3630 8126 +92 42 3630 7456 +92 42 3630 7457 +92 91 111 310 310 +92 91 528 708 3184
	Peshawar	+970 8284 4303
PALESTINE	Gaza	+970 2240 4894
	Jerusalem	+970 2240 4849
	Ramallah	+970 2240 4849
PHILIPPINES	Cebu	+63 32 232 1000
	Manila	+63 2 812 1888
POLAND	Warsaw	+48 2 2627 2258
PORTUGAL	Lisbon	+35 1212 1892 5833
QATAR	Doha	+974 4449 6000 / 111 / 666
ROMANIA	Bucharest	+40 21 212 5020
RUSSIAN FEDERATION	Moscow	+7 495 981 0077
SEYCHELLES	Mahé	+248 224 517 / 18 / 19
SINGAPORE	Singapore	+65 6732 9277
SOUTH AFRICA	Cape Town	+27 21 425 3663/4
	Johannesburg	+27 11 523 2928
SOUTH KOREA	Seoul	+82 2 3708 8571-3
	Busan	+82 5 1603 3111
SPAIN	Barcelona/Madrid	+34 91758 4475 +34 90262 7070
SRI LANKA	Colombo	+94 11 557 0000 / 1
SUDAN	Khartoum	+249 183 799 490-3
SWEDEN	Stockholm	+46 8 402 0080
SWITZERLAND	Geneva	+41 22 817 7979
	Zurich	+41 44 289 8020
SYRIA	Damascus	+963 11332 6083 / 4
TAIWAN	Taipei	+886 2 2507 1698
TANZANIA	Dar Es Salaam	+255 22 219 8300
THAILAND	Bangkok	+66 2 259 2701 / 5
	Phuket	+66 7 637 0573
TUNISIA	Tunis	+21 6 7196 4888
TURKEY	Ankara	+90 312 467 0739
	Istanbul	+90 212 296 5888
UAE	Abu Dhabi	+971 2 6210007
	Al Ain	+971 3 7558773
	Dubai	+971 4 229 2229
	Sharjah	+971 6 569 1818
UNITED KINGDOM	London Heathrow	+44 870 389 8090
	London Gatwick	+44 870 389 8090
	Manchester	+44 870 389 8090
USA	Chicago	+1 877 777 2827
	Houston	+1 877 777 2827
	New York	+1 877 777 2827
	Washington DC	+1 877 777 2827
VIETNAM	Ho Chi Minh City	+84 8 3827 3888
	Hanoi	+84 4 3933 6767
YEMEN	Aden	+96 7 224 5606
	Sanaa	+96 7 1 5060 3031-2

THE 1,001 ARABIAN NIGHTS AT AL MOURJAN



WELCOME TO ONE OF THE
WORLD'S BEST RESTAURANTS

"DEVOTEES OF THE ARAB WORLD'S MOST CELEBRATED CUISINE SHOULD TARGET AL MOURJAN...
THE BAYSIDE RESTAURANT IS ALREADY WINNING OVER THE CITY'S CHICEST SET
WITH ITS STYLISH WHITE INTERIORS, STELLAR WATERFRONT VISTAS AND FINE LEVANTINE DISHES."
THE NEW YORK TIMES AND THE INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE (2009)



WINNER OF QATAR'S BEST
RESTAURANT AWARD 2009
QATAR TODAY

QH LIFESTYLE AWARDS 2010
BEST RESTAURANT
QATAR HAPPENING

QATAR TODAY
TOP DESTINATION AWARD 2010
QATAR TODAY &
QATAR AL YOM MAGAZINE

AWARD OF EXCELLENCE
IN LEBANESE CUISINE 2010
L.S.H.R.

INTERNATIONAL
RECOGNITION AWARD 2010
LIFE STYLE CHINA

FIRST BRANCH: THE BALHAMBAR, DOHA CORNICHE | TEL: +974 4483 4423 / +974 6604 0290 | FAX: +974 4483 4330
SECOND BRANCH: SOUQ WAQIF | TEL: +974 4436 5539 | MOB: +974 6603 2235
WWW.ALMOURJAN.COM



Qatar

Essential Information

LOCATED HALFWAY ALONG THE WESTERN COAST OF THE GULF, the State of Qatar also benefits from its key global location, midway between Europe and Asia.

AT A GLANCE

With gas reserves in excess of 900 trillion standard cubic feet in its North Field, and oil reserves of over 15 billion barrels, Qatar has one of the fastest-growing economies in the world. Its population also enjoys the world's highest per capita income.

Qatar's official religion is Islam. Accordingly, male and female visitors should dress modestly as a courtesy to the country's citizens. Arabic is the official and main language, but English is widely spoken. Qatar has a relatively liberal attitude to the consumption of alcohol by non-Muslims (within hotels and other licensed premises), but it is strictly forbidden to bring alcohol into the country.

VISA REQUIREMENTS

Nationals of the following countries can apply for a simple 30-day entry visa (costing QR100), covering both business and leisure travel, upon arrival at Qatar, or at their local embassy: *Andorra; Australia; Austria; Belgium; Brunei; Canada; Denmark; Finland; France; Germany; Greece; Hong Kong; Iceland; Ireland; Italy; Japan; Liechtenstein; Luxembourg; Malaysia; Monaco; Netherlands; New Zealand; Norway; Portugal; San Marino; Singapore; South Korea; Spain; Sweden; Switzerland; UK (with the right of abode); USA; Vatican City.*

Many visas can now be processed online at the Ministry of Interior's website (www.moi.gov.qa), but the Ministry only accepts credit cards as payment. ✕

BASIC FACTS



general

Qatar's weekend is Friday and Saturday. **Banks** are usually open 7.30am–1pm, though an increasing number are open longer and at weekends. **ATMs** are found throughout the city, in hotels and all the shopping malls.



transport

Karwa is the national taxi and limousine service. **To book a taxi** call +974 4458 8888. You can use your international driving licence for seven consecutive days, then apply for a temporary licence at the Traffic Department.



climate

Qatar benefits from **year-round sunshine**, with temperatures ranging from 25°C (74°F) to 45°C (113°F) in summer. The best months to enjoy Qatar's pleasant weather are October to May.



health

As with undertaking any form of travel, adequate insurance is strongly advised. Qatar has excellent medical facilities, both government and private. For all emergencies – fire, police, or ambulance call **999**.

CURRENCY CHECK

The **RIYAL** is the currency of the State of Qatar. It is divided into 100 dirhams. Approximate rates only, always check before buying.

1	QR	1	QR
Australian Dollar	3.90	Kuwaiti Dinar	13.19
Brazilian Real	2.25	Omani Rial	9.45
British Pound	5.91	Russian Rouble	0.13
Chinese Yuan	0.56	Saudi Riyal	0.97
Euro	5.14	Singapore Dollar	2.93
Hong Kong Dollar	0.47	Swiss Franc	4.15
Japanese Yen	0.04	Thai Baht	0.12
Jordanian Dinar	5.14	US Dollar (fixed)	3.64

Selected Highlights

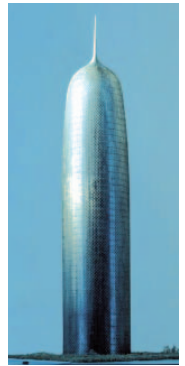
QATAR IS NOT JUST ONE OF THE LEADING BUSINESS HUBS IN THE ARABIAN GULF, it's also a place that maintains a tradition of warm hospitality to visitors.

Explore picturesque Souq Waqif and haggle for a carpet, a *dallah* (brass coffee pot), or a finely handcrafted model sailing *dhow*. Take a stroll along the 13km-long Corniche that encircles Doha's wide bay. Or venture farther afield and take an all-day desert safari to Khor Al Adaid, the Inland Sea, to swim in the warm turquoise-blue water. The route goes through some of Qatar's most impressive sand dunes, so enjoy the excitement of 'dune-bashing' on the way.

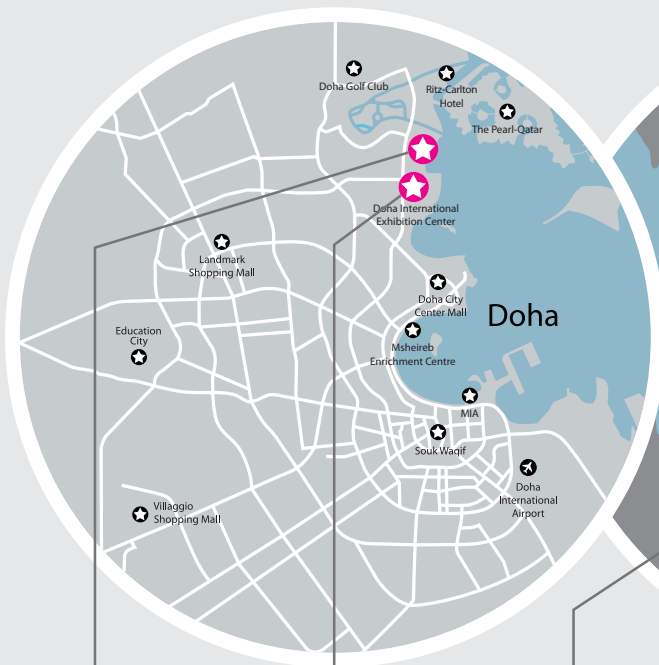
FOCUS

✦ **OFFICE TOWER, DOHA CORNICHE**
Designed by Ateliers Jean Nouvel, who are also the architects for the future **National Museum of Qatar**, this recently completed 231m-tall silver tower on the Doha Corniche has already become one of the city's most eye-catching landmarks. Nouvel claims that the slim, bullet-shaped

tower owes its inspiration to a medieval spiked helmet, but it's also reminiscent of the small minarets on some of the country's older mosques. The glass-clad building is surrounded by a *brise-soleil* of aluminium featuring the traditional Islamic designs of light grilles known as *mashrabiya*. The internal glass atrium rises 112m to the 26th of the 45 floors.



Explore our 'Qatar Top 20' [www](http://www.oryxinflightmagazine.com) by visiting us at www.oryxinflightmagazine.com



✦ **EVENT**

Three concerts by Qatar Philharmonic Orchestra at the new Opera House in Katara Cultural Village, Doha, culminating on June 25 with Tchaikovsky's *1812 Overture* conducted by Nader Abbassi and featuring organist Friedemann Winkhofer.

✦ **EVENT**

June 4–13: Doha Trade Fair. An exhibition of consumer products, including clothes, foodstuffs, home and office furniture at the Doha Exhibition Centre. Visit qatar-tourism.gov.qa for information.

✦ **VISIT**

Aqua Park, 16km along the Salwa Road west of Doha, provides a welcome break from the heat with a giant wave pool, water slides of all heights, and a tube ride where riders accelerate down a steep chute, ending up in a splash pool. Open daily 10am to 10pm.

✦ **EVENT**

June 6–8: 3rd Annual International Conference on Global Business. The conference provides a platform for academics, business professionals, and government officials from all over the world to exchange ideas on global business strategies for economic development.

✦ **VISIT**

Italian-style Villaggio Mall offers mini-gondola rides along a canal in air-conditioned comfort. The newest high-street brand names from Europe and the USA are located in Villaggio, which also features a six-screen multiplex cinema and an ice rink surrounded by a food court. 🍷



24 HOURS IN DOHA

THE SMALL PENINSULA OF QATAR IS THE ONLY TRUE DESERT COUNTRY WORLDWIDE, with no natural surface water, but featuring a 563km-long coastline with fine sandy beaches and majestic rolling dunes in the south.

Before oil production began 60 years ago the population was around 25,000; now it nudges 1.7 million and is expected to increase as the nation gears up to host the FIFA World Cup in 2022. For centuries nomadic Bedouin wandered the gravelled plains of the interior with their sheep and camels, while coastal people fished for pearls – the main source of Qatar's pre-oil wealth.

Nominally part of the Ottoman Empire for 400 years, the foundations of the modern Qatar state were laid by Sheikh Jassim bin Mohammed Al Thani, ancestor of the present ruler. The fast-growing capital, Doha, encircles a wide bay and features stunning buildings designed by some of the world's most famous architects, as well as lovingly preserved traditional architecture. 🌟

GETTING AROUND



taxi

For distinctive turquoise Karwa metered taxis call 4458 8888 to book; allow one hour. Check outside hotels and malls or hail one on the street.



bus

Karwa public buses are comfortable, clean, and cheap. Bus stops display timetables; buses run approximately every 15 minutes.



limousine

Book a Karwa limousine at the airport or 5-star hotels, or by calling 4458 8888, or 4462 6858 for an airport limousine.



car

All major rental companies have stands at Doha International Airport. Cars can be pre-booked at a hotel.

23.00

For a nightcap on arrival head for Bubbles on Two at the Ramada Plaza, open until 1am, or the Crystal Lounge at the W Hotel which stays open until 2pm. Your passport is required for entry.

08.00

All the 5-star hotels lay on a lavish breakfast buffet offering Arabic and international cuisine. Try the conveniently central Mövenpick Hotel (tel: 4429 1111) on the Doha Corniche.

09.30

Still suffering from jet lag? Treat yourself to a relaxing session of body therapy at the Ritz Carlton Hotel's luxury Spa. Details on www.ritzcarlton.com/Doha

11.00

A must for every visitor, the jewel in Doha's crown is the Museum of Islamic Art on its own island off the Corniche. Persian carpets, Moghul jewels, ceramic and glassware treasures galore. Opening times: www.mia.org.qa

12.30

To sample authentic Qatari cooking, lunch at Al-Tawash ('pearl dealer') Restaurant in Souq Waqif. Try *Hamour Kabsa* – grilled fish on fragrant rice; or *Machbous* – spiced rice and chicken (tel: 4498 2002).

14.00

Mathaf: Arab Museum of Modern Art, located in a former school near Doha's Education City, houses a unique collection of work by artists from every Arab country. Admission is free.

17.00

Doha's most popular shopping venue is Villaggio Mall on Al Waab Street. A vast Italian-style building packed with top-name designer boutiques, restaurants, a skating rink, and a Venetian canal with mini-gondolas.

19.00

Wander along the Corniche and step aboard one of the small *dhow*s, festooned with lights, for a tour of the bay with views of the city's glittering towers reflected in the calm waters of the Gulf.

20.00

Enjoy some of the finest Arabic/Lebanese food in Doha, followed by a relaxing *shisha* pipe, in a waterfront restaurant with a terrace giving stunning views over the sea. Al Mourjan (tel: 4483 4423).

22.00

The liveliest club scene in the city is the Qube nightclub/bar at the Ramada Plaza, where the energetic groove the night away until 2am. Don't forget your passport! 🌟



Qatar Your Historical Destination

Qatar's historical Al Zubarah town dating from the 18th century awakens UNESCO World Cultural Heritage interest.

AL ZUBARAH TOWN, THE ONLY SURVIVING REMNANT OF ITS KIND IN THE REGION, IS ONE OF QATAR'S AUTHENTIC HISTORICAL PEARLS. It has already made the tentative UNESCO World Cultural Heritage list and is awaiting news of full admission in the summer of 2012. The UNESCO nomination covers the important ruins of the town, which was a centre for pearl fishing and trade as far back as the late 18th and early 19th centuries.

© Sean Nel / iStockphoto.com



CONSERVING QATAR'S HISTORY

As part of the country's continuing efforts to showcase the fascinating Qatari culture and history, the Qatar Museums Authority launched the Qatar Islamic Archaeology and Heritage Project (QIAH) in 2009. Involving a prestigious team of archaeologists from the University of Copenhagen, the purpose of the project is to promote the heritage and archaeology of Qatar.

Visit the northwestern coast of Qatar and be transported back in time to charming traditions that still resonate throughout the country. First glimpses of this possible UNESCO World Cultural Heritage site emerge from the golden sands in the form of Al Zubarah fort, which is a later construction that has iconic value for Qatar. Just 2km to the west of the fort are the astonishing complete ruins of Al Zubarah pearl fishing village.

A tour of this charming area of Qatar offers not only insights into the unique pearling tradition that forms part of the country's heritage, but also one of the largest archaeological research

projects anywhere in the world at this moment. Around 50 archaeologists, conservationists, and heritage specialists collaborate in Al Zubarah during peak months, together with a dedicated team of 80 assistants. Working in the former centre of trade – which connected East Asia, Africa, and Europe – they have unearthed breathtaking examples of porcelain and ceramics from China and Europe within the buildings, some of them entirely intact!

One remarkable discovery – which underlines the romantic origins of Qatar's pearl fishing heritage – is a 200-year-old depiction of a *dhow*, which was found on one of the walls

in a courtyard house.

The idea behind this innovative excavation and conservation work is to transform the northwest of the country into a culturally rich heritage area, where visitors can enjoy Qatari culture and history in natural surroundings. An ancient town complete with towers, mosques, a *souq* area, fortified palatial compounds, and stunning ceramics await discovery. 📍

Qatar قطر 
الهيئة العامة للسياحة
Qatar Tourism Authority

→ To plan your stay in Qatar, please visit www.qatartourism.gov.qa

Select: Imperial Capitals

IF YOU'RE THE KIND OF TRAVELLER WHO LOOKS FOR SPLENDID ARCHITECTURE, MUSEUMS CRAMMED WITH THOUSANDS OF YEARS OF CULTURAL ARTEFACTS, AND STREETS ATMOSPHERIC WITH LONG TRADITION AND LAYERED STORIES, LOOK NO FARTHER THAN SOME OF THE WORLD'S FORMER IMPERIAL CAPITALS, WHERE HISTORY COMES ALIVE AT EVERY TURN.

Words by Brian Johnston

العواصم الإمبراطورية

اكتشفوا معنا بعض أجمل العواصم الإمبراطورية السابقة الحافلة بالشواهد والأوابد التاريخية النابضة بالحياة عند كل منعطف، وفنون الهندسة المعمارية، والمتاحف المكتظة بالآثار التي تعود إلى آلاف السنين، والشوارع الزاخرة بالتقاليد العريقة وحكايات الماضي المجيد.

بقلم: بريان جونستون

THE GRANDEUR AND GAIETY OF THE AUSTRO-HUNGARIAN EMPIRE ARE PRESERVED IN THE FRILLS AND FLOUNCES OF VIENNA'S DISTINCTIVE BAROQUE ARCHITECTURE.

The Hofburg Palace, seat of imperial power, is a repository of excess, from the glittering jewels of the treasury to the ornate clavichords and silverware of the museums. The palace features the white horses of the Spanish Riding School, while the Hofburg

Chapel offers the Mozart music that seems to embody the zest and wit of the era. The imperial family's country retreat of Schönbrunn Palace also has endless gold and rococo, though its gardens of flowerbeds and sculpted fountains, which gradually dissolve into more informal stands of trees and parkland, are more to modern tastes. Sit and sip a coffee in the grounds, while statues of royal ancestors keep you company: Vienna to perfection.



Large Salon of Empress Elisabeth

© Schloß Schönbrunn Kultur- und Betriebsges.m.b.H. / Edgar Knaack

WHERE

Vienna lies in the east of Austria near the Hungarian and Slovakian borders.

WHY

The capital has an impressive historical legacy seen not only in its museums and architecture but living café life, parks, and music scene.

HOW TO GET THERE

Qatar Airways has daily flights from Doha to Vienna.

Vienna

→ It is generally accepted that the city of Rome was founded on April 21, 753 BC by twin brothers Romulus and Remus.

FROM THE DANUBE RIVER, BUDAPEST EMERGES LIKE SOME MAGICAL SET FROM A DRAMATIC OPERA,

an outline of cupolas and Gothic spires, castles and battlemented hillsides, knitted together by elegant iron bridges. The Hungarian capital seems frozen in time, marking its grand heyday at the height of the Austro-Hungarian Empire. With such a wonderful *fin de siècle*

atmosphere, you'd almost expect ladies in crinolines to come sweeping along the riverside promenades. Everywhere you get glimpses of the city's extraordinary former grandeur: sumptuous apartment blocks, Hapsburg eagles glowering on rooftops, and winged cherubs grinning from church ceilings. You also get a whiff of roast coffee from stylish cafés, where you can nibble on cream cakes under

ornate ceilings. This is a city of slow pleasures: riding a rattling tram, admiring the architecture, or browsing antique shops.



Chain Bridge

WHERE

Hungary's capital and largest city lies on the banks of the River Danube in the country's central north.

WHY

The Austro-Hungarian Empire's other capital is a fine counterpoint to Vienna and a beautiful city in its own right.

HOW TO GET THERE

Qatar Airways has daily flights from Doha to Budapest.

Budapest

ANCIENT RUINS AND STAGGERING MUSEUMS ARE A REMINDER THAT THE ITALIAN CAPITAL WAS ONCE THE POWERHOUSE OF THE LONG-GONE ROMAN EMPIRE.

You could spend years studying its archaeological legacy, but you could do worse than wander the Forum, Trajan's Market, and the majestic Colosseum, where gladiators once fought. Then visit Hadrian's Villa and

the Caracalla baths, where wealthy ancient Romans once enjoyed the *dolce vita*.



Baths of Caracalla

WHERE

All roads proverbially lead to Rome, located in the central west of Italy.

WHY

From *I Claudius* to *Gladiator*, ancient Rome is part of popular culture and central to an understanding of European art and history.

HOW TO GET THERE

Qatar Airways has daily flights from Doha to Rome.

Rome

BEIJING'S IMPERIAL SITES ARE GARGANTUAN.

The Forbidden City is so large that the last emperor of China took to pedalling around it on his bicycle, but its detail is equally amazing, from the turquoise dragons writhing on ceilings to intricate sandalwood screens. Don't miss the chance to wander away from the crowds to tranquil pink-hued side courtyards. Two other chief imperial sights are the Temple of Heaven, where emperors

came to worship and sacrifice for good harvests, and the Summer Palace, which is also colossal. Seven hundred acres and innumerable palaces, pavilions, and humpback bridges lie along the shores of artificial Lake Kunming. The country retreat also offers rambling gardens, waterways, hills, and stands of forest, where local families take to the lake on pedal boats and parade under the willow trees where emperors once wandered.



Summer Palace

WHERE

Beijing is located on the plains of northern China, protected to its north by another imperial legacy: the Great Wall.

WHY

Big, bold, and beautiful, Beijing's three imperial complexes are all hugely impressive World Heritage sites.

HOW TO GET THERE

Qatar Airways flies from Doha to Beijing four times a week.

→ Hyderabad's 200-year-old Chowmahalla Palace can now be hired for private functions and cultural evenings.

THE LILTING CALL OF A MUEZZIN RISES ABOVE THE NOISE OF STREET VENDORS SELLING CANDIED SEEDS.

Cars swerve past mosques of medieval Islamic splendour. Ranks of concrete apartment blocks undulate across hillsides whose summits are topped by exquisite minarets. The marble of bold palaces turns pink in the evening sun, while below, teenagers slouch and neon lighting

gleams. Past and present collide in Istanbul, and what a splendid imperial past it is. The vast Topkapı Palace, once the pleasure ground of the Ottoman sultans, is crammed with priceless treasures, courtyard fountains, and exquisite decoration. Opposite, the Blue Mosque is decorated with breathtaking Iznik tiles and stained glass windows, rivalled only by the ancient Aya Sofya. Even the vast

Grand Bazaar is testament to Istanbul's imperial Ottoman past: shopping with a mighty dose of history.



Blue Mosque

WHERE

Located on the Bosphorus Strait, Istanbul famously straddles Europe and Asia.

WHY

The venerable city of Istanbul has a multi-layered history and is the former capital of not one but three empires: Greek, Byzantine, and Ottoman.

HOW TO GET THERE

Qatar Airways has daily flights from Doha to Istanbul.

FORMER CAPITAL OF ONE OF INDIA'S RICHEST PRINCELY STATES,

Hyderabad's powerful past is embodied in stone at Golconda Fort, once legendary for its diamonds, and at the Qutb Shahi Tombs, where its rulers lie in impressive state. Visit Salarjung Museum for a staggering collection of fine art, textiles, and paintings from this era of greatness; then get lost in the amazing Chowmahalla Palace complex. 📍



Chowmahalla Palace

WHERE

Hyderabad is the capital of Andhra Pradesh state and lies at over 530m above sea level on the Deccan Plateau.

WHY

Named after a 16th-century ruler's wife, Hyderabad has a magnificent history associated with the imperial pretensions of its dynastic rulers.

HOW TO GET THERE

Qatar Airways has daily flights from Doha to Hyderabad.

©freewheeling_panoramio.com

لماذا؟

تتمتع العاصمة النمساوية بإرث تاريخي مذهل يتجسّد في متاحفها وهندسة مبانيها المعمارية وحيّة مقاهيها وحدائقها العامة ومسرحها الموسيقي.

أين؟

تقع فيينا في شرق النمسا بالقرب من الحدود الهنغارية والسلوفاكية.

كيف تصل إلى هناك؟

تسيّر الخطوط الجوية القطرية رحلات يومية إلى فيينا.



زخرفة الإمبراطورة إليزابيث التاسعة.

الإسبانية، في حين تقدم كنيسة هوفبورغ موسيقى موزارت التي تبدو وكأنها تجسّد روح العصر. ويحتوي قصر شونبرون الصيفي الخاص بالأسرة الإمبراطورية، على عدد لا يحصى من الزخارف الذهبية وشتى أنواع الزينات الأخرى، إلا أن حدائق القصر ومصاطب زهورها ونوافير مياهها المنحوتة ومقاعد البسيطة المصنوعة من الأشجار، أقرب إلى الأذواق المعاصرة. استمتعوا بالجلوس في تلك الحدائق واحتساء فنجان من القهوة في صحبة تماثيل الأباطرة: إنها فيينا... عبق المجد التليد.

تقف هندسة الباروك المعمارية المتميزة للقصور الإمبراطورية في العاصمة النمساوية فيينا، شاهد أعلى عظمة وأبهة الإمبراطورية النمساوية الهنغارية. ويشكل قصر هوفبورج الذي كان مقر الإمبراطور مثلاً أعلى البنح والإسراف للذين هيمنا على البلاط الإمبراطوري، بدءاً من المجوهرات النفيسة المتلاذدة ووصولاً إلى الآلات الموسيقية المزخرفة والأواني الفضية المعروضة حالياً في المتاحف. ويضم القصر الخيول البيضاء التي تشتهر بها مدرسة الفروسية

رومولوس وريموس شقيقان توأم في الأساطير الرومانية القديمة، قاما بتأسيس مدينة روما في ٢١ أبريل من عام ٧٥٣ قبل الميلاد.

لماذا؟

تعتبر عاصمة الإمبراطورية النمساوية الهنغارية الأخرى نظيراً رائعاً لفيينا ومدينة جميلة بحد ذاتها.

أين؟

تقع العاصمة الهنغارية كبرى مدن هنغاريا على ضفاف نهر الدانوب في وسط شمال البلاد.

كيف تصل إلى هناك؟

تسيّر الخطوط الجوية القطرية رحلات يومية إلى بودابست.



حصن تشاين

الفخمة ومروراً بتماثيل نسور هابسبورج المذهبة تحدّق فوق أسطح المباني، وصولاً إلى رسومات الأطفال المضحكين التي تطل على المصلين من أسقف الكنائس. استمتعوا برائحة القهوة المحمّصة المنبعثة من المقاهي الأنيقة حيث يمكنك تناول الكيك بالكريمة تحت أسقفها المزخرفة. وتتيح هذه المدينة لزوارها فرصة الترفيه الهادئ، سواء بركوب عربات الترام الكهربائية أو تأمل التراث المعماري الرائع أو مشاهدة مقتنيات متاجر التحف العتيقة.

تتلق بودابست على ضفاف نهر الدانوب كمشهد ساحر من أوبرا مثيرة مزجان بالقباب والأبراج القوطية والقلاع والتلال الحصينة التي تربطها معاً جسور حديدية أنيقة. ويبدو أن عجلة الزمن توقفت في العاصمة الهنغارية بعد أن بلغت أوج مجدها خلال العصر الذهبي للإمبراطورية النمساوية الهنغارية، ففي مثل هذه الأجواء الرائعة تصادف الزائر أينما تجولّ في بودابست العديد من معالم عظمتها الغابرة، بدءاً بالمباني السكنية

لماذا؟

لأن روما القديمة تشكل جزءاً من الثقافة الشعبية ومركز التاريخ والفنون الأوروبية.

أين؟

جميع الطرق تؤدي إلى روما، تقع في وسط غرب إيطاليا.

كيف تصل إلى هناك؟

تسيّر الخطوط الجوية القطرية رحلات يومية إلى روما.



قاعات كركلا

الرومان الموسرين القدماء يستمتعون فيها برفاحية الحياة الرغيدة. 📍

تذكّر الأطلال القديمة والمتاحف المذهلة زوار العاصمة الإيطالية روما بعظمتها عندما كانت ذات يوم عاصمة الإمبراطورية الرومانية التي حكمت العالم. وقد تقضي سنوات طويلة في دراسة تراثها الأثري وسوق تراجان والكولوسيوم المهيب الذي شهد معارك المصارعين الأشداء. إلا أن زيارة هذه العاصمة الإمبراطورية السابقة لا تكتمل من دون مشاهدة حمامات "كركلا"، التي كان

لماذا؟

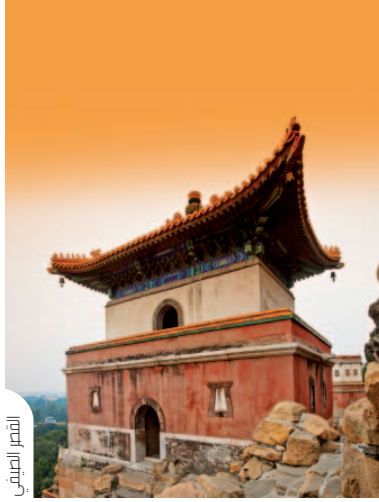
لمشاهدة مجمعات بكين الإمبراطورية الثلاث التي تعد من مواقع التراث العالمي وتتميز بضخامتها وروعيتها وجمالها الأخاذ.

أين؟

تقع بكين في سهول شمال الصين، يحميها من الشمال إرث إمبراطوري آخر هو سور الصين العظيم.

كيف تصل إلى هناك؟

تسيّر الخطوط الجوية القطرية أربع رحلات أسبوعياً إلى بكين.



القصر الصيفي

إمبراطوريين آخرين هما معبد السماء والقصر الصيفي. تنزهوا عبر ٧٠٠ هكتار مليئة بالقصور ومقصورات الحدائق والجسور المقوّسة الواقعة على طول ضفاف بحيرة "كونمينغ" الاصطناعيّة. ولا تنسوا زيارة المناطق الريفية الزاخرة بالحدائق الغناء وشلالات المياه والتلال وخمالات الغاب، حيث تقضي العائلات المحلية أوقاتاً جميلة بركوب دراجات مائية تعبر بهم بحيرة القصر في ظل أغصان أشجار الصفصاف، كما كان يفعل أباطرة الصين القديمة.

تتميز معالم بكين العمرانية الإمبراطورية بحجمها الهائل. وبلغت المدينة المحرّمة درجة من الضخامة كانت ترغم آخر أباطرة الصين على التجوّل في أرجائها على متن دراجته الهوائية، إلا أن زخارفها الرائعة صاهت حجمها الهائل بدءاً بالتنانين الفيروزية الملطوية فوق الأسقف ووصولاً إلى مشربيات منازلها المزخرفة المصنوعة من خشب الصندل. لا تدعوا فرصة زيارة الأبنية المتشيخة بالظلال الوردية تفوتكم، بالإضافة إلى موقعين

أصبح استنجان قصر تشوماهالا في حيدر أباد الذي يعود تاريخه إلى ٢٠٠ عام مضت، ممكناً الآن لاقامة الحفلات والمناسبات والأسيات الثقافية.

لماذا؟

لاكتشاف تاريخها العريق وآثارها الخالدة وتراثها الخصب، فقد كانت عاصمة لأعظم ثلاث إمبراطوريات عرفتها البشرية، اليونانية والبيزنطية والعثمانية.

أين؟

تقع إسطنبول على مضيق البوسفور على مفترق الطرق بين الشرق والغرب.

كيف تصل إلى هناك؟

تسيّر الخطوط الجوية القطرية رحلات يومية إلى إسطنبول.

إنها فردوس تسوّق حافل ذو مكانة تجارية تعود لماضي الإمبراطورية العثمانية العريق، معزز بجرعة قوية من عبق التاريخ.



المسجد الأزرق

والحاضر العصري الواعد. ويزدحم قصر توبكباي الذي كان منتجاً للترفيه عن السلاطين العثمانيين في الماضي، بكنوز لا تقدر بثمن من التحف النفيسة، ونوافير الأبنية والزخارف الجميلة. وفي المقابل يقع المسجد الأزرق المزخرف ببلاط "إزنيك" الجذاب وزجاج النوافذ الملون والذي لا يضاهيه جمالاً وعظمة سوى مسجد آيا صوفيا. وتشهد جميع معالم إسطنبول القديمة بما فيها البازار الكبير، بمجدها الإمبراطوري الغابر:

يرتفع صوت المؤذن ليغطي على أصوات الباعة المتجولين الذين يبيعون الحبوب المكسّوة بالشكّر، بينما تتماوج صفوف من المجمعات السكنية الخرسانية فوق التلال المزدانة قممها بالمأذن البديعة، وتتحوّل جدران القصور التاريخية إلى اللون الوردى عند غروب الشمس. ويتسكع المراهقون حولها تحت مصابيح النيون بألوانها الزاهية الجذابة. هذه هي إسطنبول الحافلة بتناقضات الماضي العريق

لماذا؟

سميت بهذا الاسم تيمناً باسم قرية حاكمها في القرن السادس عشر، وجسدت حيدر أباد الطموحات الإمبراطورية للسلاطة الحاكمة.

أين؟

تقع حيدر أباد عاصمة ولاية أندرا براديش على ارتفاع ٥٣٠ متراً فوق سطح البحر فوق مرتفعات ديكان.

كيف تصل إلى هناك؟

تسيّر الخطوط الجوية القطرية رحلات يومية إلى حيدر أباد.



حيدر شوهجالاد

ازدهرت في العصر الذهبي لتلك الإمارة، قبل أن تختتموا جولتكم بزيارة مجمع قصر "شومهاالا" المدهش.

كانت حيدر أباد عاصمة إحدى أغنى الإمارات الهندية. ويتجسّد تاريخ هذه المدينة المجيد في حصن "جولكوندا" المبنى من الحجارة والذي اكتسب شهرة أسطورية بفضل ماساته النفيسة، ومدافن أسرة قطب شاهي التي يرقد فيها أمراء تلك الأسرة الحاكمة. ولا بد من زيارة متحف "سالار جونغ" لمشاهدة مجموعته الرائعة من المنسوجات والأعمال واللوحات الفنية التي

The only global Islamic banking network, courtesy of QIB

Through its worldwide affiliates, QIB delivers customized Shari'a banking solutions across Europe, the Far East and the Middle East.



QIB was established 29 years ago, making it Qatar's most experienced Islamic bank. Through its unwavering focus on quality and transparency, QIB has evolved into one of the world's top five Shari'a banks.

Now with its affiliates in Qatar (QInvest) and an affiliate bank each in the UK (QIB UK), Lebanon (Arab Finance House) and Malaysia (Asian Finance Bank), QIB has created the only global Islamic banking network.

P.O. Box 559 Doha-Qatar, Call Center +974 44448444 www.qib.com.qa



يوليو

يمكنكم مشاهدة المبدعين المحليين في مجالي الفنون والأزياء والاستمتاع بإبداعاتهم خلال شهر يوليو.

شُيِّدَت حلبة «هنغارورينغ» في الثمانينات لاستضافة أول جرانند بريي يقام في تاريخ الكتلة الشرقية وتستضيف سباق فورمولا ١ خلال الفترة من ٢٩. ٣١ يوليو.

الدوحة

٢٠-٢٤

معرض "هي" للعبايات والجلابيات وفساتين السهرة

لأول مرة يقام معرض "هي" المتخصص بالعبايات والجلابيات وفساتين السهرة في مركز الدوحة للمعارض وتنظمه الهيئة العامة للسياحة، ويوفر فرصة للمصممين والشركات المحلية والإقليمية والدولية لعرض أحدث توجهات موضة العبايات والجلابيات وفساتين السهرة، وتصاميم منطقة الخليج الفريدة. 📍

بيروت

١٣-١٦

معرض "ميناسا" للفنون

معرض فني تجاري تخصصي يجمع تحت سقفه جاليريات وفناني دول منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وجنوب آسيا، وتدعم المعرض والمعارض المقامة على هامشه، مثل معرض المنحوتات الكبير وركن التصوير الفوتوغرافي، ندوات تعليمية مصممة حسب الطلب، وجلسات حوارية ومحاضرات يلقيها عدد من أبرز الخبراء الفنيين.

إسطنبول

١٧

سباق البوسفور عبر القارات

يعتبر من أبرز سباقات إسطنبول السنوية للسباحة والتجديف والإبحار الشراعي من آسيا إلى أوروبا. ويقام بمشاركة آلاف الرياضيين الأتراك والدوليين الذين تتراوح أعمارهم بين ١٤ - ٧١ عاماً. وبإمكان الزوار أيضاً الاستمتاع بعروض التزلح على المياه والدراجات المائية.

الدار البيضاء

١٣-١٦

مهرجان الدار البيضاء

تحتفل مدينة الدار البيضاء المغربية بمهرجانها السنوي الذي تقام فعالياته في دور السينما، والمسارح بما في ذلك مسرح محمد السادس والشاطيء. ويضم المهرجان حفلات موسيقية محلية وياقة من العروض الترفيهية والثقافية والموسيقية والمسرحية الشهيرة من سائر أنحاء العالم.

كوالالمبور

١-٣١

مهرجان كوالالمبور

يستمر مهرجان كوالالمبور شهراً كاملاً يقدم خلاله العديد من الفعاليات الثقافية والتراثية الماليزية العريقة التي يناهز عددها ٥٠ فعالية، بما في ذلك عروض الفنون البصرية، والألعاب التقليدية والندوات الأدبية واللغوية التي تقام في كافة أنحاء كوالالمبور ووادي كلانج للترفيه عن السكان المحليين والسياح.

اكتشفوا وتعرفوا على المواهب الفنية المعاصرة الفدّة في الشرق الأوسط خلال معرض «ميناسا آرت» للفنون في بيروت.

يونيو

حان موسم المهرجانات، استمتعوا بالمشاركة في الاحتفالات وتعرّفوا على ثقافة المدن على أرض الواقع.

✦ الفخامة الملكية والقبعات المزخرفة في كل مكان أثناء فعاليات سباق خيل أسكوت الملكي الذي تتواجد الملكة فيه يومياً بين ١٤-١٨ يونيو

الرياض

من ٢٨

مهرجان الرياض
للتسوّق والترفيه ٢٠١١

يعود مهرجان الرياض للتسوّق والترفيه ٢٠١١ في دورته السابعة كحدث تجاري وسياحي وترفيهي رئيسي، ويستقطب كافة شرائح المجتمع في الرياض والسياح من سائر أنحاء العالم. استمتعوا بشراء مختلف أنواع السلع والملابس والإكسسوارات والأجهزة الإلكترونية، وعشرات الفعاليات الثقافية والترفيهية والعروض والرقصات الشعبية الجاذبة في أجواء ممتعة ومشوّقة تراعي أذواق جميع أفراد الأسرة.

الدوحة

١٧

مهرجان موسيقى
هارموني روك
قطر ٢٠١١

يقام مهرجان موسيقى هارموني روك قطر ٢٠١١ في المدينة الترفيهية "دريم بارك" في حديقة حيوان الدوحة بمشاركة نخبة من المطربين المشهورين من الجالية الهندية تضم براشانت تامانغ من عرض التلفاز الشهير "إنديان آيدول ٣"، وأدريان برادان، وفرقة ١٩٤٧ إيه دي والفرقة الفلبينية "ريفجين".

كوبنهاجن

١-٠

مهرجان
التانغو

تشكّل النظرات المتقدة وأحمر الشفاه والكعاب العالية جزءاً لا يتجزأ من المرح في مهرجان التانغو في كوبنهاجن، والذي تنظمه جمعية كوبنهاجن للتانغو غير الربحية. ويرحب المهرجان بعشاق الموسيقى الراغبين بحضور دروس تعليم رقص التانغو بعد الظهر. وبعد تعلمكم كيفية الرقص كالأرجنتينيين، تستطيعون مشاهدة أساتذتكم وهم يرقصونها. وتختتم أمسيات أيام المهرجان بعزف أجمل ألحان التانغو وعروض لأهم الراقصين.

بروكسل

١٧-٢١

عيد
الموسيقى

تجري احتفالات عيد الموسيقى في بروكسل لدى حدوث الانقلاب الشمسي الصيفي، حيث تعزف عشرات الفرق الموسيقية شتى أنواع الموسيقى في جميع أنحاء المدينة سواءً موسيقى البوب أو الجاز أو الهيب هوب أو السلسا أو الموسيقى الكلاسيكية. وتستضيف الساحة الكبرى "جراند بليس" الحفلات الافتتاحية المسائية قبل انتشارها في عدد من المراكز الرئيسية الأخرى في بروكسل.

لندن

١١

استعراض
الأعلام

استعراض عسكري ملكي بريطاني عريق حافل بالأبهة والفخامة، تستعرض خلاله إليزابيث الثانية، ملكة بريطانيا، نخبة من الفرق الموسيقية وأفواج وكتائب الحرس الملكي والقوات المسلحة الراجلين والفرسان أمام قصر "ايتيهول" احتفالاً بعيد ميلادها. وتحف جماهير غفيرة بجانب الطريق المزدان بالأعلام والذي تسلكه فرق الخيالة الملكية لدى قيامها باستعراض عسكري على امتداد الطرق المحيطة بحديقة "سانت جيمس"، بينما تعزف الفرق الموسيقية ألحاناً عسكرية وتحيي الملكة الفرسان والقوات المحتشدة أمامها.



تتجمع العائلة المالكة فوق شرفة القصر وتراقب طيران القوات الجوية الملكية في استعراضها الخاص

موناكو

بقلم: آندي موساك

قد تكون إمارة موناكو الواقعة بين الريفيرا الإيطالية ونظيرتها الفرنسية هي ثاني أصغر بلد في العالم، ولكنها تجاوزت صغر الحجم وتألفت كوجهة عالمية.

إلى فندق "دي باريس" الشهير الذي بني في العام ١٨٦٤ باستخدام أفضل مواد البناء في تلك الفترة، وأخيراً تناول العشاء في "ألان دو كاسي" أو "لي غريل".

غالباً ما يبدأ السكان المحليين يومهم بزيارة سوق "لا كوندامين" حيث يتناولون وجبة الفطور والقهوة في الظل مع الاستمتاع برائحة السوق وأصوات الناس والباعة. وفي الليل يتوجه الناس إلى مطعم "مونت كارلو" (أم سي بي) في «برنس بيير افنيو»، وهو مطعم ذو قيمة تاريخية لم تتغير منذ سبعينات القرن الماضي، وهناك ربما يلتقون بأحد الشخصيات العالمية المشهورة.

وبيوت الأزياء العالمية في المدينة، إلى اليخوت الفخمة المصطفة في المارينا. بصراحة، من النادر أن ترى في مكان آخر مركز تسوق مشيد بالرخام الإيطالي ومزين بثريات الكريستال.

يجع المكان بالكثير من المواقع التي يمكن زيارتها، من حدائق Moneghetti الرائعة التي تضم أكثر من ٧٠٠٠ نوع مختلف من الحياة النباتية الغربية، والنزول إلى عمق ٦٠ متراً تحت الأرض حيث مغارة "أوبزيرفاتي" الواسعة والمليئة بالهوابط والصواعد الكلسية التي تشكلت ما قبل التاريخ. إلى زيارة كائدرائية موناكو ومشاهدة قبر غريس كيلي، الأميرة السابقة لموناكو، ثم التوجه

بيدو أنني كنت محظوظاً اليوم. أقف هنا، على ارتفاع مشرف على حدائق موناكو Moneghetti الأسطورية، والمشهد أمامي يشد الأنفاس. من هنا أرى "مونت كارلو كازينو" الشهير، مرسى La Condamine المزدهم باليخوت الفاخرة، مضمار سباق السيارات الشهير في موناكو، شقق أثرياء مونت كارلو الفخمة والشاهقة، وبطيعة الحال شبه جزيرة "ذا روك"، موطن قصر العائلة المالكة "غريمالدي" الذي يعود تاريخه إلى العام ١٢٠٠. كل هذا المشهد البانورامي يستلقي في أحضان البحر الأبيض المتوسط الممتد في زرقة باهية إلى ما لا نهاية. حيثما نظرت تجد هناك أناقة وجمال، من المقاهي الراقية

أشياء للقيام بها

الشاطئ، حيث الأضواء تتلألئ ليلاً واليخوت الأنيقة ترسو في الميناء نهاراً. والأسعار في مطعم ماندرين تساوي روعة المشهد.	المفروم بالإضافة إلى البيض المخفوق بالجبن والأرز. توفر شرفة فندق «بورت بالاس» رؤية مثالية للمنطقة	لا بد من تذوق فطيرة "بارباجان" وهي عبارة عن فطيرة إيطالية مثلثة الشكل، مقلية ومحشية بالسلق أو القرع الأحمر واللحم	سباق "فورميلا ون F1" الشهير. (يمكنكم القيام بجولة حول الحلبة على متن حافلة أو في سيارة أجرة). نصيحة خاصة بالطعام،	السيارات الكلاسيكية من عشرينات إلى سبعينات القرن الماضي المشاركة في سباق الجائزة الكبرى التاريخية، ثم يليه بعد أسبوعين	تتحول موناكو في شهر أيار من كل عام إلى مدرجات من القضبان والمقاعد ليستمتع الزوار بمشاهدة سباقين أسطوريين. الأول سباق
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

نيس، فرنسا ✈ المسافة: ٤,٤٨٨ كم ✈ مدة الرحلة: ٩ ساعات ✈ معدل الرحلات: ٣ رحلات أسبوعياً عبر ميلانو



FAMILY WEEKEND GET AWAY

single per night on Bed & Breakfast

Terms & Condition apply

As less as

200 QR

Double Room

350 QR

Triple Room

500 QR

Family 2BR Apartment

650 QR

Deals include:

- Free access to our Lifestyle Fitness Club & Olympic pool
- Free Internet
- Covered Parking
- Children's swimming pool & play ground
- Free half an hour play station for kids in tent
- 25% discount in sports tent food & beverage
- 25% discount on pool food & beverage
- Early check in & late check-out



EZDAN
HOTEL & SUITES

HOT LINE  **44 969 111**

We put you



Beverly Hills Tower Luxurious apartments



Movenpick Tower and suites

Al-Asmakh History and Heritage



** This is where Ibrahim H. Al-Asmakh was born*



AL - ASMAKH
REAL ESTATE DEVELOPMENT

where you want to be



Wyndham Grand Regency Hotel

Regency Residence apartments

Ramada Encore Hotel

Al-Asmakh Real Estate Development have been matching people with places for over ninety years, making them Qatar's market leaders in building, managing, **selling and renting** property. No matter what the usage, from business to residential, warehousing to staff quarters, we have locations throughout the State to fulfill and exceed all your expectations. Providing a one-stop service for all your accommodation requirements, saving you time and eliminating needless worry. Now isn't that comforting.



Your place to be

Email: info@alasmakhrealestate.com • Web: www.alasmakhrealestate.com

BARWA COMMERCIAL AVENUE

A turning point and rewarding choice



A Landmark Unveiled! Keep the pace with Qatar's vitality with Barwa Commercial Avenue, one of the largest mixed-used developments in the country, stretching over 8 km in a seemingly endless horizon of residential, commercial, and retail space. Five unique themes to establish a vibrant ambiance. Art embracing practicality. Barwa Commercial Avenue. Where choice matters.

www.barwa.com.qa

بروة الننازع التجاري
BARWA COMMERCIAL AVENUE



Choices Unlimited...

